

# Arriba

Madrid, viernes 26 de febrero de 1965

Adora.  
abición  
ios.  
on Ha-  
Coar-  
nema

71657.)  
as (un  
Hum.

Conti-  
pasado

ado  
án en-  
irdie,  
vengan.

ecer.  
ecer.

Con-  
se tie-  
Bey.

S

fiestas.

tas.

as.

fiestas.

fiestas.

stas.

fiestas.

- 5,30:

Ibarra.

te Agui-

di III;

10,30:

Hernán-

II; So.

fiestas.

fiestas.

estas.

fiestas.

s.

questas.

"Pallet"

conexión

del Con-

elebrará

dro, en

sa cele-

7 carde-

ndrá el

5: Final

nas y de

mediario

crucero»,

o en que

por fa-

- 3,00:

de vista.

tulo IV.

najer. —

Final dei

infantil.

: Adelan-

Dibujos

ro de la

brava. —

: Avance

A toda

rtajes so-

del Saha-

cornada

, contra-

s dos in-

directo:

l de atle-

le los De

UHF

: Teledia-

r favor.—

Cierre.

## CONSISTORIO PÚBLICO

Su Santidad el Papa Pablo VI celebró ayer por la mañana en la Basílica de San Pedro su primer Consistorio público, para investir con la sagrada púrpura a los primeros cardenales que ha nombrado en su Pontificado. Durante la solemne ceremonia el Sumo Pontífice concelebró la santa misa con los veintiséis nuevos príncipes de la Iglesia que ya forman parte del Sacro Colegio Cardenalicio. El santo sacrificio se celebró en el altar de San Pedro. (Telefoto AP-Logos.)

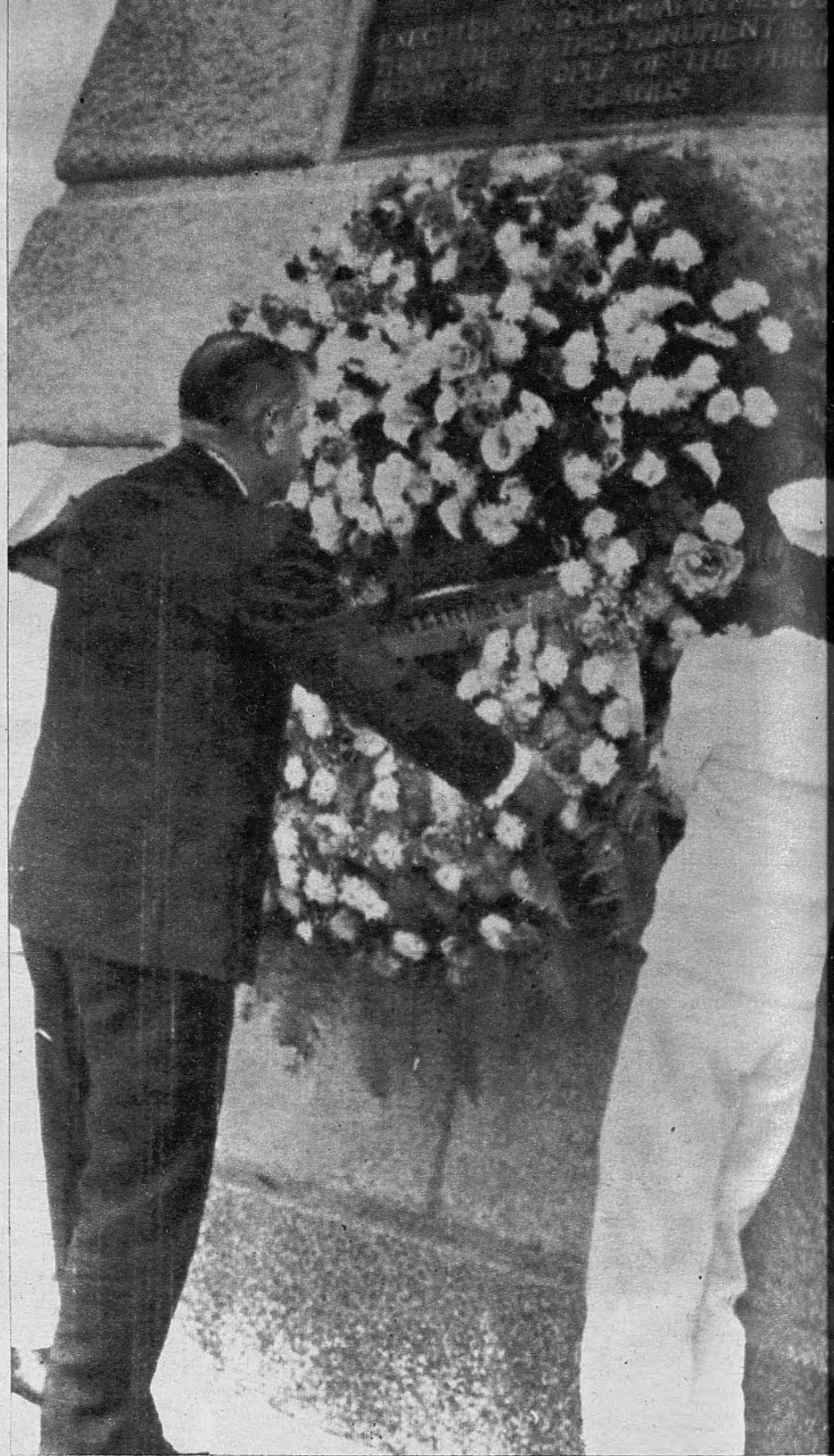
imiento de Madrid





## EL MADRID, UN RECUERDO

Todas las odas elegíacas nos llegan a la memoria. El Madrid es un recuerdo para la historia. Alguien colocó una pancarta que quiso ser profética y resultó fatídica para el equipo blanco. Los forofos del Benfica gozan del triunfo (Fiel)



## ESPAÑA, EN FILIPINAS



## «LA BATALLA DE LAS ARDENAS», EN VALSAIN

Los pinares de Valsain parece ser que se prestan magníficamente a servir de «plató» cinematográfico. No es la primera película que se rueda en ellos. Ahora, «La batalla de Las Ardenas», con actores de varios países, «extras» españoles, tanques «M-47» del Ejército español, previamente desfigurados, y asesores militares alemanes y norteamericanos que lucharon en Las Ardenas. Habrá que esperar a la versión norteamericana de aquella lucha. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

El pue  
ría, Cas  
Castiell  
dente A

El repre  
impone  
que con





El pueblo filipino ha dispensado una cálida acogida a la Misión española que visita Manila, presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, y de la que forman parte los marqueses de Villaverde y varios directores generales del Ministerio de Asuntos Exteriores. A la izquierda, el señor Castiella coloca una corona de flores en el monumento a José Rizal, en Manila, el poeta filipino y héroe de la independencia. A la derecha, el Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, recibe el saludo del marqués de Villaverde, presentado por el Ministro español. — (Telefoto AP-Logos.)



### MEJICANOS CONDECORADOS

El representante oficioso de España en Méjico, Gabriel Martínez de la Mata, impone diversas condecoraciones españolas a cinco personalidades mejicanas que contribuyeron al éxito de la Exposición española en Méjico hace dos años.



### FORMACION PROFESIONAL

Jesús Romeo, Ministro de Trabajo, visita una escuela de electricistas y conductores de automóviles en Aranda de Duero, uno de los centros de formación profesional obrera organizado en Burgos por el Ministerio de Trabajo. (Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid





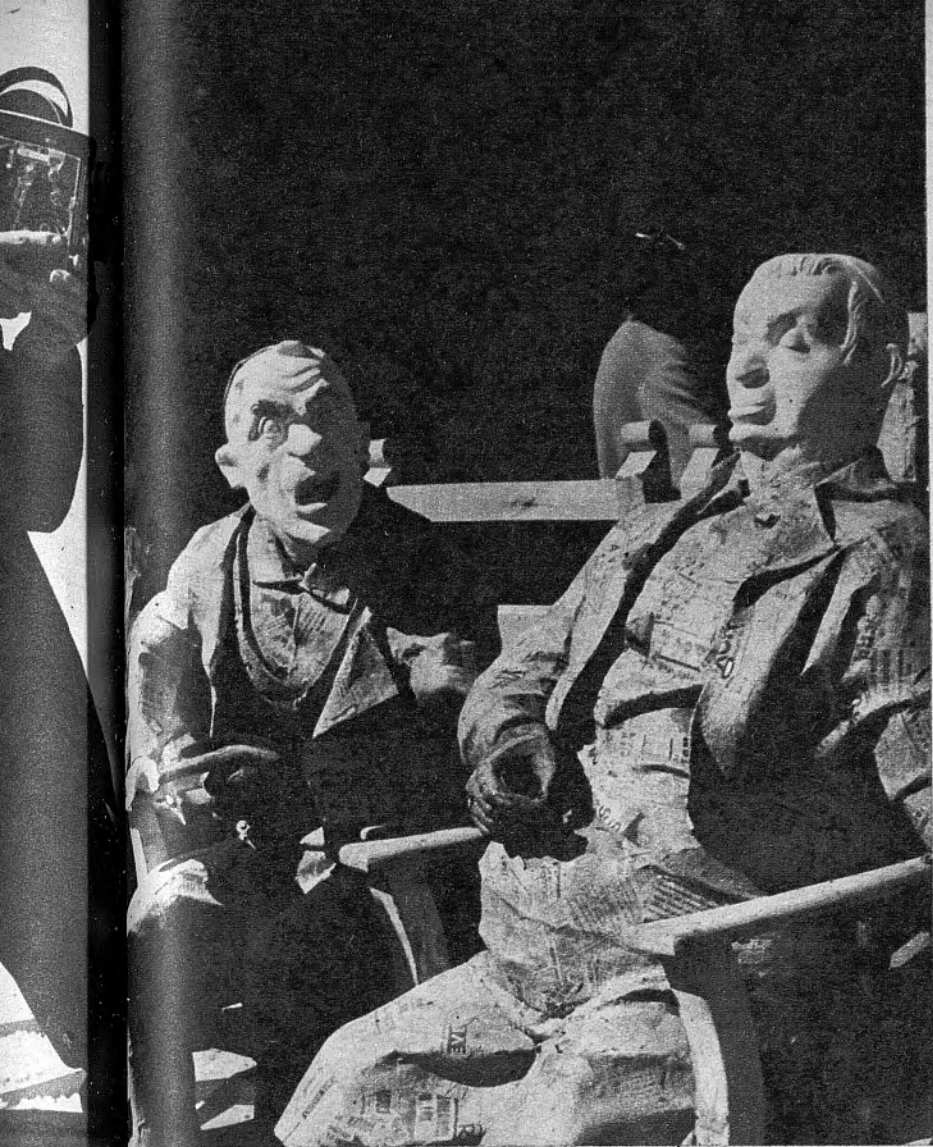
## LAS FALLAS Y LA FALLERA MAYOR

Entrever la falla es algo así como querer develar el misterio. Recorrer los talleres falleros, donde cada obra de arte —en Valencia los llaman «ninots»— juega por su lado, donde cada pieza es una parte de un fabuloso rompecabezas, es echar pasto a la imaginación para saber cómo podrán sacarse por las no muy grandes puertas de los talleres —en Valencia dicen que cuando no se puede hacer otra cosa se tira la puerta, y a otra cosa; que después ya se reconstruirá—, cómo se montará —en Valencia lo llaman la «plantá»— y qué ocurrirá cuando el fuego —en Valencia lo llaman la «cremá»— haga bailar a las figuras una danza embruja-

da. Aquí tenemos algunas de las obras, en ese amoroso, cálido trabajo de creación, durante la visita que periodistas nacionales y extranjeros hicieron a Valencia. Un dios Baco gordinflón, rechoncho, sonriente, alumbrado místicamente por las alegrías de sus dominios, el vino. El gesto enérgico de los hombres del Tribunal de las Aguas. Y la TV, tema de una de las más importantes fallas, la que se plantará en Convento de Jerusalén-Matemático Marcet. Uno de los más eximios artistas, Julián Puche, con la fallera mayor, María José Carmena, atiende al periodista. Las señoritas de la corte de honor de la fallera, y la que preside

estas fiestas, la que da su visto bueno a esta alegría valenciana que es universal. También los «tunos» universitarios valencianos, que han ganado el primer premio en el certamen nacional de Tunas, celebrado en Oviedo, han acudido a la casa de María José Carmena para rendirle su admiración y ofrecerle el premio. María José es universitaria, tiene una sonrisa despierta y unos ojos en los que se ve esa profunda luminosidad de Valencia. Lleva con una natural elegancia el florido traje de huertana. Al verla, uno piensa que más que para ella, es un honor para Valencia, algo obligado para la ciudad del Turia, el que este año tenga a María José Carmena por fallera mayor. (Pastor.)









## LA POLICIA SE PREPARA EN HARLEM

La situación se ha hecho cada vez más tensa en el barrio neoyorquino de Harlem a consecuencia del asesinato del líder negro Malcolm X, dirigente de los «Musulmanes negros norteamericanos», una de las facciones más violentas y en lucha contra los «Musulmanes negros». La Policía se ha preparado para evitar posibles disturbios. Camiones pesados transportan gran cantidad de maderas y material con el que hacer barricadas en diversos sectores de Harlem. (Cifra.)



## NUEVO HOVERCRAFT

Ha sido entregado a la Marina británica un nuevo tipo experimental de Hovercraft, de gran movilidad y eficacia. Marineros ingleses realizan las maniobras para que el Hovercraft entre a bordo del «Ajax», en Singapur. (Keystone.)



## EL REVERENDO, ENSEÑA

Todos los años se organiza entre las amas de casa de Olney una carrera de sartén con tortilla, a la que se suman también algunas llegadas de otros sitios. El vicario del pueblo demuestra su gran habilidad con el frito por el aire. (Cifra.)



# UNA SONRISA, POR FAVOR

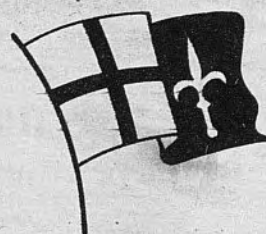


## DE CUATRO EN FONDO

Desfilan con paraguas no es nada fácil. Hay que saber levantar la pierna al mismo tiempo, disponer el paraguas con gracia, hacer lo posible para que las varillas no se enreden. Las chicas son obedientes y ya van aprendiendo. (Keystone.)

## Y DE CUATRO EN CUATRO

Las morsas son animales tranquilos, quizá excesivamente pacíficos, amigos de una cosa que abunda poco, la paz. Pero a la hora de comer en el Zoo de Copenhague, su residencia por el momento, acuden presurosas. (Foto AP-Logos.)



SOCIETA DI  
NAVIGAZIONE

# ITALIA



"LEONARDO DA VINCI" 35.000 Tons.  
Buque almirante de la Marina Mercante Italiana.

## PROXIMAS SALIDAS PARA AMERICA

### LINEA SUR AMERICA

BARCELONA - RIO DE JANEIRO - SANTOS  
MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

13 Marzo

"AUGUSTUS"

28.000 toneladas

DE BARCELONA y el 15 de Lisboa

1 Abril

"GIULIO CESARE"

28.000 toneladas

DE BARCELONA y el 3 de Lisboa

25 Abril

"AUGUSTUS"

28.000 toneladas

DE BARCELONA

LOS MAYORES TRANSATLANTICOS  
EN SERVICIO PARA EL SUR AMERICA

### LINEA NORTE AMERICA

6 Marzo

"CRISTOFORO COLOMBO"\*

30.000 toneladas

DE GIBRALTAR para New York

12 Marzo

"SATURNIA"

25.000 toneladas

DE BARCELONA y el 14 de Gibraltar  
para Halifax y New York

30 Marzo

"CRISTOFORO COLOMBO"\*

30.000 toneladas

DE GIBRALTAR para New York

\* LOS MAYORES TRANSATLANTICOS  
DEL MEDITERRANEO A NEW YORK

### LINEA CENTRO AMERICA SUR PACIFICO

BARCELONA - TENERIFE - VENEZUELA  
COLOMBIA-PANAMA-ECUADOR-PERU-CHILE

22 Marzo

"VERDI"

DE BARCELONA y el 25 Tenerife

16 Abril

"ROSSINI"

DE BARCELONA y el 19 de Tenerife

8 Mayo

"DONIZETTI"

DE BARCELONA y el 11 de Tenerife

TRANSATLANTICOS DE RECIENTE  
CONSTRUCCION DOTADOS DE  
TODO EL MODERNO CONFORT

VIAJES INAUGURALES PARA NEW YORK DE LOS SUPERTRANSATLANTICOS DE 43.000 Ton.: "MICHELANGELO", 12 Mayo de Génova y el 15 de Gibraltar - "RAFFAELLO", 10 de Junio de Génova y el 13 de Gibraltar.

INFORMES y RESERVAS:

*Lineas Maritimas Italianas*

G. AVVERSARI.

AGENCIA OFICIAL

MADRID

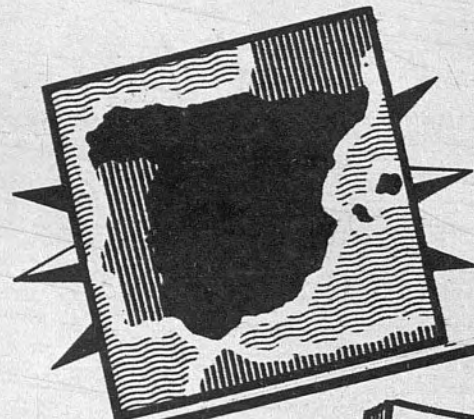
CALLE ALCALA, 54

Teléfono 222 82 23 (3 líneas)

Y AGENCIAS DE VIAJES



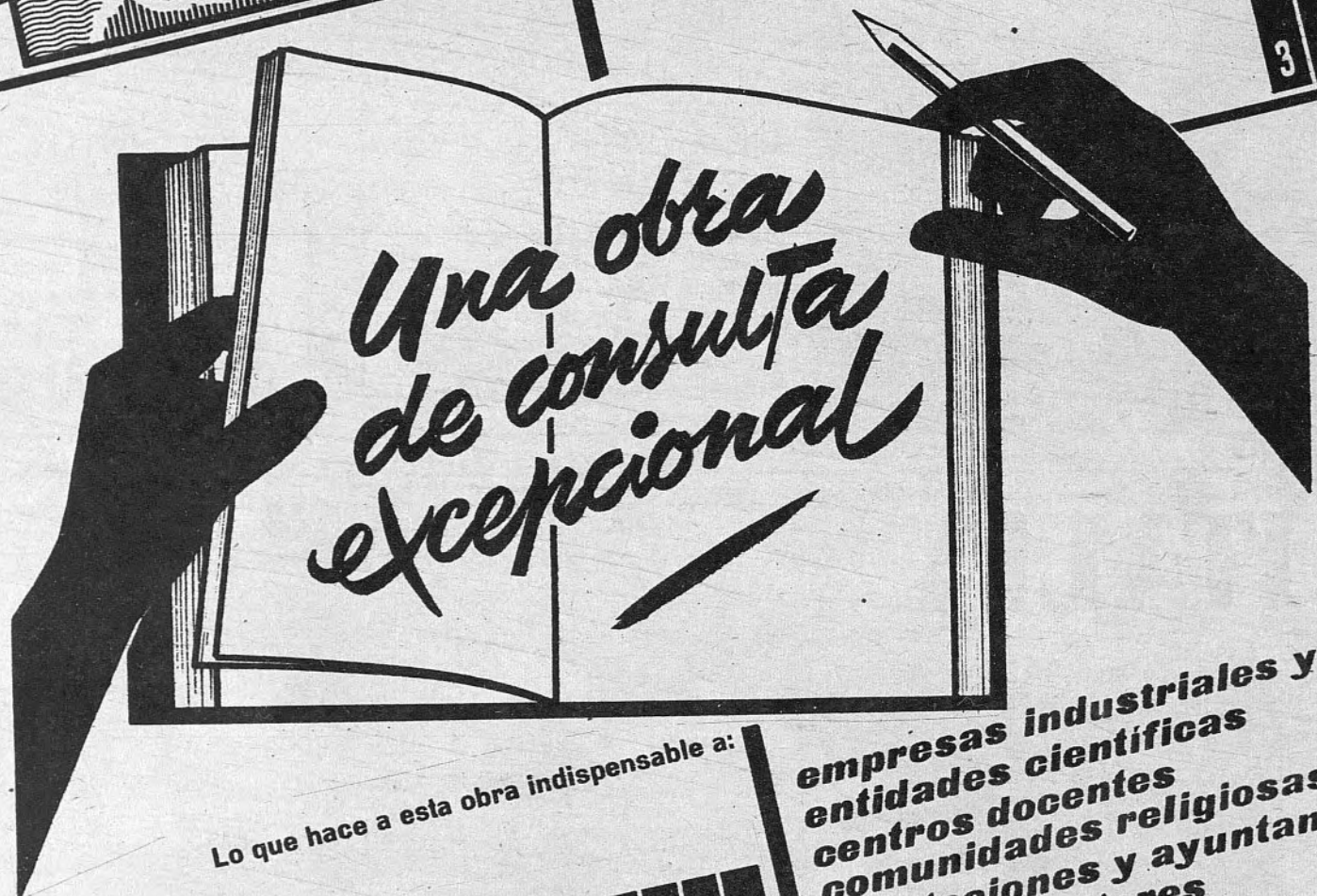
Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:



1 2

comunicaciones  
industria-comercio  
agricultura-ganadería  
caza-pesca  
espectáculos-deportes  
monumentos-iglesias  
colegios-universidades  
fiestas  
curiosidades. etc.

3 4 5 6 7 8 9



Lo que hace a esta obra indispensable a:

empresas industriales y comerciales  
entidades científicas  
centros docentes  
comunidades religiosas  
diputaciones y ayuntamientos  
centros militares  
organismos oficiales  
bancos y compañías de seguros  
agencias de turismo  
escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

OBRA COMPLETA

- Tomo 1.—Aba - Aldeaquemada
- 2.—Aldea Real - Arcos de la Sierra
- 3.—Arcos de las Salinas - Barceló
- 4.—Barcelona - Bocaliente
- 5.—Bocal. El - Caldeliñas
- 6.—Caldemoreiras - Carlet
- 7.—Carlin - Catarroja
- 8.—Catasol - Cortegada
- 9.—Cortegada - Fresno de la Polvorosa
- 10.—Fresno de la Ribera - Hoz Seca
- 11.—Hualí - Madrid
- 12.—Madrid - Murcia
- 13.—Murcia - Pias
- 14.—Piasca - Sada
- 15.—Sádaba - Suzana
- 16.—Ta - Viana de Mondéjar
- 17.—Vignas - Zuzones - Tres apéndices

10 11 12 13 14 15 16 17

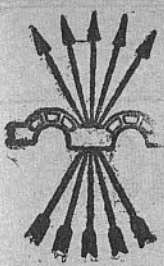
# DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Telef. 243 00 01 - MADRID - 15





# Arriba

Núm. 10.066.—II época.—Madrid, viernes 26 de febrero de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958



## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 80; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 40 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## ENTREVISTA MACAPAGAL-CASTIELLA

### GIBRALTAR

### RETIRADA DE PASES LABORALES A OCHOCIENTOS BRITANICOS

**EL MINISTERIO DE COLONIAS DECLARA QUE SE PRODUCIRAN GRAVES PROBLEMAS EN LA PLAZA**

**Actualmente unas 400 personas residen en campamentos y alojamientos provisionales**

LONDRES.—Un portavoz del ministerio de Colonias ha declarado que se producirán «graves problemas» con la llegada a Gibraltar el próximo mes de otros 800 británicos residentes en España cuyos pases laborales serán retirados por el Gobierno español.

El portavoz dijo que se efectuaban preparativos con toda urgencia a fin de alojar en Gibraltar a las familias británicas.

El ministerio de Relaciones Exteriores todavía busca aclaraciones a las causas a que obedece que los pases no se renueven.

Unos 400 británicos se encuentran ahora residiendo en campamentos y otros alojamientos provisionales en Gibraltar después de haber sido expulsados de España a principios de año.

El portavoz del ministerio de Colonias ha dicho que las 800 personas afectadas ahora se encuentran en posesión de permisos laborales que les permiten entrar diariamente en Gibraltar. Esos permisos no serán renovados el 7 de marzo.

Las primeras restricciones afectaron a británicos que no tenían pases y a los que se permitía pasar a Gibraltar con pasaportes británicos.

Unos 10.000 españoles cruzan diariamente a Gibraltar para trabajar en la colonia, pero a ellos no les afectan las restricciones. (Efe.)

### EL PRESIDENTE DE FILIPINAS SUBRAYO QUE SU PATRIA ES PARTE INTEGRANTE DE LA HISPANIDAD

**LA MISION ESPAÑOLA REALIZO OFRENDAS FLORALES EN LOS MONUMENTOS DE LOS HEROES HISPANOS Y FILIPINOS Y CUMPLIMIENTO A LAS PRIMERAS JERARQUIAS DEL PAIS**

**La esposa del Presidente ofreció una fiesta típica en honor de la marquesa de Villaverde**

MANILA. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Emilio González Navarro.) — Con la visita de cortesía al Presidente Macapagal ha iniciado Castiella los actos previstos en el programa preparado para su estancia en Manila. A las ocho y media en punto de la mañana el Ministro español era recibido por el primer magistrado del país en su despacho oficial del Palacio Malacañang. La conversación duró cuarenta y cinco minutos. El Presidente Macapagal puso especial énfasis al subrayar que su Patria es parte integrante de la Hispanidad y que lo español es consustancial con el alma filipina. «España dejó aquí una semilla que fructificó, ha crecido y se transforma en un árbol cada vez más robusto», dijo con sincera convicción, insistiendo en que sus palabras no correspondían sólo a un criterio puramente personal,

sino que hablaba en nombre del pueblo filipino. Macapagal subrayó la necesidad de aprovechar la oportunidad de esta realidad para lograr que las relaciones entre los dos países sean cada vez más estrechas. «Nadie sabe lo que el futuro puede deparar a los países asiáticos —agregó—, y hay que garantizar que lo español, en cuanto de espiritualidad encierra, no se vea arrollado en este área del mundo por la ola materialista del marxismo, a todos nos corresponde la responsabilidad de salvaguardarlo»

#### OFRENDAS Y VISITAS

Terminada la entrevista con el Presidente, que duró dentro de la máxima cordialidad y con plena identidad de criterios, el Ministro señor Castiella cumplimentó a su colega filipino, Mauro

Méndez. Después se trasladó, con los restantes miembros de la Misión oficial, hasta la plaza Luneta, donde depositó una corona de flores ante el monumento a Rizal, héroe de la independencia, cuya sangre alumbró con dolor una nueva para Filipinas. Ahora, Filipinas es una de las hijas más queridas, por más lejana, de una madre común de veinte naciones. La ofrenda floral se repitió seguidamente ante el monumento a Legazpi y al padre Urdaneta, y luego ante la tumba del Soldado Desconocido, en el solemne marco del cementerio militar del fuerte Bonifacio. Fuerzas del Ejército filipino rendían honores, mientras las bandas interpretaban los himnos nacionales de España y Filipinas.

El paso de la comitiva oficial por las calles de Manila despertó incesantes muestras de simpatía por el público. Numerosos edificios están engalanados con banderas rojigualdas y hay en el ambiente una alegría de fiesta.

El resto de la jornada estuvo dedicado a cumplimentar a las altas jerarquías del país: vicepresidente de la República, presidente de la Cámara de Representantes y presidente de la Corte Suprema.

Merece la pena destacar el hecho de que las conversaciones mantenidas por Castiella con el Presidente y dignatarios de la República se desarrollaron en castellano. Aquí predomina el inglés, aunque actualmente exista una marcada tendencia a imponer como lengua principal el tagalo. La tendencia se acentúa hasta tal punto, que hay emisiones de sellos en que figura ya en tagalo el nombre del país «Pilipinas». Y no es simple curiosidad filatélica, porque en la bandera de la unidad militar que ayer rindió honores en el fuerte Bonifacio también se leía «Pilipinas», lo cual no deja de representar cierta modificación al origen histórico del nombre de las islas.

#### Mensaje personal de Franco

MANILA.—El señor Castiella hizo entrega al señor Macapagal de (Continúa en la página 9.)

## NO SE VISLUMBRA POSIBILIDAD DE NEGOCIACIONES SOBRE VIETNAM

### CONTINUARON LOS BOMBARDEOS NORTEAMERICANOS CONTRA CONCENTRACIONES DEL VIETCONG

**LLEGAN A SAIGON LOS PRIMEROS DOS MIL MIEMBROS DEL CONTINGENTE QUE ENVIA COREA DEL SUR**

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.) — La Bolsa neoyorquina, que, como un caracol asustado, suele esconder sus cuernos como medida de precaución, incluso cuando la amenaza tan sólo es un «viernes 13», mantiene ahora frente a la crisis vietnamita y sus posibles consecuencias una actitud de valeroso optimismo realmente sorprendente. Mientras hace dos semanas el anuncio de los bombardeos de represalias del Vietnam del Norte había provocado un bajón comparable al que que la Bolsa sufrió con motivo de la muerte de Kennedy, hoy las noticias, cada vez más graves sobre el desarrollo de la crisis, no han podido frenar una tendencia de alza. ¿A qué se debe el fenómeno? El secretario general de la ONU, U Thant, aventuró hace unas horas que «si el pueblo americano conociera los hechos verdaderos y el fondo de la cuestión vietnamita, estaría de acuerdo con él, en que más derramamiento de sangre es innecesario». ¿Sabe algo la Bolsa neoyorquina que le permita suponer que el derramamiento de sangre está a punto de cesar o se debe tan sólo su aparente optimismo al pesimismo que abri-

ga respecto de la solidez del dólar y el anuncio de nuevas adquisiciones de oro por parte del Gobierno francés?

#### FUERZA Y DIPLOMACIA

Como fuere, el hecho es que tras las maniobras internacionales tendientes a empujar al Presidente Johnson hacia una mesa diplomática no se vislumbra por ahora la apertura de negociaciones. El conocido columnista Walter Lippmann asegura que la política actual del Presidente Johnson es una «mezcla de fuerza y diplomacia, que no puede seguir una fórmula rígida, sino permanecer variable y secreta antes de que se desenvuelvan los acontecimientos». Si no cabe dudar de que Lippmann está bien informado, no menos cierto es que, hoy por hoy, el elemento «fuerza» domina sobre el factor «diplomacia» en la fórmula con la que el Presidente Johnson confía en poder salir del avispero vietnamita. Ayer continuó la nueva serie de bombardeos emprendido por fuerzas americanas contra concentraciones del Vietcong en el Vietnam del Sur, de acuerdo con las nue-

vas instrucciones que confieren a estas operaciones el carácter de empresas puramente americanas y no ya, como en el pasado, de mero asesoramiento. En ambientes oficiales americanos se aclara que en virtud de la resolución aprobada por el Congreso en agosto pasado, Lyndon Johnson tiene absoluta libertad de movimiento, no necesitando, pues, nuevo respaldo parlamentario para expandir el conflicto vietnamita si tal es su deseo. La resolución del 7 de agosto pasado —adoptada con ocasión de los incidentes del golfo de Tonquín— constituye, por ende una especie de «cheque en blanco» entregado a Lyndon Johnson.

#### PRESENCIA ACTIVA

Es interesante observar, por cierto, cómo se han ido modificando las «reglas del juego» desde que, en 1961, los Estados Unidos decidieron intervenir en Vietnam con la masa de sus propios contingentes de infantería y aviación. Al principio, el papel de estos hombres tan sólo fue descrito como puro «asesoramiento». Más tarde recibieron autorización de disparar contra el enemigo, pero

tan sólo en respuesta a ataques personalmente dirigidos contra ellos. Luego, los americanos empezaron a desempeñar un papel cada vez más importante, especialmente en lo que el transporte de fuerzas al teatro de operaciones, por medio de helicópteros, se refiere. Al principio, los helicópteros no tenían permiso para intervenir directamente en los combates. Poco después, nuevos helicópteros, potentemente armados con cohetes y ametralladoras pesadas, recibieron el encargo de facilitar el desembarco de la tropa, eliminando antes al enemigo. La nueva fase de la guerra abier-

(Continúa en la página 14.)

## LA SITUACION

Un gran Jurado federal ha vuelto a condenar al partido comunista de los Estados Unidos por no inscribirse como una organización de acción comunista sometida al control de la Unión Soviética.

El partido comunista está condenado como organismo que obedece a un mando extranjero. Un gran número de sus disfrazadas organizaciones paralelas figura también en la lista creada a estos efectos por el Gobierno de Washington.



## CRITERIOS : PUNTOS DE VISTA

## LES DUELE LA PAZ

Escuálidas minorías, totalmente desconectadas del espíritu popular, intentan revivir el sentido faccioso que, antes de que la juventud de hoy hubiera nacido, informó el sobresaltado acaecer de la vida española. La paz les duele, les pesa, les sobrecoge. Los individuos que forman esta endeble minoría han aprovechado, no obstante, este firme periodo de estabilidad para labrar su propio bienestar. Unos son intelectuales; los más, seudointelectuales, y el resto forman la inevitable ganga de todas las situaciones.

Si la paz parece dolerles y abrumarles será, sin duda, porque no encuentran en ella su elemento. Infectados de una fiera rebeldía de salón, tratan de contaminar a los demás con el microbio de la disidencia, empezando por los sectores más jóvenes y, por tanto, más dóciles y ardorosamente ingenuos de la sociedad. La consigna no puede ser otra que protestar; protestar por cualquier cosa; asimilar la protesta a la categoría de un ejercicio cotidiano para "estar en forma". Y el comunismo, que anda vigilando el juego desde una posición marginal no comprometida y que no ignora el pie de que cojea la burguesía, impone subrepticamente criterios de prudencia. La táctica de la no violencia, el ritmo rebañero del pasacalle pacífico, el disimulado reclutamiento de pardillos y escuderos, más o menos legítimamente adscritos a los escalafones de la intelectualidad, no pasan de ser meras innovaciones tácticas y estratégicas del principal por cuenta de quien se trabaja, a veces "ad honorem", y casi siempre a fondo absolutamente perdido.

De la "independencia" de estas algaradas puede dar idea, por ejemplo, la proyectada reunión pública que, para "sostener la lucha de los estudiantes portugueses y españoles", ha convocado para el día 1 de marzo en París un grupo de asociaciones políticas tan heterogéneo como la Juventud Comunista y la Juventud estudiantil católica, los jóvenes socialistas, el MRP, la Unión de los estudiantes judíos y algunas otras facciones, a cuyo conocimiento remitimos al lector a la información publicada en "Le Monde" del 25 de los corrientes y que se inserta, junto a la correspondiente prueba fotostática, en esta misma página de ARRIBA.

Justamente alarmada por el cariz que han tomado los últimos sucesos estudiantiles registrados en Madrid, la sociedad nacional, embebida en tareas constructivas que constituyen en sí una tácita protesta contra los protestadores que intentan perturbar el pacífico vivir del país, no ha podido evitar su sorpresa ante el uso ilícito y el abuso de confianza de que ha dado febas un reducido grupo de profesores que, al no saber o no querer ejemplarizar a sus alumnos, se han dirigido a ellos por el fácil camino del halago. Este respaldo, fundado en el torpe negocio de una auténtica malversación de confianza, ha encendido con tan irresponsable como pintoresco fuego de artificio la atmósfera universitaria en la Facultad de Filosofía y Letras madrileña, imposibilitando el clima para la normal actividad docente. Por decoro de la jerarquía docente y mantenimiento de un principio de autoridad, que individuos llamados a sostenerlo han quebrantado y reducido a banderín de enganche para la ridícula aventura callejera, el Rectorado de la Universidad de Madrid se ha visto obligado a decretar la clausura de dicha Facultad por tiempo indefinido.

El país tiene derecho a preguntarse en qué parcela del desarrollo militan los responsables de esta forzosa vacación que reduce a un centro docente a la inactividad. ¿Cosas de estudiantes? El ingenuo lector, a quien se intenta perturbar el tranquilo disfrute de su cuota de paz, vistos los antecedentes del asunto, podrá obtener la atinada respuesta.

## SINDICALISMO AUTENTICO

Las críticas dirigidas al sistema representativo sindical ahondan siempre en la contemplación de un módulo de sindicación múltiple por parte de los defensores «ad limitem» del liberalismo en la expresión y participación política. Situación que no deja de ser

nostálgica por los defensores ingenuos de la democracia entendida como expresión máxima de voluntades y en múltiples lugares de opinión. El problema de la unidad sindical no tiene nada que ver con una jerarquización oficial que paulatinamente se va desarrollando hacia cauces de mayor representación en aras de un principio orgánico de participación y gestión.

Es decir, un sistema sindical auténticamente representativo —meta del español— no tiene por qué venir acompañado de una pluralidad de Sindicatos. El que en su nacimiento fuese así no quiere decir que sea la fórmula idónea, toda vez que la práctica demuestra la realidad de unas centrales sindicales poderosas que controlan la proliferación de asociaciones laborales para enfrentarse con eficacia a los poderes públicos y sociales que marginan sus intereses. Esta fue la primera aspiración de los apóstoles del obrerismo —el grito desgarrado del manifiesto comunista es prueba— y en ella están los sindicalistas auténticos contra quienes defienden la opinión de instituciones extra laborales por muy elevados fines que persigan.

Sin embargo, todo fortalecimiento de la representación sindical significa una conquista laboral, de la que no puede abdicarse

En España, tendiéndose hacia estas metas de autenticidad, se refuerza la unidad de su sindicalismo. De ahí que los dirigentes sociales, en la pasada reunión de Presidentes de Sección, hayan hecho público su deseo de revisar "el problema de la garantía otorgada en nuestra política actual a los cargos representativos laborales". No sólo protección legal, sino máximas garantías para la eficacia de intervención en los conflictos de trabajo.

La representación, tanto en lo laboral como en el ámbito político, requiere una seguridad de que la intervención del representante esté protegida frente a todo exceso de poder de los órganos superiores. En el caso laboral, estos órganos radican en la dirección empresarial. La premisa fundamental para que exista representación es la independencia de criterio del representante y el que se sepa asistido en vida y hacienda cuando su gestión choca con los intereses del órgano director o propietario. Si estamos clamando por la introducción de un diálogo franco entre el superior y el inferior hemos de dar forzosa-mente seguridad e igualdad de trato a las dos partes. De lo contrario, el diálogo tiene dos salidas: o se establece en la calle frente al aparato legal, o se pasa a la adulación. Con lo que ya no existe diálogo, sino monólogo.

## APOYO DE COMUNISTAS, CATOLICOS, JUDIOS, SOCIALISTAS... «A LA LUCHA DE LOS ESTUDIANTES ESPAÑOLES»

CELEBRARAN UNA REUNION PUBLICA EN PARIS A PRIMEROS DE MARZO

En el breve suelto que a continuación reproducimos («Le Monde» 25-2-1965) podrá hallar el lector un testimonio elocuente sobre el verdadero significado de los sucesos estudiantiles de Madrid. Comunistas, católicos, judíos, derechistas y grupos de otros plumajes políticos, en evidente confusiónismo y mezcolanza, ofrecen esta irrefutable prueba de su complicidad en las recientes algaradas.

grève — (Corresp. part.)

● Pour soutenir la lutte des étudiants portugais et espagnols, une réunion publique se tiendra le 1<sup>er</sup> mars, à 20 heures, à la Mutualité. Elle est organisée par la Jeunesse communiste, la Jeunesse socialiste, les jeunes du P.S.U., du M.R.P., l'Alliance des équipes unionistes, l'Union des étudiants juifs, la Jeunesse étudiante catholique, l'U.N.E.F., l'Union des grandes écoles.

«Para sostener la lucha de los estudiantes portugueses y españoles se celebrará el 1 de marzo, a las 20,00 horas, una reunión pública en la Mutualité. Ha sido organizada por la Juventud comunista, la Juventud socialista, los jóvenes del PSU, del MRP, la alianza de los equipos unionistas, la Unión de los Estudiantes Judíos, la Juventud Estudiantil Católica, la UNER y la Unión de las Grandes Escuelas.»

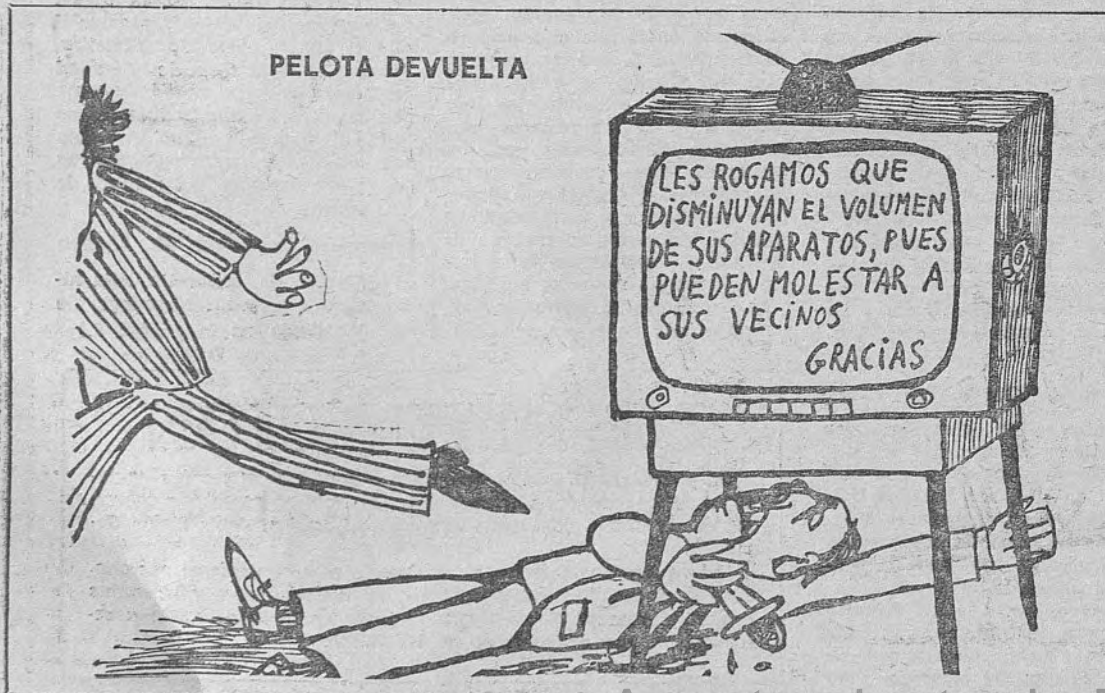
## Opinión del MUNDO

DIVIDE Y VENCERAS. — "No puede afirmarse en absoluto que sea superficial la política de la unión Soviética frente a Occidente. La orientación general del Kremlin continúa siendo la "coexistencia pacífica". Sabe perfectamente que una expansión con medios militares significa un suicidio, dado el equilibrio atómico existente entre el Este y el Oeste. Pero un sistema revolucionario que vive de la dinámica interna y externa no se puede permitir ninguna tregua; de ahí que sea también utilizado como arma política ese arreglo pacífico. Se ofrecen muchas posibilidades para ello y precisamente porque Occidente carece, en ese punto, de unidad de acción. Los intereses de cada aliado se dispersan; lo que atañe a uno no vale para el otro. Se hacen, pues, indispensables las conversaciones y las aclaraciones al respecto. Se encuentran, antes bien, en una fase en la que un diálogo entre el poder rector, USA, y los aliados europeos, sobre todo, se ha hecho de importancia vital para Europa y la alianza. Esclarezca esto el hecho de que entre la Unión Soviética y USA —las dos potencias atómicas rectoras de ambos bloques— existe ya hoy una cierta igualdad de intereses; Washington se esfuerza en conseguir un entendimiento con la Unión Soviética sin mengua de su prestigio, lo que significa que se reconoce implícitamente el "status quo" en Europa, y eso, por ejemplo, no lo puede aceptar

Bonn. USA busca, además, conservar en su mano la decisión en materia atómica; Europa, en cambio, tiene que interesarse por su protección atómica, ya que sin ésta aumenta el riesgo de guerra. Esto trae consigo que se hace necesaria una iniciativa propia en esta cuestión, desde el momento que ha surgido la duda que América pueda proteger el ámbito europeo en caso de ataque atómico. La Unión Soviética tiene vivo interés en desviar hacia sí ese gran diálogo entre Europa y los Estados Unidos dentro de la alianza occidental; se mezcla con artimañas, urde la confusión entre los aliados por medio de contactos con cada uno en particular y pretende aumentar con ello la división existente entre los países occidentales con el fin de evitar una solución conjunta y separarles. Con el objeto de poder maniobrar en torno a Europa, extender su red, separarla de los Estados Unidos y aislarla, los soviéticos buscan el diálogo no sólo con Washington. Los nuevos dueños del Kremlin, lo mismo que antes Kruschchev, hacen un doble juego: por un lado, continúan el entendimiento con Washington —bajo el lema: hagamos nosotros, los grandes, nuestro negocio, mirando por nuestro provecho común—, y por otro, simulan ponerse de parte de las aspiraciones europeas."

(«Stuttgarter Zeitung», Stuttgart.)

## PELOTA DEVUELTA



Ayuntamiento de Madrid



## ENTREVISTA

# VA A CONVOCARSE UN CONGRESO IBEROAMERICANO DE ENSEÑANZAS TECNICAS

DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DE PLANEAMIENTO DE EDUCACION DE LA UNESCO



Don Ricardo Díez Hochleitner, director de la Oficina de Planeamiento de Educación de la Unesco, ha llegado a Madrid para participar en la reunión de la OEI que estudia la reorganización del Instituto Iberoamericano de Investigaciones y Enseñanzas Técnicas. Las declaraciones que nos hace al llegar son éstas:

—La Unesco proyecta siempre su planeamiento educativo dentro del desarrollo armónico de una nación: económico, social, cultural, político... Todos los países, en mayor o menor grado, se benefician o se han beneficiado de la Unesco; este año, por ejemplo, unos 50 países han pedido a la Unesco sus servicios. Y ya en media docena de países iberoamericanos y en una veintena del resto del mundo, nuestro planeamiento está en la fase administrativa o de financiación.

—¿Qué puesto ocupa Iberoamérica en el planeamiento educativo?

—En 1956 se lanzó la idea del planeamiento integral de la educación, y fue Iberoamérica a continuación la primera experiencia en la que se basó fundamentalmente el programa mundial, que luego, en 1958, se puso en marcha y que sigue siendo uno de los programas prioritarios de la Unesco.

—¿A qué conclusiones quisiera usted que llegase esta reunión de Madrid?

—Fue en Madrid, precisamente, donde se celebró, en 1956, el I Congreso Iberoamericano de Enseñanzas Técnicas, el único que ha habido hasta ahora y que sigue siendo una de las fuentes más serias para estos estudios. Hoy se discutirá y se aprobará, seguramente, la convocatoria de un segundo Congreso, que será una de las conclusiones más fructíferas.

—Todo indica que las enseñanzas técnicas toman puesto hoy entre las primeras necesidades de América.

—Sí, pero no pierda de vista que la tesis mundial hoy es de que aún la enseñanza técnica pierde sentido si no está cimentada en una sólida educación general. Lo educativo es un todo armónico. Y hoy los criterios son también los de una «educación permanente»: mantener en todas las etapas de la vida los niveles de enseñanza impartida.

Nívio LOPEZ PELLON

# ESPAÑA, CINEMATOGRAFICAMENTE... ¿SERA AMERICA?

Por Eugenia SERRANO

Digamos esto sin ningún principio de Fiesta de la Raza. Ni aún de Hispanidad. Hablemos de la imagen vulgar y común, del tío en América. El indiano, muy distinto al famoso tío de Alcalá, que sin ningún desprecio para los ribereños del Henares, significaba, sin duda, por la proximidad, que no había lugar a hacerse ilusión con herencias fabulosas. Todo estaba al lado, para ser contado. Lo justo.

En la América indiana, siempre han cabido ilusiones. El oro del perulero, y del español, que vuelve rico del Perú. Cuando Lope de Vega cuenta, en «La Dorotea», sus fortunas y desgracias amorosas, ya empieza a presentarse el terrible rival americano. Con Bela, que viene rico. El indiano que le roba, tanta es la fuerza del oro, el amor de Elena Ossorio.

Y los indianos esmaltando vida y literatura española. De Lope a Pareda. Y hasta el marqués de Valdecilla. De América viene el dinero. Y luego esto se ha complementado con los dólares del Plan Marshall. Y la historia de Berlianga. Y todo el mundo quiere un Plan Marshall, poco general, más bien particular.

En los ambientes cinematográficos esto parece verdad ya acuñada. Nuestros actores, excepto algunos que pudiéramos llamar situados y tranquilos, sueñan con la coproducción europea. Y no digamos nada de aquello de figurar en un reparto de un film norteamericano a secas, rodado, sin trampa ni cartón europeo. Con, claro, los dólares subsiguientes. El cine de América, de Norteamérica, viene a ser una especie de tío fabuloso, que paga buenos contratos.

Sin embargo... ¿Podríamos decir que esto es absolutamente cierto...? Más bien pienso que no. Por la observación histórica de los hechos. Hace muchos lustros, acaso en los albores del cine sonoro, un equipo de españoles, escritores y artistas, Neville, Jardiel Poncela, López Rubio, la Ladrón de Guevara Ana María Custodio, Valentín Parera, las Montenegro y otras hermanas, fueron a rodar a estudios norteamericanos. No sé qué sucedió. A juzgar por lo que siguen trabajando todos no fue el Eldorado el cine americano. Y trabajaron bastante entonces.

Claro que Valentín Parera se casó con Grace Moore, y le fue fenómeno. En cambio, Edgar Neville no se casó con Constance Bennett, y no fue tan fenómeno, aunque ella le quería mucho.

Estas son historias antediluvianas. Vamos a lo real. Sarita Montiel pasaba, minimizada y enanizada en películas norteamericanas. De pronto llega a Madrid. Y se convierte en una estrella, como merece serlo. Deslumbrante y rentabilísima. La de tiempo que perdió en América.

Vaivén, en el cine español, de actrices europeas,

aun a medio madurar, o de grandes, y ya demasiado maduras, norteamericanas. Estrellato como el de Lucía Bose, casándose con un español millonario, además de torero, es de lo mejor del cine importado.

Aquí tenemos algunos buenos directores exóticos. Por ejemplo, Ladislao Vajda, que, en realidad es ya como español y hace películas nacionales. El es europeo, húngaro.

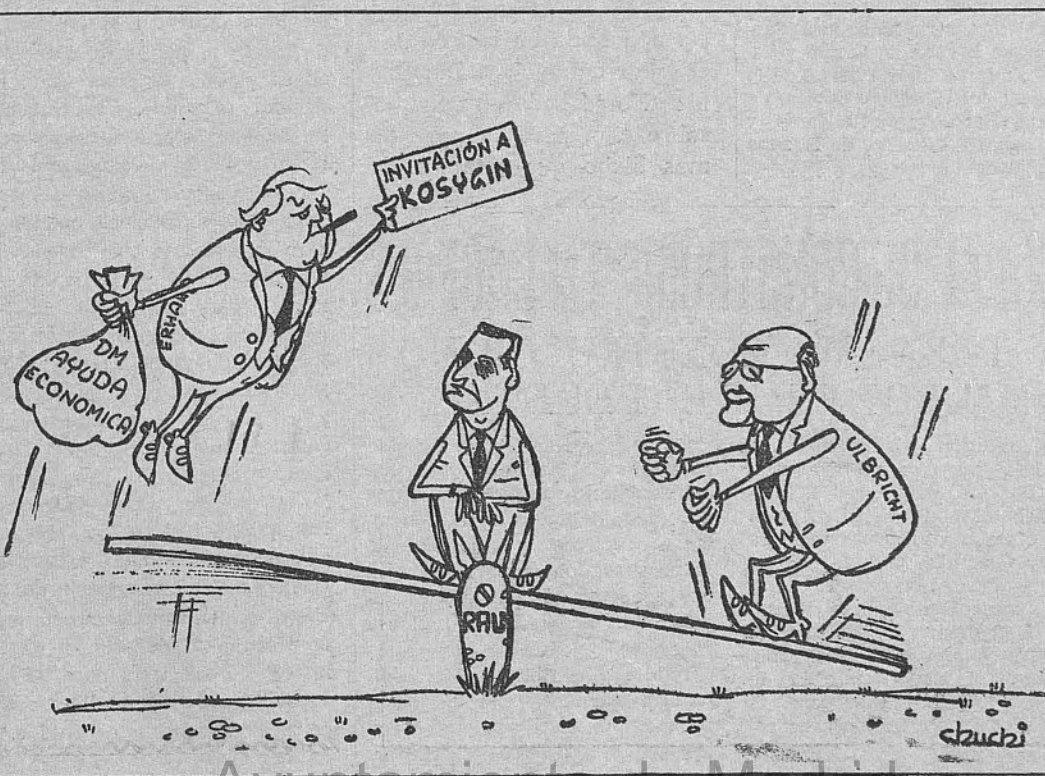
Y ahora viene lo monstruoso. El genial Orson Welles está rodando en España. Un «Don Quijote», y algo más. Se piensa, con cierto agradecimiento, que está gastándose los dólares de sus productores. Bueno, pues la Prensa europea pone el dedo en la llaga. Habla de un señor Lapiedra —hispánico puro— que ha dado cincuenta millones, los mismos que no ha otorgado ningún productor americano, para que Orson haga su película.

No vamos a cerriles, y con espíritu de campanario, y pensar que Orson no debe dirigir en España. Claro que sí. «El tercer hombre» y «El proceso» dan crédito de confianza. Se importan además actrices. Por ejemplo, Jean Moreau, tan buena, sí, pero de boquita un poco difícil. En España, si los productores se decidiesen a contratar actrices tan buenas, pero tan ajadas, y en la misma edad que la señora Moreau, las encontrarían iguales. Artistas excelentes, también.

Cabe otra pregunta. ¿Daría cualquier productor español a un equipo español cincuenta millones de pesetas para rodar algo de tema español? Temo que muchos excelentes directores, alicortados por falta de medios, me responderían amargamente.

Nunca me ha dado ni me ha quitado el cine español una peseta, pues jamás he complicado mi vida de trabajo con él. Pero las noticias europeas, sobre el régimen de excepción a directores americanos, respecto al capital hispánico, da un poco de grima. No; no se trata de quitar confianza al gran Orson, sino de ampliarla, en el sentido más importante, el financiero, al cine producido por hispánicos en España. Y meditar, larga y concienzudamente, sobre el valor taquillero de las firmas, indígenas o anglosajonas, resulta que una mancheguita que canta cuplés y que volvió de Norteamérica para España es un cheque para el productor. Y con muchos ceros.

La América celtibérica, que debería ampliarse para hispánicos, es tema a meditar. No sólo en materias cinematográficas, sino en las otras. ¿Acusamos al capital privado hispánico de ser un poco «snob» de valores exóticos? Pues sí, acusado está.



## Presencia 1ª

# CASTIELLA



Nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, que en el día de ayer ha recibido la investidura de doctor «honoris causa» por la Universidad de Santo Tomás, la vieja Universidad de los dominicos que servía a los nobles intereses del pueblo filipino «varios lustros antes de que se fundara en los Estados Unidos la Universidad de Harvard». Al agradecer la distinción Castiella pronunció un importante discurso en el que glosó los lazos pasados, presentes y futuros que unen a España con Filipinas y que han dado pie al vicepresidente Peláez para indicar que la presencia en Manila de la Misión española era como «una visita entre hermanos».

Con este acto académico, Castiella y las personalidades que le acompañan en su viaje a cuatro países de Extremo Oriente, y entre los que figuran en lugar preeminente los marqueses de Villaverde, destacan el contenido espiritual y humanístico que preside su misión de buena voluntad en dichas naciones, como compendio y suma de la política exterior de la España de Franco.

## En el mundo

# MACAPAGAL



En la entrevista celebrada con el Ministro español de Asuntos Exteriores y los miembros de la Delegación que se encuentran en Manila, el Presidente Diosdado Macapagal ha dicho que España es una parte sustancial del alma filipina y que Filipinas era, a su vez, una parte integrante de la Hispanidad. Expuso también su deseo de que cada vez sean más fuertes las relaciones entre los dos países. Es un bello deseo que comparte también España, como se ha subrayado en la declaración publicada al final de la entrevista.



# INFORMACION NACIONAL

## GIBRALTAR

### «COMPRENDEMOS QUE A ESPAÑA NO LE AGRADE QUE UNA PORCIÓN DE SU TERRITORIO ESTE EN MANOS EXTRANJERAS»

#### DECLARACIONES DEL EMBAJADOR INGLES EN MADRID A SU LLEGADA A LAS PALMAS

#### EL MINISTRO SECRETARIO SE REUNE CON QUINCE JEFES PROVINCIALES DEL MOVIMIENTO

##### TRATARON TEMAS GENERALES DE INTERES POLITICO

En la tarde de ayer, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, y con asistencia del Vicepresidente General del Movimiento, Herrero Tejedor, y del Delegado Nacional de Provincias, Taboada, se reunieron los Jefes Provinciales de Albacete, Teruel, Badajoz, Avila, Lugo, Zaragoza, Córdoba, León, Cáceres, Soria, Toledo, Ciudad Real, Jaén, Cuenca y Zamora.

Los Jefes Provinciales informaron sobre distintos aspectos de la competencia del Movimiento en sus respectivas jurisdicciones y trataron temas generales de interés político con el Ministro Secretario General del Movimiento.

La reunión, que comenzó a primera hora, se desarrolló a lo largo de una prolongada jornada de trabajo.

#### El Pleno de la Sección Social del Metal, recibido por Solís

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, recibió en su despacho oficial a la Comisión designada por el Pleno de la Sección Social Central del Sindicato del Metal, acompañada del Secretario General de Sindicatos, Lamata, presidida por el Presidente del mismo Sindicato Nacional, Nozal, e integrada por el Presidente de la misma Sección, Muñoz Campos, más los Presidentes Provinciales y Vocales Nacionales.

Dieron cuenta al Ministro de los acuerdos adoptados en el Pleno que por su carácter e interés lo requerían, y le informaron de al-

gunos aspectos de los mismos que merecieron especial interés.

El Ministro se complació en que se hubiera llevado a efecto tal reunión plenaria y les felicitó por el empeño puesto en ello y la labor desarrollada.

#### HOMENAJE EN VICH AL SERVICIO

##### DE EXTENSION AGRARIA

#### PRESIDIO EL ACTO EL DIRECTOR GENERAL DE CAPACITACION AGRARIA

VICH (Barcelona).—Se han celebrado los actos de homenaje al Servicio de Extensión Agraria regional. Fueron presididos por el director general de Capacitación Agraria. En el local social de la Hermandad de Labradores fue recibido por el prohombre de la Hermandad, señor Vila Llobet, y Cabildo Sindical en pleno.

Seguidamente se formó una comitiva que se dirigió al Ayuntamiento presidida por el director general, siendo recibida a la entrada de las Casas Consistoriales por el Alcalde. Seguidamente se efectuó la imposición de la Cruz de Caballero de la Orden Civil del Mérito Agrícola a los agentes de Extensión Agraria don José Santacana, de la zona de Lérida y Tarragona; don Ramón Piferré, de la de Reus; don Ramón Vilaseca, de Gerona, Barcelona y Baleares, y don Leandro Teixidor, de la zona de Igualada.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—El embajador de Gran Bretaña en Madrid, que realiza una visita oficial a su demarcación diplomática en las Islas Canarias, ha celebrado ayer una rueda de Prensa, en el curso de la cual manifestó, entre otras cosas: "Creo que ni Inglaterra ni España han llegado aún a comprender bastante bien los conceptos que uno y otro Gobierno tienen con respecto al problema de Gibraltar".

Preguntado por un periodista cómo considera el Gobierno a Gibraltar, el embajador señaló: "Para los ingleses, Gibraltar es una colonia inglesa; pero comprendemos perfectamente que a España no le agrada que una porción de su territorio esté en manos de extranjeros. Por ello, lo importante es comprender los dos puntos de vista".

Y añadió: "La cuestión de Gibraltar es más complicada de lo que parece. Pero España e Inglaterra, naciones de gran tradición histórica, alcanzarán unas conclusiones que se comprendan y respeten".

A una pregunta sobre la negativa de Wilson a una reunión de "alto nivel" —noticia aparecida en la Prensa— el señor Labouchere manifestó: "No sé nada en concreto sobre ello, pero siempre hemos dicho que estamos lis-

tos para discutir sobre este problema con el Gobierno español. Pero, primero, el Gobierno español tiene que normalizar las dificultades fronterizas en Gibraltar". (Pyresa.)

#### RADIO NACIONAL INSTALARA OCHO NUEVAS EMISORAS DE FRECUENCIA MODULADA

##### ESTARAN PROVISTAS DE DOBLE CANAL PARA TRANSMITIR SONIDO ESTEREOFONICO

La Conferencia de Copenhague celebrada en 1948, no incluyó a España en la planificación de ondas medias con que se distribuyó Europa, por lo que nuestro país tuvo necesidad de arbitrar por su cuenta los medios de radiodifusión. Sin embargo, la normalización de este excepcional estado de cosas ha obligado a las autoridades de la radiodifusión española a tomar medidas para armonizar la situación de España con el resto de los países.

Una de estas reformas es la implantación de la frecuencia modulada en nuestro país, encaminada a controlar y organizar las emisoras pequeñas. No afecta, pues, a las emisoras nacionales, comarcales ni a otras del Movimiento o de la Iglesia, que seguirán prestando su servicio de onda media en número razonable. Sin embargo, las ventajas de esta nueva frecuencia ha hecho que algunas emisoras funcionen simultáneamente en onda media y frecuencia modulada para mejorar las posibilidades de audición de sus servicios. Actualmente existen emisoras de frecuencia modulada en Navacerrada, Barcelona, Sollube, Oviedo y Valencia. También están proyectadas y en fase de suministro las siguientes emisoras: La Muela (Zaragoza), Gudalcanal (Sevilla), Lújar (Granada), Aitana (Levante), Izaña (Tenerife), Alfabia (Mallorca), Aramo (Asturias) y Santiago (Galicia). La inauguración de las cuatro primeras está prevista para el próximo 18 de julio, y de las restantes, en septiembre. Estas emisoras, provistas de doble canal, podrán transmitir emisiones estereofónicas.

#### FRANCISCO CASAURRAN, SECRETARIO DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES

Ha sido designado Secretario General del Consejo Nacional de Trabajadores don Francisco Casaurrán Sánchez.

El señor Casaurrán ha laborado desde hace muchos años al servicio de los trabajadores, primero en Asturias, como Secretario Asesor de Secciones Sociales, y más tarde, en el Sindicato Nacional del Metal, como Asesor de la Sección Social General, y después, como Jefe del Departamento de Formación y Acción Social, del que fue creador.

#### Imposición de la Orden del Yugo y las Flechas a don José María Pujol

Antes de dar comienzo la sesión del Pleno de la Junta Económica Central del Sindicato del Metal, le fue impuesta a su Presidente, don José María Pujol Xicoy, la Encomienda de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, concedida por el Caudillo a propuesta del Presidente Nacional del citado organismo sindical.

Por último, el Presidente del Sindicato, señor Nozal, mostró su satisfacción por el galardón otorgado al Presidente de la Sección Económica e hizo historia del origen de la Orden. El acto de imposición terminó con unas breves palabras de gratitud del homenajeado.

#### AUTORIZACION DE PERMANENCIA PARA TRABAJADORES QUE VAYAN A SUIZA

##### SIN ESTE CERTIFICADO NO SE LES PERMITIRA LA ENTRADA EN AQUEL PAIS

El Instituto Español de Emigración informa que la resolución del Consejo Federal Suizo de 19 de enero de 1965, en su artículo 1.º, dispone lo siguiente: "Los trabajadores extranjeros no pueden entrar en Suiza si no están provistos del certificado de garantía de autorización de permanencia. No será expedida ninguna autorización de permanencia a los trabajadores extranjeros entrados en Suiza sin aquel certificado".

Esta resolución ha entrado en vigor el 15 de febrero.

Lo que se pone en conocimiento de todos los interesados, advirtiéndoles de los graves perjuicios y molestias que supondría su obligado retorno si su salida de España no se efectúa a través del Instituto Español de Emigración.

### UNA UNIVERSIDAD LABORAL SE CONSTRUIRA EN CACERES

#### EL INP DESTINA PARA SU CONSTRUCCION CIENTO DIEZ MILLONES DE PESETAS

CACERES.—La Diputación Provincial ha celebrado un Pleno ordinario y dos Plenos extraordinarios.

En el ordinario destacó una comunicación recibida del Instituto Nacional de Previsión por la que se da cuenta de que su Comisión permanente había acordado dedicar la suma de ciento diez millones de pesetas a la construcción de una Universidad Laboral que va a ser ubicada en terrenos de «El Cuartillo», a dos kilómetros

del casco urbano de la capital, a su salida por la carretera de Madrid. Por otro escrito del Instituto Nacional de Previsión se acepta el ofrecimiento de los terrenos de «El Cuartillo» para la edificación de dicha Universidad.

El primer Pleno extraordinario de la Corporación ha aprobado el presupuesto ordinario de la misma para el actual ejercicio de 1965, con un aumento sobre el de 1964 de casi once millones de pesetas.

En el segundo Pleno ha sido aprobado el Plan de Cooperación extraordinario con destino a obras de traída de aguas y saneamientos a casi ochenta municipios de la provincia de censo superior a dos mil habitantes. Este plan importa más de seiscientos millones de pesetas.

Todo ello, con el plan extraordinario de caminos, ya en ejecución, supone una cifra superior a los mil millones de pesetas. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## PROTESTAS CONTRA LA ACTUACION DE LOS PROFESORES QUE PROMUEVEN ALTERACIONES DE ORDEN PUBLICO

DE TODA ESPAÑA LLEGAN A MADRID TELEGRAMAS DE ENERGICA REPULSA CONTRA ESTA ANOMALA ACTITUD

En el Ministerio de Información y Turismo se han recibido durante la noche y en la mañana de ayer enorme número de telegramas de enérgica protesta contra la actuación de cuatro profesores de la Universidad de Madrid que se sumaron a los estudiantes promotores de alteración del orden en la vía pública. Estudiantes, Jefes del SEU y Directores de Colegios Mayores de toda España firman estos telegramas.

## NOTA DEL RECTORADO DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

### CLAUSURA DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

El rectorado de la Universidad de Madrid ha hecho pública la siguiente nota:

"Al hacerse imposible la actividad docente en la Facultad de Filosofía y Letras, por la repetición de sucesos ajenos a la vida académica en el día de ayer, por orden ministerial se ha dispuesto la clausura de dicho centro hasta nueva orden.

A fin de asegurar el cumplimiento de los períodos de enseñanza establecidos, y conforme a lo ordenado en las disposiciones vigentes, el calendario escolar para la Facultad de Filosofía y Letras será prorrogado en tantos días como las circunstancias aconsejen permanencia suspendida la actividad académica. De llegar con esta prórroga a superarse la fecha del 30 de junio, los exámenes se efectuarán únicamente en la convocatoria de septiembre."

## ALUMNAS MARROQUIES CURSARAN ESTUDIOS EN LA INSTITUCION «SALUS INFIRMORUM», DE MADRID

ES UN DESEO EXPRESO DE HASSAN II

Diez alumnas marroquíes cursarán estudios en la institución española «Salus Infirmorum» durante un período de dos años, al final de los cuales se reintegrarán a su país para ocupar puestos directivos en instituciones similares.

Las alumnas que se trasladarán a España han sido elegidas al final de las pruebas de madurez correspondiente, que se han celebrado en el Instituto Femenino «Hadiya el Mumin».

Para fijar los detalles relativos a la designación de las alumnas tuvo lugar una reunión entre representantes de los dos países, en el curso de la cual se puso de manifiesto el interés que siente S. M. Hassan II por el porvenir de la mujer marroquí y por la colaboración cultural entre España y Marruecos.

# «HAREMOS LO QUE SEA PRECISO PARA QUE LAS MEJORAS CONSEGUIDAS NO SE INVALIDEN A CAUSA DE LAS SUBIDAS DE LOS PRECIOS»

## EL MINISTRO DE TRABAJO RECORRE LA PROVINCIA DE BURGOS

Romeo Gorría visitó diversos pueblos en los que se realizan cursos de Formación Profesional EN LA CAPITAL PRONUNCIO UN DISCURSO SOBRE PROMOCION PROFESIONAL Y POLITICA SALARIAL

BURGOS. (De nuestro redactor enviado especial.)—Cuando el Ministro de Trabajo llegó ayer a Palacios de la Sierra, casi en el límite con Soria, el Alcalde le recibió con estas palabras: «Esta es la primera y única vez en la Historia que un Ministro visita nuestro pueblo». La anécdota cobra mayor valor si se tiene en cuenta que el Alcalde que decía esto es, con el teniente de alcalde y un grupo de veintidós vecinos más, alumno en el curso de motoserradores que se desarrolla en aquel pueblo.

La jornada del Ministro se inició muy de mañana. Su primera visita fue al curso de pintores que se celebra en Cañizar de Argañón, en el interior de una ermita que hasta ahora permanecía abandonada. En torno a este centro improvisado de Promoción Profesional, las mujeres, los niños y los hombres de Cañizar esperaban al Ministro. Con las autoridades, una pareja de niños portaba un cesto con ristras de ajos, que es la producción de la tierra, para ofrecérsela al Ministro. Ristras de ajos que se pagan sólo a tres o cinco pesetas y que constituye prácticamente la única riqueza de este pueblo. Sólo viendo el rostro de estas gentes entregadas al implacable trabajo de labrar una tierra ingrata, para luego vender el producto a precios irrisorios, se comprende el porqué de los vivos dedicados a un Ministro que les ha llevado, con el curso de Promoción Profesional, ilusión y certeza de una redención económica y social inmediata.

### EN VILLADIEGO

Desde Cañizar, el Ministro se trasladó a Villadiego, que es localidad

### En Salas de los Infantes

Ya por la tarde, el Ministro visitó el Curso de Albañilería que se celebra en Salas de los Infantes. También aquí el Alcalde recordó al señor Romeo Gorría que él era el primer miembro de un Gobierno que visitaba el pueblo desde que allá por los años veinte el general Primo de Rivera inauguró la estación del ferrocarril. También aquí tuvo el Ministro que pronunciar un discurso.

Después, ya de regreso hacia Burgos, el Ministro visitó el Curso de Soldadura Eléctrica, que se celebra en el Hogar del Frente de Juventudes del pueblo de Covarrubias, para el que ha sido necesario habilitar un transformador y

realizar un tendido eléctrico especial. Puedo asegurar que es admirable apreciar el entusiasmo con que los alumnos se entregan al aprendizaje de unos oficios y de unas técnicas hasta ahora totalmente desconocidos para ellos.

A las siete y media de la tarde, ya en la capital, el Ministro participó en un acto sindical celebrado en un cine, en el que después de unas palabras del Presidente de la Sección Social del Sindicato de la Piel y del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Eladio Perlado, el Ministro pronunció un interesante discurso.

Antonio GIBELLO

### Habla Romeo Gorría

El Ministro de Trabajo comienza afirmando que, tras su recorrido por las tierras de Burgos, quería dejar pública constancia de lo que el programa de Promoción Profesional Obrera tiene de significado y de alcance.

Explica luego el señor Romeo cómo han sido aprovechados todos los medios disponibles, hasta el punto de que se utilizan para dar los cursos lo mismo los salones del palacio de los duques de Lerma, que el salón de actos de un Ayuntamiento, la enfermería de una plaza de toros, una cuadra habilitada por el esfuerzo de los monitores y los alumnos, los Hogares del Frente de Juventudes y hasta los sagrados muros de una antigua ermita abandonada. Esto significa —dice el Ministro— que en el Programa de Promoción Profesional Obrera hay algo más que un simple sistema formativo adoptado por la Administración. Esto significa que la Promoción Profesional Obrera es el resultado de una auténtica comunión de voluntades.

### PRIMERA APLICACION MASIVA DEL PROGRAMA

Cuando el Programa de Formación Profesional Obrera fue proclamado —afirma luego el Ministro de Trabajo— dijimos que era la respuesta del mundo del trabajo a la ambición y desarrollo del país. Por eso estamos en Burgos con la primera aplicación masiva del Programa. Aquí ha despertado toda su gran esperanza del futuro. Todas las industrias que pronto surgirán sobre la geografía burgalesa van a necesitar hombres capaces para sostener el proceso de la producción. El Programa de

Promoción Profesional Obrera se adelanta a sus exigencias a fin de que cuando las fábricas alcen los perfiles de sus estructuras, los hombres estén dispuestos para ponerlas en marcha. De esta forma no sólo habremos colaborado a su creación. Habremos logrado que los hombres que en ellas se inserten lo hagan en un plano superior de retribuciones y en un escalón social más elevado. Y esto es lo que fundamentalmente nos preocupa y justifica: promover al trabajador verticalmente en la sociedad, no sólo para darle la ocasión de un mejor nivel de vida, sino más todavía para otorgarle una mayor capacidad de protagonismo en la vida política del país y en la decisión del futuro de la comunidad.

El Programa de Promoción Profesional Obrera —subraya más adelante el Ministro de Trabajo— no es, pese a su extraordinaria envergadura y a sus formidables objetivos, más que una parte mínima de la política de Promoción Social, que no es una frase más o menos afortunada ni un eslogan de publicidad política. La Promoción Social es una decisión política plenamente responsable. Es la consecuencia de la doctrina recogida en nuestras Leyes Fundamentales. Es la resultante de aquella emoción revolucionaria que a tantos de nuestros hombres llevó a la lucha y al sacrificio. Es la expresión de la voluntad del pueblo y de la voluntad de Franco.

### ESFUERZO PARA FORTALECER LA UNIDAD SINDICAL

Insisto —dice el Ministro de Trabajo— en un principio que es esencial para prosperar en el camino

importante, cabeza de partido, y desde donde se ve, apenas unos kilómetros más allá, la Peña de Amaya, que fue cuna de Castilla. En Villadiego, el curso desarrolla sus clases en un almacén de la Hermandad de Labradores. Ahora el almacén se ha convertido en ocasional escuela de tractoristas, y en las eras del pueblo, junto al sito del Servicio Nacional del Trigo, veinticuatro hombres se turnan en las prácticas de conducción de cuatro tractores y sus correspondientes aperos.

Al mediodía, después de atravesar la provincia de parte a parte, el Ministro llegó a Palacios de la Sierra. Después de las palabras del Alcalde, habló don Jesús Romeo a los vecinos congregados en la plaza. Su discurso fue breve e incisivo y de él caben destacarse estas tres enseñanzas: los cursos de Promoción Profesional harán posible que no haya nadie en España que no reciba la ayuda que la comunidad nacional debe prestar a todos los españoles; que no haya ningún hombre, en ningún pueblo, que se sienta olvidado, y que cuando surja esta emoción popular, se pueda gritar: ¡Arriba España!, sin que nadie se sienta exiliado de este impulso nacional de perfeccionamiento y de justicia social para todos.

El Ministro se trasladó luego, a pie, hasta el monte, por caminos cubiertos de nieve, para presenciar las prácticas de los motoserradores y abatir el mismo, con una motosierra, un gran pino que luego tronizó. Con esta actitud llana, el Ministro ha dado ocasión a los trabajadores para un diálogo cordial y directo, en el que estas gentes burgalesas han sido explícitas: «Tú nos ayudas, nosotros te respondemos».

de las conquistas sociales. No me cansaré de repetiros que el mundo del trabajo ha de actuar y sentirse en todo momento fuertemente unido, formando un bloque compacto y sin fisuras. El mundo del trabajo no puede permitirse el lujo de las divisiones internas ni de los separatismos sindicales. Eso representa el suicidio. Yo os invito a que pongáis todo vuestro esfuerzo en fortalecer la unidad sindical y en estimular el proceso de perfeccionamiento de las estructuras de la Organización Sindical que os agrupa.

### ALZA DEL COSTE DE VIDA Y POLITICA DE SALARIOS

Dice más tarde que en la actual coyuntura muchos se sentirían defraudados, sin duda, si concluyera sin tratar el problema que a todos preocupa: el del alza del coste de la vida y la política de salarios. Hace dos años —añade—, conforme a la decisión del Caudillo, establecimos el salario mínimo. El sistema económico absorbió esa mejora necesaria sin alteraciones. El salario mínimo estimuló amplias revisiones salariales mediante el juego eficaz de los convenios colectivos. También fueron mejoradas más recientemente las pensiones, casi inmediatamente después de ser aprobada la ley de Bases de Seguridad Social. Todas estas medidas y ese juego flexible de la negociación que representan los Convenios Sindicales Colectivos, demostraron que es posible llevar adelante una política social avanzada, sin poner en riesgo la estabilidad del sistema económico cuando paralelamente se toman las medidas técnicas de compensación que son convenientes.

Explica a continuación el Ministro de Trabajo que, junto a las medidas de diversa naturaleza que se anunciaron en su día, el Gobierno estudia ahora una política salarial capaz de restituir a la retribución del trabajador la capacidad adquisitiva que le ha hecho perder el alza del coste de la vida.

«Iremos —anuncia— a una revisión periódica del salario mínimo en razón de los crecimientos del índice del coste de la vida y de los aumentos de nuestro progreso económico. Iremos a revisiones salariales que contemplen las categorías profesionales, a través de los Convenios Sindicales Colecti-

vos, dando a éstos una mayor flexibilidad y realismo, tanto en su contenido como en su ámbito. Haremos lo que sea preciso para que las mejoras conseguidas un día no se invaliden por causa de las subidas de precios. Pero de nada servirían tales revisiones si al propio tiempo no se toman las medidas económicas adecuadas para mantener la estabilidad del sistema.»

Recuerda luego el señor Romeo Gorría cómo al precisar las bases del desarrollo económico social, el Caudillo afirmó recientemente que «en toda acción económica como en toda política de cualquier tipo existen unas conductas prudenciales de actuación que no permiten forzar situaciones o coyunturas; pero, respetando esos márgenes, es preciso conocer con claridad los fines que nos proponemos, ya que su orientación quedará encuadrada por aquellas premisas».

«Yo os aseguro —afirma luego el Ministro— que el Caudillo tiene clara visión de los fines sociales que mueven a nuestro Estado y de los objetivos que hemos de cubrir sin demora.»

«Aquí en Burgos —termina el Ministro—, solar de hombres de buen temple, tierra de adelantados y campeadores, y desde donde Franco trazó las premisas doctrinales de la revolución social que nos alienta; en este paisaje austero que se abre hoy al gozo de un futuro esperanzado de crecimiento y riqueza, yo os aseguro que el Ministro de Trabajo cumplirá fielmente las órdenes del Caudillo de avanzar en el camino de la revolución social. Esas órdenes que en cualquier lugar de España, como hoy aquí, veo reproducidas siempre en la esperanza y en la exigencia de nuestro pueblo.» (Cifra.)

## BOLETIN METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE. — Abundante nubosidad en toda la Península y Baleares, con precipitaciones que se extenderán durante las próximas veinticuatro horas a todo Levante, Cataluña y Baleares. En el norte de Galicia y Cantábrico, el riesgo de lluvias es menor. Nubosidad variable en Canarias.

Temperaturas extremas de España: Máxima, con 21 grados, en Almería; mínima, con ocho grados bajo cero, en Soria.



## LA NOTICIA DEL DIA

## AGUA PARA GUADALAJARA

La terminación del proyecto para abastecer de agua a Guadalajara estaba prevista para el día 15 de diciembre del pasado año. A los dos meses largos de la citada fecha continúa sin saberse nada sobre el acuciante tema alcarreño.

Recogida la noticia del cronista de un colega de la mañana, creemos firmemente que Guadalajara no acaba de quitarse de encima el fantasma de la mala suerte, que ha acompañado siempre a la ciudad de la emigración —consecuencia de aquella— o los normales tributos a la expansión que se resuelven contra su lógico desarrollo. Tal es el caso del agua que "tarda en llegar", esta vez por los conductos oficiales administrativos, al mismo tiempo que por las inexistentes cañerías que esperamos porten algún día el líquido elemento. Pues aun cuando el proyecto quedara terminado, todavía faltarían dos años como mínimo para que la capital de la Alcarria tenga resuelto su problema.

Pero no es esto que acabamos de exponer lo que nos preocupa más. Es lo que, a largo plazo, tiene la posibilidad de llegar a ser: esto es, la conjunción esperada del abastecimiento de agua con la terminación del polígono de descongestión de Madrid que se construye en Guadalajara, del mismo modo como se lleva a cabo en Manzanares o en Alcázar de San Juan. De momento, sería catastrófico que, ahora que un "optimismo" infrecuente cunde por la ciudad, se viniese abajo por fallar la coordinación de los órganos de la Administración. Si no se llega a terminar el proyecto —que es teoría— no sabemos cómo podrán empezar las obras o, lo que es peor, cuando acabarán —que es práctica.

Lo más curioso del caso es que Guadalajara tiene en avanzado estado sus construcciones del Polo de Descongestión. Según parece, va en cabeza de los que actualmente se alzan en puntos cercanos al centro geográfico de España. Y preciso es resaltar tan buena disposición de ánimo por parte de aquellos que esperan ver resueltas sus endémicas taras. Parece que su resignación se acomoda al dictado del famoso refrán de "a mal tiempo buena cara". Por eso, ahora más que nunca, en esta fundamental e histórica encrucijada por la que atraviesan los alcarreños, es cuando no se deben echar en saco roto, y menos en el indiferente olvido, tan importantes decisiones. Que esta capital castellana pase al lado de las que no tienen problemas con la dichosa agua, aunque esto, hoy por hoy, sea a un milagro.

E. LAFERRIERE

## TERMINO EN BARCELONA EL CURSO FEMENINO DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO DE MONTAÑA

EN LAS PLAYAS DE SALOU, SITGES Y CASTELLDEFELS SERAN INSTALADOS PUESTOS DE SALVAMENTO ACUATICO

El presidente de la Federación, José Antonio Pascual, ha visitado recientemente Cataluña, asistiendo a las pruebas finales de un curso de Salvamento y Socorrismo de Montaña, desarrollado en cordial colaboración con la Federación de Montaña.

Las pruebas, en las que participaron 87 alumnas de la Sección Femenina, cumplidoras del Servicio Social, consistieron en demostraciones de descenso en rappel, transporte de accidentados por fuertes pendientes y uso de cacolet, realizándose a continuación prácticas de inmovilización de extremidades y respiración artificial.

En la piscina de Puelblonuevo clausuró un curso de Salvamento Acuático, también femenino, de 70 alumnas, y en el "Círculo Medina" hizo entrega a la señora doña Mercedes Oliveró, Regidora de Educación Física de la S. F. de Barcelona, de la Medalla de Honor de la Federación por su continua y destacada labor en pro del Salvamento y Socorrismo.

En Tarragona se entrevistó con el Gobernador Civil de la provincia, visitando la playa de Salou, donde se procederá el próximo mes de marzo a la instalación de un puesto de salvamento acuático, después de celebrar un amplio cursillo de esta especialidad. El Gobernador Civil, apoyando la labor de la Federación, ordenará construir otros puestos similares en diversas playas de la provincia.

En las playas de Sitges y Castelldefels también se instalarán puestos de salvamento, todos ellos consistentes en torres de vigilancia, sirenas, carretes, banderas de señalización, salvavidas, chalecos salvavidas y casacas de soco-

rrero equipadas por completo con aparatos de reanimación, botellas de oxígeno, camillas, botiquines, etcétera.

Estos puestos, como otros muchos que comenzarán a instalarse en diferentes playas del litoral español, son costeados por la Dirección General de Puertos, a la que la Federación Española rinde público homenaje de agradecimiento.

## TERMINAN LAS REUNIONES DEL CONSEJO SUPREMO AERONAUTICO

VIAJE DE ESTUDIOS DE LA XXI PROMOCION DE ESTADO MAYOR DEL AIRE

Han finalizado las reuniones que, bajo la presidencia del Ministro del Aire, teniente general L. Larraga, ha venido celebrando el Consejo Supremo Aeronáutico para tratar asuntos de su competencia.

## Viaje de estudios

Los alumnos de la XXI Promoción de Estado Mayor del Aire, integrada por 16 jefes y siete capitanes, visitan, en viaje de estudios, el Departamento Marítimo de Cartagena y la Academia General del Aire de la base aérea de San Javier.

Van acompañados en la visita, que tendrá una duración de cinco días, por los profesores de la Escuela de Estado Mayor del Aire, teniente coronel de Aviación, señor Arias, y capitán de fragata señor Salas.

## SEISCIENTAS VIVIENDAS ENTREGADAS EN SEVILLA

SE INAUGURO TAMBIEN UN NUEVO AMBULATORIO DEL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

SEVILLA. — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, y otras autoridades provinciales de la localidad, han procedido a la entrega de seiscientas viviendas en la recién construida barriada de La Paz.

Asimismo presidieron el acto de bendición e inauguración de un nuevo ambulatorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad en la referida ciudad, así como otras obras de mejoras efectuadas en distintas calles utreranas. (Pyresa.)

## Construcción de una estación hidrológica en Oviedo

OVIEDO. — La Unesco, en su "Decenio Hidrológico Internacional", tiene prevista la construcción de una estación hidrológica en Oviedo. Esta estación estará instalada dentro del Observatorio Meteorológico que se piensa construir en esta ciudad. Por otra parte, también se ha tomado la cuenca del río Covadonga como cuenca a estudiar por dicho organismo internacional. (Pyresa.)

## Obras de alcantarillado, agua potable y pavimentación en Ecija

ECIJA (Sevilla). — Entre las obras a realizar incluidas en el Plan Provincial de Servicios Técnicos para el presente año figuran las de alcantarillado, red de agua potable y pavimentación de la avenida de María Auxiliadora, de Ecija, por un importe de un millón de pesetas. De esta forma quedará urbanizada la entrada a la ciudad por la estación del ferrocarril. (Cifra.)

## El Albergue-Parador de Piqueras, inaugurado

SORIA. — Ha comenzado a prestar servicio el Albergue-Parador de Piqueras, situado cerca del final de las pistas del Cabezo, cubiertas de nieve durante todo el invierno y gran parte de la primavera.

El edificio ha sido construido a todo con el paisaje y con materiales adecuados a las duras condiciones climatológicas de la comarca. El presupuesto total de las obras se eleva a casi cuatro millones de pesetas. Su financiación se ha efectuado por la Diputación Provincial y con una subvención de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. (Cifra.)

## Se construirá un Parador en Vall de Uxó

VALL DE UXO (Castellón). — Un Parador con capacidad para sesenta habitaciones va a ser construido en el paraje turístico de la Cueva de San José, donde se halla el río subterráneo, navegable, de dicho nombre.

El Parador, cuyo proyecto ya ha sido aprobado, se espera pueda entrar en funcionamiento en fecha no muy lejana.

En aquel paraje ha sido construida ya una piscina y numerosos "chalets" y establecimientos hoteleros. Cerca de medio kilómetro de río navegable se halla totalmente iluminado. (Cifra.)

## Nueva carretera de circunvalación en Segovia

SEGOVIA. — Se ha recibido en el Ayuntamiento de esta ciudad una comunicación del Ministerio

de Obras Públicas, en la que se pone de relieve el interés con que se han acogido distintos problemas segovianos, entre los que destacan la proyectada carretera de circunvalación y la nueva estación del ferrocarril, también en proyecto. Ambas obras están incluidas en el Plan de Ordenación Urbana de la capital.

Con la mencionada carretera de circunvalación se pretende descongestionar el tráfico rodado por el centro de la población, en particular el de camiones en tránsito, que ahora se ven obligados a cruzar por dicho centro, ya que la mayoría de las carreteras confluyen en el Azoguejo.

La nueva carretera partirá del cruce de la de Madrid a Segovia por San Rafael, con la avenida de José Antonio, en las inmediaciones de Baterías. Seguirá hasta el río Eresma, y una vez atravesado éste por la presa de Luz, empalmará con la nacional Madrid-León por Segovia, en las cercanías de La Lastrilla, y más allá, con la de Soria-Plasencia y la de Segovia-Arévalo, rebasado ya el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla. Continuará tras el polígono residencial de Las Lastras, para cerrar la circunvalación en su punto de arranque.

Por lo que respecta a la proyectada estación del ferrocarril, se fija su emplazamiento en la falda del monte de la Piedad, no muy lejos del Azoguejo, pero ya en las afueras de la ciudad y junto a la futura estación de autobuses de línea.

La actual vía del ferrocarril, que termina ahora en la vieja estación ante un murallón, se prolongará hasta la nueva, cruzando aquella parte de la ciudad bajo un túnel, para continuar hasta empalmar, en las inmediaciones de Hoptanarres, con la actual vía a Medina del Campo. Así se evitaría el retorcido que ahora tienen que hacer los trenes que desde Madrid han de seguir hacia Medina, o viceversa, en la vieja estación, y se acercaría más a los viajeros a la ciudad, y la vieja estación quedaría sólo para los trabajos de carga y descarga de mercancías. (Cifra.)

## Bendición de mil nuevas viviendas en "Oscar Carballo"

SEVILLA. — El cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, ha bendecido en la mañana de hoy en esta ciudad el núcleo residencial "Oscar Carballo", en el que se alzan un millar de nuevas viviendas.

Al acto asistieron las primeras autoridades civiles sevillanas. (Pyresa.)

## Cuatrocientas viviendas se construirán en Albacete

ALBACETE. — Los productores encuadrados en el Sindicato Provincial del Metal han constituido una nueva Cooperativa de Viviendas para construir en un plazo breve cuatrocientas viviendas con destino a otras tantas familias de trabajadores encuadrados en dicho Sindicato, habiéndose adquirido, a tal efecto, un solar de siete mil metros cuadrados. (Cifra.)

## VENDO O TRASPASO

local propiedad, 400 metros cuadrados. Barrio Urbis esquina Méndez Pelayo. Adecuado Sucursal Banco. Teléfono 276 21 05

## ESPECIALISTAS DE LA ARMADA

- 500 PLAZAS ENTRE JOVENES DE 17 A 24 AÑOS

## ESPECIALIDADES

Montaña  
Artillería  
Radar  
Electricidad  
Mecánica  
Radio  
Electrónico  
Sonar  
Escribientes

## LA MARINA OFRECE:

Una formación profesional  
Una excelente educación humana  
Un servicio militar ventajoso  
Nuevos horizontes

## A CAMBIO LA MARINA EXIGE:

Una intachable conducta  
Esfuerzo en el estudio  
Eficacia en el servicio

La nueva legislación de Especialistas concede:

MAS RAPIDEZ EN EL ASCENSO  
MEJORES CONDICIONES ECONOMICAS

INFORMACION SOBRE LA CONVOCATORIA: DIARIO OFICIAL DEL M.<sup>o</sup> DE MARINA N.<sup>o</sup> 27 de 1965. BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO N.<sup>o</sup> 42 DE FECHA 18-2-1965.

SOLICITE INFORMACION COMPLEMENTARIA A:

JEFATURA DE INSTRUCCION  
MINISTERIO DE MARINA  
MADRID

DIPUTACION PROVINCIAL DE HUESCA  
SEGUNDA SUBASTA PARA LA VENTA DEL «TEATRO PRINCIPAL»

Tipo, en alza: 4.127.265 pesetas (rebajado en un 10 por 100 con respecto a la primera subasta).

Plicas: Hasta el 16 de marzo de 1965, inclusive.

Subasta: El 17, a las 12 horas, en el Palacio Provincial.

Fianza única: 92.545 pesetas.

El pliego de condiciones está de manifiesto en la Secretaría General de la Corporación.

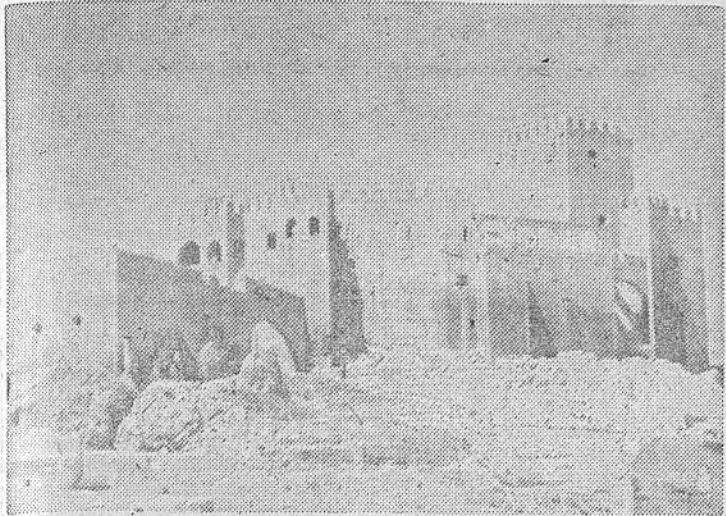
Anuncio: «Boletín Oficial Provincia» núm. 34, del 11-2-65.

Huesca, 23 de febrero de 1965.—El Presidente, Enrique García Ruiz.



## CARTA DE ALMERIA

## EL CASTILLO DE VELEZ-BLANCO



Tengo la impresión de que ha sonado la hora de la restauración. Los castillos, al igual que las personas, las plantas, las piedras, la misma Tierra, con su lejano origen, llevan y tramitan su particular ciclo de vida. Nadie se escapa de esta terrible verdad; se nace y se muere, pero al castillo de Vélez Blanco, amenazado de muerte, se le va a inyectar algún vivificante que detenga su ruina definitiva, y esto es todavía posible. El venerable castillo de los Vélez lleva cuatro siglos de abandono, sin escuchar más que lamentaciones baldías y planideras compasiones.

Pero lo cierto es que se ha convertido en uno de los asuntos del día en Prensa y en comentarios; nuestro Gobierno y autoridades piensan en él. La Dirección General de Bellas Artes ha vuelto su mirada hacia la señorial mansión. Ella, por su parte, acepta gustosa el gesto. Está erguida, blanca y elegante, y si se quiere desafiante a los tiempos, a la indiferencia y hasta a la piqueta de los hombres. Es cierto que está en los huesos, pero el cascarón queda en pie, sus sillares blancos han escapado hasta hoy de ese temido "cáncer de la piedra" que ataca al granito de El Escorial y a otras maravillas de la arquitectura española.

Esperemos con verdadera impaciencia el resultado de la gestión que, según noticias de Vélez Blanco, está iniciada cerca de los organismos correspondientes para conseguir sea declarado monumento artístico nacional, y así operar sobre él. No sé si se conseguirá, pero la Dirección General de Bellas Artes concedió su primer crédito para la reconstrucción de esta verdadera joya del Renacimiento.

Puede que un pueblo que vive al pie de un olvidado castillo resurja por la "magia" del turismo, pues aun estando en ruinas es visitadísimo, ya que su airosa silueta se divisa desde la serpenteante carretera que lleva a Granada y pasa por Vélez-Rubio.

Al terminar estas líneas veo en la Prensa la cesión reciente efectuada por la excelentísima señora duquesa de Medina Sidonia, de su castillo de Mula (Murcia) para que sea restaurado.

Excelentísimo señor don Salvador Ferrándiz Álvarez de Toledo: Haga lo mismo con el castillo de Vélez Blanco, póngalo en manos del Ayuntamiento; los actuales ediles, hombres que sienten veneración por su pueblo, realizarán el milagro de su restauración.

Vaya por delante el agradecimiento de todos, y en especial el de los pueblos que se nombran por el glorioso título de sus antepasados: los Vélez.

Vicente MALDONADO

## LA COMISION HISPANO-HOLANDESA PARA COOPERACION ECONOMICA SE REUNIO EN LA HAYA

### FUERON ESTUDIADAS LAS POSIBILIDADES DE COLABORACION DIRECTA ENTRE EMPRESAS DE AMBOS PAISES

#### Se hizo un resumen de los problemas que los trabajadores españoles tienen planteados en aquel país

Se ha celebrado en La Haya la VI Reunión de la Comisión Mixta Hispano-holandesa para la cooperación económica, en la que han tomado parte empresarios de ambos países, pertenecientes a los sectores industrial, agricultura, transportes, turismo y banca. Estuvieron presentes, por parte holandesa, los señores Van der Berg, y Rusting, y por la española, los señores Ferro, Fuentes Irujozqui, Garcillán y Allende, entre otros, presididos por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentería.

En la sesión de apertura, el presidente de la Federación de Industrias Holandesas, señor Guepin, hizo una exposición sobre los principales aspectos de la economía de su país que más podían afectar a las relaciones con España, y, por su parte, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica de España hizo una síntesis de la situación económica española y de su evolución durante el año 1964,

## LAS DISPONIBILIDADES HOTELERAS SE HALLAN AGOTADAS DOS MESES ANTES DE LAS TRADICIONALES FIESTAS DE PRIMAVERA

De los noventa y dos mil «carteles» anunciadores, treinta mil han sido distribuidos por el extranjero

ESTA PROPAGANDA GENERALMENTE SE EDITA COMO RECUERDO, MAS QUE POR NECESIDADES PUBLICITARIAS

SEVILLA. (De nuestro corresponsal).—Sevilla empieza a vivir sus «fiestas primaverales». Las más famosas de España y de mayor ascendiente universalista. A dos meses de distancia de las mismas —pues la Semana Santa «viene este año muy alta»—, Sevilla empieza a gozar de ese ambiente único que caracteriza a la capital hispalense por tales jornadas. En el Prado de San Sebastián —«Real» de la feria— se han iniciado los trabajos preliminares de instalaciones, mientras que, en los lugares de costumbre, los «capillitas» se reúnen con mayor frecuencia para tratar de los solemnes y fastuosos desfiles procesionales de la Semana Mayor. En fin, sea por lo que sea, el caso es que Sevilla empieza

a vivir ya sus «fiestas primaverales», a bastante distancia aún de la primavera.

Por lo demás, un breve recorrido por los hoteles principales nos sirve para averiguar que están todas las plazas reservadas para entonces, y que lo mismo sucede en los hostales, residencias y pensiones modestas. Todo ello vuelve a poner en evidencia lo que en diversas ocasiones hemos reflejado en informaciones y crónicas: que Sevilla carece de alojamientos suficientes para la enorme demanda turística que en todo tiempo afluye a ella, y primordialmente en las fechas extras de la Semana Pasional y de la Feria.

### Noventa y dos mil "carteles"

es cierto que, de siempre, la ciudad suele distribuir vistosos «carteles», de tema y contenido típicos, a modo de expresivas invitaciones, y que, sin afanes de presentación y simplemente recordatorios, compendian especies de polímeros portavoces. De ellos se hacen importantes «tiradas». Pues bien: de los noventa y dos mil «carteles» que se editan han sido enviados al extranjero treinta mil.

Repetimos que la edición de los vistosos planfletos constituyen primordialmente una costumbre más que una necesidad, y de ahí que se dé el curioso caso que sean distribuidos preferentemente «dentro» de la capital y de la provincia—a manera de recuerdos— que por los enclaves internacionales del turismo mundial. Y esa distribución «interna» se suele verificar «tardíamente». Ahora...

¡Afortunadamente, las Fiestas Primaverales de Sevilla—lo repetimos—no necesitan propaganda...

Por cuanto a la Feria de Abril, este año continuará celebrándose en el popular «marco» del Prado de San Sebastián. No obstante, al cada vez más reducido espacio que en el lugar va existiendo, absorbido por modernas y altas edificaciones. El hecho de que en estas circunstancias vuelva a «repetirse» la Feria en un sector que cada año es más pequeño para las necesidades inherentes, obliga a suponer que no es fácil encontrar un emplazamiento. Por edificaciones se nota más y más el defecto: la falta de espacio. Y por muchas vueltas que se le dé al problema, lo difícil no es encontrar un nuevo campo de feria, sino el marco más adecuado que sirva para encerrar tan bello cuadro...

Otro tanto sucede con la Feria de Muestras Iberoamericanas, que por esas fechas, emparejada con la abriencia, también se celebra. Y en cada ocasión con más positivo y rutilante éxito. Desde su creación se instala en los Jardines de San Telmo, colindante al Parque de María Luisa. Pero allí parece que vive de prestado. Se aspira a que el certamen cuente con terrenos propios donde puedan construirse pabellones permanentes y donde dispongan de holgura suficiente las cada vez más numerosas firmas expositoras. Es cuestión ineludible, porque el Certamen Iberoamericano de Sevilla no

CON ESTA CAMPAÑA CONTRA LA DIFTERIA, LA TOS FERINA Y EL TETANOS Y LA NUEVA VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS SE PROTEGE LA INFANCIA.

sólo ha alcanzado mayoría de edad, sino que ha logrado cotidianidad extraordinaria en los principales mercados de Sudamérica, la Europa latina y del norte de África...

Es, pues, tarea urgentísima, que deben simplificar las autoridades correspondientes para salvar las anuales dificultades que suelen surgir por estos días y en visperas de emprenderse los montajes. Confiamos que sea la del presente año la última que se verifique en los bellos jardines de San Telmo.

Sevilla empieza a vivir el prólogo de sus fiestas. De unas fiestas que por años acaparan mayores preferencias por parte de propios y extraños, pero que incongruentemente se va más reduciendo de espacios vitales. ¡Quizá por el aumento de ese interés universal! Pero también por la asfixia que provoca en la capital de la Giralda el aumento urbanístico...

Juan M. BORBUJO

## CON MOTIVO DEL V SALON NACIONAL DE LA CONFECCION

### Concentración masiva en Barcelona de vendedores de artículos de vestir

BARCELONA 25. — Barcelona será la próxima semana sede de la mayor concentración de detallistas de prendas de vestir de España, con motivo de celebrarse el V Salón Nacional de la Confección, que se inaugurará el lunes 1 de marzo en el Palacio de las Naciones de Montjuich.

Cerca de quinientas Empresas industriales participan en esta quinta edición del Salón Nacional de la Confección, organizado por el sector comercial de industrias de la especialidad del Sindicato Nacional Textil. Se trata, en rigor, de una de las más importantes Ferias de indumentaria del mundo. En el curso de toda la semana, el Instituto Nacional de la Moda en el Vestir, perteneciente a la Asociación de Investigaciones de Empresas Confeccionistas, y afiliada a la Asociación Europea de Industrias del Vestir, dará a conocer las orientaciones, de cara a las próximas campañas.

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la venta de un solar de 1.250 metros cuadrados, sito en la calle Convento de Carmelitas esquina a calle de Benimarfull, podrán presentarse en el Negociado de Subastas y Concursos de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento hasta las trece horas del día doce de marzo próximo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día diecisiete de febrero en curso.

La garantía provisional asciende a 100.000 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 19 de febrero de 1965.—El Alcalde (firma ilegible).



## CIMENTACION DE SETENTA KILOMETROS DE ACEQUIA EN LA PROVINCIA DE GRANADA

EN ESTA OBRA SE INVIERTEN TREINTA Y NUEVE MILLONES DE PESETAS Y CONSOLIDA EL CANAL DE HUETOR-TAJAR Y VILLANUEVA MESIA, QUE ABARCA 1.500 HECTAREAS DE LOS NUEVOS REGADIOS

La red de acequias quedó totalmente destruida en las inundaciones de hace dos años

HUETOR TAJAR (Granada). — Han comenzado las obras de cimentación de los setenta kilómetros de la red de acequias que abarcan las 1.500 hectáreas de los nuevos regadíos. Esta obra con solida el canal de riegos de Huétor Tajar y Villanueva Mesía, que produce anualmente unos doscientos millones de pesetas en las dos cosechas del año. El Ministerio de Obras Públicas invierte en esta obra 39 millones y canaliza con ella todas las acequias que partiendo de las eras altas de Villanueva de Mesía riegan las tierras comprendidas entre el Barranco de la Aurora, Los Morales, Cárcamo, estación férrea, Pozo de don Enrique, los llanos del Algarabejo y otras comprendidas en la margen derecha del río Genil.

Las Comunidades de Regantes han expresado su agradecimiento al Ministro de Obras Públicas y a los ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir.

La red de acequias quedó totalmente destruida por las inundaciones provocadas por el río Genil en la segunda quincena de febrero de 1963. (Cifra.)

### Programación en fincas experimentales

PUENTE GENIL.—En esta provincia se aplica actualmente la programación dinámica, en diversas fincas experimentales, de acuerdo con la programación lineal en las empresas agrarias, en estilo similar al que técnicamente se desarrolla en Estados Unidos.

Los citados trabajos se realizan en virtud de un contrato de fomento científico financiado por el Ministerio de Educación Nacional, de dos años de duración. Dichos trabajos experimentales tendrán en un futuro próximo gran repercusión, no sólo en el ámbito nacional, sino también en el hispanoamericano, ya que en una reunión celebrada en Barcelona se fundó la Sociedad Hispanoamericana de Investigación Operativa, y entre sus miembros despertó gran interés la investigación y métodos aplicativos de análisis económico al servicio del campo, presentado éste por profesores cordobeses.

Asimismo se prevé el que todas las grandes explotaciones agrarias cuenten en un porvenir cercano con un equipo de gestión técnica empresarial formado por un economista agrario y uno o varios programadores auxiliados por un cerebro electrónico. Dichos equipos estarán igualmente al servicio de pequeños agricultores asociados. (Cifra.)

### Asamblea Regional de Remolacheros en Valladolid

VALLADOLID.—Se ha celebrado la Asamblea regional de Remolacheros de la cuenca del Duero para estudiar los problemas de este sector agrícola y hacerlos llegar a las autoridades nacionales. Asistió gran número de remolacheros. Estaban representadas las provincias de Valladolid, Palencia, Burgos, Segovia, Avila, Soria, León,

Zamora y Salamanca. Presidió el Jefe Nacional del Grupo Sindical Remolachero.

La Asamblea tuvo una duración de cerca de cinco horas. El Jefe Nacional leyó un informe en el que manifestó su complacencia por el acuerdo del Ministerio de Agricultura de fijar el precio de la raíz en 1.439 pesetas la tonelada.

Intervinieron después los jefes de los Grupos Sindicales Remolacheros de las nueve provincias de la cuenca del Duero, quienes pusieron de manifiesto la necesidad de la creación de una Reglamentación de las Juntas Sindicales Remolacheras. (Cifra.)

### Cooperativa Provincial de Frutos en Murcia

MURCIA.—Ha sido creada la primera Cooperativa Provincial de Frutos, que tenderá, fundamentalmente, a establecer sus ventas directamente a los detallistas en todas las capitales. Esta Cooperativa ha surgido en el seno de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Según informan los promotores de esta entidad, una primera fase estará dedicada a la comercialización de agrios, y posteriormente se estudiará el mercado con los frutos de hueso.

El objetivo inmediato es el establecimiento de una red de puestos de venta en todas las capitales de provincia y ciudades importantes. (Cifra.)

### Siete millones de kilos de arroz al Líbano

TARRAGONA.—Siete millones de kilos de arroz han sido exportados al Líbano desde las comarcas del sur de la provincia. Los embarques se han efectuado en el puerto de San Carlos de la Rápita. En la actualidad se están realizando gestiones por parte de la Federación de Agricultores Arroceros para concertar nuevos envíos al Oriente Medio, donde el arroz desechado en el delta del Ebro tiene gran aceptación. (Pyresa.)

## CONCESION DEL PREMIO «ANTONIO LLEO»

SE OTORGA A LOS MAESTROS QUE MEJOR DIRIJAN LOS COTOS ESCOLARES

La Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión, después de examinar y ponderar la actuación de cada uno de los solicitantes y comprobar cuanto exponen en los diversos trabajos presentados con los datos que obran en el archivo de esta Comisión Nacional, y teniendo en cuenta los informes de las respectivas Comisiones Provinciales, y, además, las diversas circunstancias educativas, sociales y económicas que concurren en las actividades de las instituciones que dirigen los solicitantes, acordó conceder el Premio «Antonio Lleó» 1964, dotado con la cantidad de 5.000 pesetas, a los maestros que fundaron y llevan en colaboración la dirección del Coto Escolar de Previsión «Oropel» de Berdún

## LAS PALMAS

### ARRECIFE DISPONDRA DE UN GRAN PUERTO PESQUERO Y COMERCIAL

LA ISLA, DE EXTRAORDINARIO INTERES TURISTICO, CONTARA ADEMAS CON UN MAGNIFICO AEROPUERTO

El Jefe Provincial del Movimiento ha recorrido las islas de Lanzarote y Fuerteventura

### LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.

(De nuestro corresponsal.)—Las islas que comúnmente llamamos menores, acaso porque a la Gran Canaria se le antepuso el adjetivo que por su primacía y singularidad era debido—Canaria Magna se lee en el santoral y libros de horas—, y que físicamente son las mayores, Lanzarote y Fuerteventura han vivido durante una semana una vida totalmente provincial al celebrarse en ellas sendas reuniones de la Mancomunidad Provincial de Cabildos. A ambas islas se trasladó el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Antonio Avendaño Porrúa, con el presidente de la Entidad interinsular, don Federico Díaz Bertrana, y consejeros de la misma.

Tal ha sido así, que como cada una de ellas—Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura—tienen un Cabildo Insular—y, por consiguiente, cada una posee su escudo heráldico—, ahora se ha acordado crear el escudo de la provincia, donde estén motivos de los tres que la integran, decisión tomada en la reunión de la Mancomunidad de Fuerteventura.

En el recorrido por los pueblos mayores se fueron palpando los problemas pendientes y escuchando el claro sentir de cada localidad, subvencionándose, por parte de la Mancomunidad, obras de urbanización, de viviendas, deportivas, docentes, etc., etc.

Tanto las palabras del Gobernador Civil como las del presidente de la Mancomunidad resaltaron la importancia de estas reuniones, anotándose que es la primera vez que en la historia de las Corporaciones provinciales se aprueban los presupuestos de estas Corporaciones en una comarca ajena a la de la capitalidad.

### EN LANZAROTE

Como en Fuerteventura, en Lanzarote la presencia de las autoridades provinciales fue eficientísima, y también fueron recorridos los pueblos de la isla, llegando incluso hasta la Graciosa.

En la sesión de la Mancomunidad se adoptó el importante acuerdo de construir un hotel de primera categoría «A», de 80 habitaciones, con un presupuesto próximo a los 20 millones de pesetas, y que se espera esté terminado dentro de un año.

Según manifestó el señor Díaz Bertrana, este establecimiento, de gran necesidad en Arrecife, capital de una isla eminentemente turística, será dirigido y servido por los 82 lanzaroteños que actualmente estudian en la Escuela de Hostelería del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Hemos también de subrayar la atención por parte de la Mancomunidad al Instituto de Enseñanza Media de Lanzarote, para cuya ampliación ha concedido 700.000 pesetas.

### FUTURO EXTRAORDINARIO DE LA ISLA

Hoy, como señaló claramente el Gobernador Civil, el panorama ha cambiado radicalmente. Arrecife tendrá un gran puerto pesquero y comercial. Un aeropuerto, ya en construcción, amplio y capaz. Caminos vecinales totalmente renovados y pavimentados. Una potabilizadora de agua del mar, generadora también de energía, que permitirá la electrificación de toda la isla en el plazo de cuatro años. Un gigantesco plan hidráulico, ya en fase de ejecución. Nuevas y numerosas escuelas de Enseñanza Primaria y otras de tipo profesional. Un futuro desarrollo turístico realmente prometedor. Importantes y adecuados cauces de la vida del mar, con la creación de Cooperativas ya disfrutando de interesantes créditos.

Y ha sido el propio señor Avendaño el que ha declarado que acaba de ser concedido un crédito estatal de 50 millones de pesetas a la Cooperativa de Pescadores modestos, para construir diez barcos, de cinco millones cada uno, con casco de madera y dotados de equipos frigoríficos para poder dedicarse a la captura de la corvina y a la llamada pesca «chica». Así los pescadores lanzaroteños se convertirán en pequeños armadores.

También informó de que el primitivo proyecto de prolongación en cien metros y construcción del dique de abrigo de doscientos, del muelle de Los Mármoles, ha sido modificado para darle una mayor anchura al espigón, obras que saldrán a subasta próximamente.

Ha sido aprobado—añadió la primera autoridad de la provincia—el proyecto de construcción de la llamada Casa del Mar, en Arrecife, por el Instituto Social de la Marina, establecimiento que dispondrá de clínica ambulatoria del Seguro de Enfermedades, con sección de hospitalización, Hogar del Pescador, hospedería, etcétera, y su presupuesto alcanza unos ocho millones de pesetas.

Una Comisión de federativos insulares y deportistas visitó al señor Avendaño, quien les dijo que haría todo lo posible para lograr la cesión de los terrenos necesarios para la construcción de la ciudad polideportiva que Arrecife requiere.

Ignacio QUINTANA MARRERO

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### VIVIENDAS COOPERATIVAS

«La tarea de dotar a España de los techos precisos para organizar una vida decorosa y digna, facilitando la constitución de hogares, que son la célula cristiana y social indispensable para nuestra estructuración, representa uno de los esfuerzos más robustos hechos en España. Y los éxitos alcanzados soplan vigorosamente en el velamen que impulsa su marcha adelante.

Días pasados se ha reunido en Madrid la Asamblea Nacional de Cooperativas del ramo. Y el contacto de los hombres rectores dio a luz detalles muy importantes. El presidente se congratuló de la marcha del negocio y agradeció los apoyos que la tarea ha encontrado en su camino, especialmente por parte de los Sindicatos. En el resumen a grandes rasgos que hizo el ejercicio liquidado, las Juntas Provinciales pudieron enterarse de que han sido invertidos 15.000 millones de pesetas, costo de las 110.000 viviendas entregadas.

Las diferentes exposiciones que fueron hechas en torno al problema vinieron a descubrir que la campaña ha de continuarse con el mismo impulso que hasta el presente, aprovechando todas las ayudas, especialmente la de la Obra Sindical del Hogar y todas las que puedan ser arbitradas al efecto. Estaba presente el señor Solís Ruiz, Ministro del Movimiento, que sumó su voto de colaboración en el trabajo pendiente.

Glosamos el hecho para remarcarlo con el relieve merecido. La vivienda era un problema pavoroso en España. No caeremos en la ligereza de que ya está totalmente resuelto. Faltan muchas etapas para completar el plan. Pero lo conseguido hasta el momento nos pone a la cabeza de los países europeos, pues hemos logrado más que algunos con menos medios a nuestro alcance. Es una carrera enfocada con decisión y debe mantenerse sin desmayo.

La falta de viviendas ha venido frenando la pretensión de muchos matrimonios. Es un deber indeclinable el de facilitar el nido a quienes desean constituir una familia. Y a una con ese objetivo había que dignificar las condiciones en que habitaban muchas gentes modestas, hacinadas bajo la sucia fórmula del subarriendo, que ha hecho daños irreparables en lo moral y en lo social.

Hay muchas casas nuevas en el paisaje de España. Pero queda un largo trecho para completar la aspiración completa. Y de ahí encontramos la primera satisfacción que aporta esa Asamblea de Cooperativas de Viviendas.

(De «El Pensamiento Navarro» de Pamplona.)



# INFORMACION INTERNACIONAL

## LLEGAN A MOSCÚ LOS DELEGADOS DE LA «CONFERENCIA DE LA UNIDAD COMUNISTA»

CHINA ROJA ANUNCIO YA SU PROPOSITO DE BOICOTEAR LA REUNION

MOSCÚ.—Han comenzado a llegar delegaciones de partidos comunistas que asistirán a la ahora llamada «conferencia de unidad» de los partidos comunistas, según se ha revelado en fuentes autorizadas.

Las citadas fuentes señalan que entre las delegaciones llegadas figuran la norteamericana, la de Alemania oriental, la italiana y la argentina.

Han sido invitados 25 partidos comunistas, incluido el de la China roja, pero no se espera que asistan todos y Pekín ha señalado que boicoteará la reunión. (Efe.)

**El partido comunista norteamericano, nuevamente condenado por un Tribunal federal**

WASHINGTON.—Un gran Jurado federal ha vuelto a condenar al partido comunista de los Estados Unidos por no inscribirse como una organización de acción comunista, controlada por la Unión Soviética.

La Conferencia de los veinticinco partidos comunistas, convocada para celebrarse en diciembre por Krustchev y aplazada por sus sucesores para el 1 de marzo, comenzará —según se afirma— en la fecha prevista. Es decir, el próximo lunes. Pero ¿es una Conferencia? Resulta difícil calificarla de este modo. Los «gospodines» Brezhnev y Kossyguin se encontraban en una situación embarazosa. Comenzaron por cambiarla de título, dándole el menos comprometedor de «Conferencia para el reforzamiento de la unidad comunista», en lugar de Conferencia redaccional. Se marcaba así un propósito de circunscribirla a la solución de las divergencias con Pekín, alejando la sospecha de que Moscú deseaba obtener la condena de los herejes chinos. Multiplicaron, además, las seguridades de que no se formularía tal condena, y durante esta temporada se guardó silencio sobre la polémica ideológica y las cuestiones fronterizas —dos temas agitados en la época de Krustchev—, tanto del lado chino como del lado ruso. La única nota de disonancia corrió a cargo de Albania, aunque en forma moderada. Cuando se dice Enver Hodsja hay que entender que éste habla por orden de sus amos chinos. Sin embargo, a pesar de esta táctica de algodón, Pekín mantuvo que, incluso en su nueva versión, la convocatoria de la Conferencia era ilegítima y se negó a asistir.

La explicación hay que buscarla en la pista dada por el artículo publicado en el órgano comunista albanés: según él, la destitución de Nikita ha sido una maniobra de sus sucesores para hacer «krustchevismo sin Krust-

## MACAPAGAL: ESPAÑA DEJO AQUI UNA SEMILLA QUE FRUCTIFICO, HA CRECIDO Y SE TRANSFORMA EN UN ARBOL CADA VEZ MAS ROBUSTO

### INCESANTES MUESTRAS DE SIMPATIA DEL PUEBLO FILIPINO A LA MISION ESPAÑOLA

(Continuación de la página 1.)

un mensaje personal del Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, y la maqueta de un galeón español de la época en que el comercio era floreciente entre Manila y Acapulco. (Efe.)

#### Fiesta en honor de la marquesa de Villaverde

MANILA. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Emilio González Navarro).—La esposa del Presidente filipino, Macapagal, ofreció anoche, en el palacio presidencial de Malacañang, una cena, seguida de una fiesta típica, en honor de la marquesa de Villaverde. El éxito más rotundo ha acompañado este delicado gesto de atención de la primera dama de la nación hermana hacia la hija del Jefe del Estado español. Entre los invitados, en número superior a trescientos, figuraban miembros del Gobierno y del Cuerpo diplomático y las más destacadas personalidades de la vida política, económica y social filipina. El palacio presidencial ofrecía un aspecto fascinante, con su espléndida iluminación y la perfecta armonía de sus salones.

Tanto el Ministro Castiella como los restantes miembros de la Misión oficial vestían el «baron tagalog», la camisa bordada que tiene

carácter de indumentaria nacional. Este detalle evidenció el máximo empeño que se está poniendo en darle a la visita un carácter de entrañable hermandad, y ha sido comentado con elogiosa complacencia por los invitados filipinos, traduciéndose en cálida y prolongada ovación cuando la marquesa de Villaverde, a quien daba el brazo el Presidente Macapagal, hizo su entrada en el gran salón de recepciones.

#### LIBERTAD PARA DOCE IRLANDESES

FUERON DETENIDOS POR PROTESTAR DURANTE LA VISITA DE MARGARITA DE INGLATERRA

DUBLIN (Irlanda).—Doce irlandeses encarcelados como consecuencia de incidentes producidos durante la visita realizada a Irlanda el mes pasado por la princesa Margarita han sido puestos en libertad en virtud de una amnistía concedida a los condenados a pequeñas penas de prisión.

Los doce fueron sentenciados a cuatro meses de cárcel por haber provocado una explosión y realizar otros actos violentos mientras que la princesa y su esposo, lord Snowdon, se encontraban en Abbeyleix (Irlanda).

La amnistía ha sido concedida para festejar la elevación al cardenalato del arzobispo de Armagh, doctor William Conway.

cia por los invitados filipinos, traduciéndose en cálida y prolongada ovación cuando la marquesa de Villaverde, a quien daba el brazo el Presidente Macapagal, hizo su entrada en el gran salón de recepciones.

La primera dama del país, a quien acompañaba el Ministro señor Castiella, lucía la banda de la Gran Cruz de Beneficencia, que le fue concedida por el Gobierno español, y que acababa de imponerle minutos antes nuestro Ministro.

Terminada la cena, hubo una fiesta folklórica de vistoso colorido, en cuyo programa alternaban números de la más pura tradición tagala, con la interpretación de danzas españolas. El Presidente Macapagal abrió el baile con la marquesa de Villaverde, prolongándose la velada hasta bastante después de medianoche.

#### Visitas al Senado y a la Cámara

MANILA. — Después de la visita al Presidente de la República filipina, Macapagal, el Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, y los miembros de la Misión española se trasladaron al Ministerio de Asuntos Exteriores donde fueron recibidos por el ministro y el subsecretario del departamento, Mauro Méndez y Li-

brado Cayco. Méndez y Castiella cambiaron unos saludos en español y brindaron por España y Filipinas, respectivamente.

En la visita al vicepresidente de Filipinas, Emmanuel Peláez, en su residencia de Quezón, el vicepresidente saludó en español a Castiella y a sus acompañantes, y puso de relieve los viejos lazos de religión y lenguaje que unía a los dos países. Posteriormente el vicepresidente manifestó a los periodistas que la visita de Castiella era como «una visita entre hermanos», haciendo referencia a lo mucho que hay de común entre Filipinas y la antigua Madre Patria.

Al llegar la Misión española al Senado filipino tenía lugar una sesión normal de trabajo, y sólo al término de la intervención del senador que estaba en el uso de la palabra, el presidente del Senado, Ferdinand Marcos, levantó la sesión para recibir con todos los honores al Ministro español y miembros de su Misión. El presidente del Senado, tras disculparse con el Ministro español por el pequeño retraso en recibirle, le presentó a los miembros del Senado. (Efe.)

#### Conferencia del marqués de Villaverde

MANILA.—El doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, pronunciará una conferencia hoy viernes, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Filipinas, sobre el tema «Experiencias en cirugía a corazón abierto». El anuncio de esta conferencia ha despertado un gran interés entre los especialistas filipinos, dada la relevante personalidad del cirujano español. (Pyresa.)

#### Servicio de Iberia a Manila

MANILA.—El subdirector comercial de la Compañía Iberia, señor López Vázquez, ha llegado a esta capital, procedente de Hong-Kong. El motivo de esta visita es el de ultimar detalles en relación con la firma del convenio entre la Compañía aérea filipina Pal e Iberia para el establecimiento de una representación general de ambas entidades en Madrid y Manila. (Pyresa.)

#### COMITE FRANCO-ESPAÑOL PARA LA DIFUSION DE LOS ACTOS DEL AÑO SANTO COMPOSTELANO

OLORON.—Acaba de celebrarse en esta localidad francesa una reunión de información sobre la ruta de Santiago de Compostela.

Estaban presentes en la reunión la mayoría de los Sindicatos de Iniciativas y Turismo del sudeste de Francia. Ha quedado constituido un Comité franco-español.

Este Comité tendrá como principal objetivo la difusión del programa de los actos que se celebrarán en los primeros días del mes de agosto de 1965, que serán precedidos por una celebración en abril y otra en julio.

J. L. Gómez Tello comenta:

## LA SEMI-CONFERENCIA

chev». La oposición china se mantenía, por tanto, y Moscú supo pronto a qué atenerse. Como en la época de Nikita, Corea y Vietnam del Norte y los partidos comunistas del Japón, Indonesia y Albania seguían la estela de Pekín y se negaron también a participar. Es probable que Rumania se niegue, igualmente. Los italianos siguen manteniendo sus reservas, aunque anunciaron su presencia. El resultado fue que los participantes serán, poco más o menos, los que prometieron su asistencia a Krustchev: los partidos de Australia, Argentina, Bulgaria, Brasil, Inglaterra, Hungría, las dos Alemanias, Cuba, India, Italia, Mongolia, Polonia, Siria, Finlandia, Francia, Checoslovaquia, Estados Unidos y la Unión Soviética. Las razones para un nuevo aplazamiento hubieran debido ser las mismas que se presentaron en diciembre. Pero Moscú no podía demorar la Conferencia una vez más: habría significado una victoria de los chinos. Tampoco podía darle el relieve que se había propuesto: se corría el riesgo de la ruptura definitiva. En las circunstancias actuales de tensión en el sudeste asiático fue preciso alejar el peligro. La fórmula que han encontrado los dirigentes del Kremlin resulta hábil. La Conferencia se celebra

y no se celebra, a la vez. Se celebra, porque el lunes, verosísimamente, los participantes, que ya han comenzado a llegar a Moscú, podrán reunirse en la Sala de las Columnas o en algún local menos espectacular. Pero en vez del mes de duración previsto se despacharán las conversaciones en pocos días. Y en vez de los temores de los partidos comunistas están llegando a Moscú figuras de segundo plano. No va Longo, sino Berlinguer, que en época de Togliatti era el cartero encargado de llevar al Kremlin sus mensajes. No asistirán el francés Waldeck Rochet —que está sofocando una rebelión de los intelectuales y los estudiantes del partido comunista, tratados por él con un desprecio de hierro por sus pretensiones de formar un clan aparte de los proletarios—, ni Gomulka, ni Ulbricht. Los «tovaritchs» de tercera clase cumplirán su papel de coro. Y el problema seguirá.

Que Pekín quiere explotar a fondo la situación provisional de los dirigentes del Kremlin parece seguro. El desafío lanzado por el delegado albanés en las Naciones Unidas, queriendo romper el acuerdo tácito entre la Unión Soviética y los Estados Unidos de no votar, constituyó una buena prueba. ¿El albanés —al que, curiosamente, se

el delegado cubano— quiso demostrar que Kossyguin y Brezhnev prosiguen la política krustcheviana de aproximación a Washington, y esto en los momentos más agudos de la crisis del Vietnam? Es probable. Y también es probable que, aparte de esta cuestión, que afecta a la esfera de la política internacional, Mao sepa algo más que Occidente de lo que está sucediendo entre bastidores del Kremlin. La «dirección colectiva» de las cuatro o cinco personas que tienen en sus manos la palanca que antes controlaba sólo Krustchev no puede durar, como demuestra toda la historia de cuarenta y siete años de dictadura comunista. Es curioso que Albania —es decir, Pekín— centre sus ataques contra la «troika» Brezhnev, Mikoyan y Kossyguin, mientras guarda silencio sobre el enigmático y poderoso Suslov y sobre Chelepin, el antiguo jefe de la Policía, que jugó un papel predominante en la destitución de Krustchev y que ha asumido funciones de considerable importancia. Fue él quien realizó el viaje a Mongolia para asegurarse el único país sometido a la influencia soviética en Asia de modo inequívoco, y también él quien ha redactado el documento secreto sobre la política europea, cuyo valor es comparable al informe secreto de Krustchev sobre la destalinización. En el largo texto hay una crítica larvada de sus sucesores. No hay que perder de vista al joven Chelepin, antiguo jefe de las juventudes y, más tarde, poderoso jefe de la Policía de Krustchev, a quien traicionó, a la manera tradicional de los comunistas.



# CASTIELLA, DOCTOR «HONORIS CAUSA» POR LA UNIVERSIDAD DE MANILA

MANILA.—En la Universidad de Santo Tomás se ha celebrado un solemne acto académico para imponer el grado de doctor «honoris causa» al Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella. A la ceremonia asistieron miembros del Gobierno y autoridades académicas, representantes del Cuerpo diplomático acreditados en Filipinas y más de un millar de invitados, entre los que figuraban un importante número de estudiantes de aquella Universidad.

Para agradecer la investidura de que era objeto, el Ministro español pronunció un discurso sobre el tema «España y Filipinas», que inició subrayando la importancia que para él tenía hablar en la Universidad de Santo Tomás, de Manila, «tenaz artifice de la operación de injertar el saber de Occidente en el tronco vital y vigoroso de un pueblo oriental».

«Si Filipinas es hoy —dijo— un pueblo abierto de espíritu, en cuyo seno se encuentran pacífica y fecundamente culturas diversas, es en buena parte porque desde hace cientos de años —varios lustros antes de que se fundara en los Estados Unidos la Universidad de Harvard— está abierta a todos esta Universidad que ha sido durante ese tiempo semillero de las inteligencias del país.»

Se refirió después el señor Castiella al sentido jurídico de la empresa acometida por España en Filipinas, diciendo: «Con tanto rigor mantuvo España esta actitud de juridicidad en Filipinas que el gran internacionalista americano profesor Brown Scott, en su bien conocida obra «The Spanish Origin of International Law», tuvo que dedicar todo un capítulo exclusivamente a la penetración española en este país.»

## UNA EVANGELIZACION PERDURABLE

«Más no quisiera hacer de este discurso una alabanza nostálgica, nada más, del pasado español en Filipinas. Todo cuanto diga quisiera que tuviese una intención del futuro, que fuese algo así como una exploración hacia el horizonte del porvenir. Pero éste no puede ser nunca entendido si no entendemos el pasado.

Por otra parte, vosotros mismos celebráis en este año de 1965 una gran efeméride del pasado, un hecho histórico, pero tan entrañablemente unido al ser actual de la nación filipina que en realidad figura en su medula misma: la evangelización del país, cuyo cuarto centenario está a punto de cumplirse y que es un acontecimiento de tal trascendencia que ha determinado para siempre el perfil de la nación filipina y le han enseñado, mejor que ningún otro factor hubiera podido hacerlo, su destino futuro.

Evangelización que hace de Filipinas un ejemplo singular en todo el ámbito asiático; que es una difícil, arriesgada, pero hermosa victoria del espíritu misionero de España, y que constituye una prueba —acaso la más valiosa— de que allá donde España ha realizado una misión civilizadora ha dejado también un pueblo cristiano y, por tanto, un pueblo con un espíritu dinámico, abierto al futuro, misionero él mismo, universal como su fe.

## EL ENCUENTRO DE ORIENTE Y OCCIDENTE

Yo creo que la conquista, evangelización y civilización de las islas Filipinas muy probablemente fueron concedidas por España como el presupuesto indispensable para la realización de un gran proyecto, que de haber prosperado hubiera acaso transformado la Historia: el encuentro profundo del Oriente con la civilización oc-

## «Filipinas fue el primer país de Asia que alcanzó su independencia de un país europeo»

“SU INDEPENDENCIA SE PRODUJO EN ESPAÑOL, CON LENGUA Y MENTALIDAD ESPAÑOLAS”

“LA NACION FILIPINA TIENE UN PAPEL TRASCENDENTAL: PAIS-PUENTE ENTRE ORIENTE Y OCCIDENTE”

El Ministro español de Asuntos Exteriores agradeció la investidura con un discurso de gran alcance político

cidental. Si ello no pasó de un sueño, al menos aquí, en Filipinas, tuvo una realidad vigorosa.

Sé que no necesito hacer la defensa de la manera como España llevó a cabo este contacto secular. Ni la defensa ni la crítica. Ambas han sido hechas por vosotros mismos, filipinos, casi siempre con justicia y acierto. Unicamente quiero recordar, porque ello constituye una lección viva para el mundo de hoy, que Filipinas fue el primer país de Asia que alcanzó su independencia de una potencia europea.

## UN PUEBLO PREPARADO PARA LA INDEPENDENCIA

Hoy, en que el mundo hace el juicio duro e implacable de ciertos colonialismos, que en nuestros tiempos de adelantos y técnicas han dejado detrás de sí terribles vacíos espirituales y culturales, asombra pensar que, por ejemplo, a primeros del siglo XIX, la mitad de las iglesias del país estaban ya en manos de clero filipino; que en 1842 había, proporcionalmente, más personas letradas aquí que en España; que en 1866 la población escolar total era de 50.000 personas para cinco millones de habitantes, o sea, un estudiante por cada 33 habitantes, proporción mayor que en ciertos países europeos de entonces; que en 1882, y para seis millones de habitantes, el país tenía una Universidad, tres Colegios de Segunda Enseñanza, cinco Escuelas de Formación Profesional, cinco Seminarios Conciliares, cuatro Escuelas de Estudios Superiores, una Academia de Pintura, una Escuela Naval, varios centros de adiestramiento militar y de formación social y 1.000 escuelas públicas que tenían una matrícula total de 380.000 alumnos. Admira recordar que en el curso 1886-87 la Universidad de Santo Tomás contaba con 1.982 estudiantes, de los cuales 1.367 eran filipinos. Y reconforta la reflexión de que en el histórico Congreso de Malolos, de 1898, sobre un centenar de diputados de la joven nación filipina había 40 abogados, 16 médicos, cinco farmacéuticos, dos ingenieros, un sacerdote y el resto eran hombres de negocios, propietarios y comerciantes. Impresionantes ejemplos y datos todos estos —que han sido exhumados por vuestro eminente historiador el profesor Antonio Molina—, que hoy, cuando se comparan con la dramática realidad que contemplamos en ciertas regiones de África, tan huérfanas de hombres dirigentes, cobran un valor excepcional si se piensa que estas cosas ocurrían hace sesenta y siete años, es decir, que eran una lección anticipada en bastante más de medio siglo sobre la forma en que se debe cumplir una misión civilizadora.

Todo esto vosotros lo sabéis y lo proclamáis y es la razón por la cual la independencia de Filipinas de España se produjo como se produce la madurez de una fruta.

Es la razón por la cual esa independencia se produjo en espa-

ñol, con lengua y mentalidad españolas, estimulada a veces desde la misma España, en un vaivén de incomprensiones pero también de diálogos, que pudieron haber sido fructíferos, entre españoles y filipinos; en un desconcertante juego de contactos y lejanías entre España y Filipinas, durante el cual algunos españoles estuvieron a punto de comprender claramente el momento histórico que vivían y algunos filipinos estuvieron a punto de no romper nunca con España; es la razón por la cual Rizal, profeta de la patria nueva, antiguo alumno del Ateneo de Manila, de Santo Tomás y de la Universidad de Madrid, hasta la última hora de su trágica muerte, guardó, junto a la enemistad fiera a un régimen político, un sentimiento de lealtad a España. Y es la razón por la que el viejo y heroico Aguinaldo, que ya en Baler había tenido un gesto digno del cuadro velazqueño de «Las lanzas», decía poco antes de morir: «España, España; la Madre Patria...»

## FILIPINAS, INTERPRETE DE DOS MUNDOS

Con todo el respeto al carácter contradictorio de la herencia española, nosotros pensamos que a Filipinas le corresponde un papel trascendental en el mundo moderno. Su destino es el de ser país-puente entre Oriente y Occidente, y como ya he dicho en ocasión no lejana, hacer de «intermediario que podrá explicarnos a los occidentales en nuestro propio lenguaje y dentro de nuestro sistema de ideas, en qué consisten, en su autenticidad, el ser de los pueblos orientales, sus problemas, ambiciones y esperanzas. Y podrá explicarles a ellos, también utilizando sus propios esquemas mentales, cual es la raíz del mundo occidental al que Filipinas, país asiático por un lado, pertenece asimismo, con la legitimidad de una larga historia». Ahora bien: nosotros pensamos que al servicio de esta misión, Filipinas debe recuperar un instrumento de comunicación no enteramente perdido. Me refiero a la lengua castellana.

Tampoco quiero caer aquí en la nostalgia. No estoy hablando únicamente de la lengua antigua, de la lengua de Cervantes, de San Juan de la Cruz o de Calderón. Ni siquiera estoy hablando de la lengua de los padres de la patria y la cultura filipina; de la lengua de Rizal, de Aguinaldo o Bonifacio; de Palma, de Apóstol, de los Guerrero, de Recto, de Bernabé o de Balmori. No hablo de esa lengua en que están escritos el «No-li me Tangere», el «El Filibusterismo» y el «Ultimo adiós»; las proclamas políticas, los discursos de Malolos y, en fin, la mejor literatura filipina. Universal idioma que, fuera de Filipinas y de España, fue la lengua de los grandes mestizos hispanoamericanos Fernando de Alva Ixtlilchótlil o el inca Garcilaso de la Vega; de sor Juana Inés de la Cruz o del gaucho Martín Fierro; de José Martí o de Ricardo Palma, del Rubén

Darío deslumbrante o de la dulce Gabriela Mistral, de Rómulo Gallegos o de Jorge Luis Borges. No hablo de lo que esa lengua nuestra, de todos, ya ha expresado. No hablo de algo que sea orgullo del pasado o pura inquietud de presencia actual española. Hablo a filipinos y de su futuro. Y me permito creer que esa lengua que es de todos nosotros puede aún rendir un servicio a Filipinas.»

## IBEROAMERICA Y FILIPINAS

En este mismo orden de ideas, y refiriéndose siempre a la misión histórica de Filipinas, el Ministro español de Asuntos Exteriores siguió diciendo que «Hispanoamérica, ese bloque de países con una actualidad y una influencia en las Naciones Unidas, puede entender al Asia, puede comprender los problemas de este área del mundo si se lo explica Filipinas. Ahí está —añadió—, a mi entender, la gran tarea filipina.

Durante doscientos cincuenta años, incansablemente, la «Nao de Acapulco», «The Manila Galleon», la «Nave de la China», han estado uniendo a la nueva España con la nueva Castilla; es decir, a México con Filipinas; es decir, igualmente a América con Asia. Con regularidad emocionante, que no alcanzó ninguna Compañía comercial del mundo, la «Nao de Acapulco» salía del puerto mejicano cargada de mercancías —materias y espirituales—, que venía de las Españas, nueva o vieja, para rendir viaje en la bahía espléndida de Manila. Luego, en el tornaviaje, se llevaba de aquí las mercaderías de Asia, los tesoros de la China, que la hicieron famosa. Ni los monzones, ni los naufragios, ni los piratas interrumpieron jamás esta línea.

Parece como si estuviera predestinado el que el vínculo de Occidente con Oriente lo hiciera América en viajes y tornaviajes

que se iban dejando en tierras y aguas americanas bellos y misteriosos testimonios del Asia lejana: a veces, una balconada de cedro oloroso, opulenta como una pagoda; a veces, la frágil «chinita» de los romances de América; a veces, unas azules, delicadas porcelanas de K'ang-hsi, que aparecen en la bodega de un galeón hundido en aguas antillanas, después de haber atravesado el Pacífico en la «nao» y luego, a lomos de mula, las sierras del Anahuac; a veces, por fin, una de esas ciudades maravillas de Hispanoamérica, como Ayacucho, que visité cuando yo era embajador de España en el Perú y que me asombró al ver que allá, a miles de metros de altura, en la inmensa y perdida lejanía del seno de los Andes, las iglesias de la villa se adornaban de cúpulas árabes y artesonados mudéjares contruidos por los alarifes que venían de España en las naos del Atlántico, al lado de relieves y esculturas puramente asiáticas —con elefantes y flores de loto—, que llegaban allí por la influencia de la «Nao de Acapulco», y todo, al fin, se fundía en interpretaciones indígenas al renacentismo español, cerrado así, en medio de la alta soledad andina, un formidable círculo de influencias artísticas que daban la vuelta al mundo en manos de españoles y que florecían en un impresionante mestizaje cultural.

¿No es misteriosamente simbólica esta larga línea que ha unido por siglos las costas de China, las islas de Filipinas, el Oriente, en fin, con Europa y hasta con el mundo árabe, pasando por América, a bordo de un galeón español?

Tal vez —terminó diciendo al señor Castiella— América y Filipinas estén llamadas a seguir viviendo un gran destino común. Tal vez haya que aparejar muchas «naos de Acapulco», muchos galeones de Manila para el viaje y el tornaviaje entre americanos y filipinos, pero ningún navío será mejor que la nave del idioma, nao de alto bordo que nosotros quisiéramos volver a ver navegar por la vieja ruta de Filipinas a América, desafiando «baguños» y monzones, sirviendo a un comercio del espíritu al que Filipinas no debe renunciar.

Y entonces la vieja lengua en que Miguel López de Legazpi le habló al Rey Katunaw no servirá a ninguna nostalgia, sino a una gran esperanza.»

## OIGA LOS PROGRAMAS MUSICALES DE «La Voz de Madrid»

### TODOS LOS DIAS

De 20 a 20,15: «EXITOS».—La actualidad de la música ligera presentada por Valero Muñoz.

De 24 a 3,30: «ESPAÑA DE NOCHE».—El más musical de los programas radiofónicos: 90 por 100 de música, 10 por 100 de palabras.

### LOS MIERCOLES

De 23 a 24: «SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M.».—Los grandes conciertos en las mejores orquestas.

### LOS VIERNES

De 20,15 a 20,30: «ESTO ES JAZZ».—Un programa de música de jazz.

### Y LOS DOMINGOS

De 19 a 21: «LA NUEVA OLA MUSICAL».—El programa de los nuevos valores de la juventud.

De 22,45 a 24: «CARAVANA», de Angel Alvarez.—Un fantástico «show» de música ligera de todo el mundo y de nuestro tiempo.

¡En «LA VOZ DE MADRID»,

la emisora de la buena música!



## PARIS

## DESOLADOR INFORME DEL TRIBUNAL DE CUENTAS FRANCES

EN UN DOCUMENTO DE 140 PAGINAS DENUNCIA EL INCREIBLE DESBARAJUSTE ADMINISTRATIVO Y LA FALTA DE RENTABILIDAD DE LA EMPRESA PUBLICA

En general pierden dinero todas las administraciones dependientes de la gestión oficial

PARIS. (De nuestro corresponsal).—Que el Estado es un mal patrón, todo el mundo lo admite, porque se comprueba en infinidad de ejemplos: es la Empresa más reacia en aplicar las leyes que él mismo dicta, paga menos de lo que ordena, administra peor de lo que aconseja, tutela mal lo que protege y, como en su propia casa no puede arbitrar, se hace arbitrario. El Estado, por pragmatismo, está deshumanizado, y por objetivista carece de propósitos empresariales, apareciendo desorientado, cuando debería ser el orientador.

Todas estas consideraciones han salido a relucir en Francia con motivo del informe presentado por la Comisión de verificaciones de cuentas de la Empresa pública (comparable, con ciertas diferencias de matiz, a nuestro Tribunal de Cuentas), que en un largo análisis, de 140 páginas, explica las contradicciones financieras, el desbarajuste administrativo y la falta de rentabilidad de la Empresa pública.

## Explotaciones deficitarias

Por ejemplo, citando los Ferrocarriles nacionales, que llevan las siglas SNCF, la Comisión da como razones del creciente déficit la estabilidad de las tarifas. De ahí deducirá el lector que indirectamente recomienda aumento, y si se considera que los ferrocarriles franceses figuran entre los más caros del mundo, se comprenderá que para equilibrar sus cuentas sería necesario señalarles un precio por kilómetro ordinario semejante al de un «safarí» para millonarios.

La Empresa que dirige autobuses y Metropolitano carga a cuenta de pérdidas anuales —que soporta el Ministerio de Hacienda— el 70 por 100 de su presupuesto, y un trayecto de Metro en segunda clase cuesta cuatro pesetas cincuenta céntimos.

A la electricidad y gas, dos servicios totalmente nacionalizados, a pesar del aumento constante de consumo, de la subida periódica de sus tarifas (siempre disfrazadas con procedimientos renovadores o con sistemas de reciente aplicación), le predicen muchas dificultades para los ejercicios venideros.

La fábrica de automóviles Renault necesita, por lo visto, ser objeto de numerosas reformas, comenzando por directivas, pasando por sociales y terminando por las técnicas, sin olvidar las comerciales, porque la crisis que empieza a cernirse sobre esta industria amenaza costarle cara.

Por razones que escapan al ingenio ciudadano, los yacimientos petrolíferos que explotan las destilerías nacionales, aún no son rentables. Y las diferentes ramas de transportes fluviales y alta mar, tampoco lo son ya. En resumen, las Empresas portuarias pierden dinero, y las Compañías marítimas, como los aeropuertos y cuantas administraciones dependen de la gestión oficial.

## AUMENTO DE LA PRODUCCION... Y DE LOS PRECIOS

Contra este cúmulo de quiebras más o menos declaradas los técnicos de la rectificación proponen remedios ilógicos: primero, aumentar la producción en todos los ramos y gremios; segundo, encarecer los precios para acrecentar el volumen del ingreso monetario, y tercero, reducir el número de filiales y servicios.

Ni que decir tiene que las contradicciones son tan grandes como evidentes: para aumentar la producción, cual aconsejan en el primer punto, es indispensable

desobedecer lo que preconizan en el tercero, y si los productos se venden más caros aún, el público los rechazará, con lo cual ingresarán menos. El despropósito queda claro.

Pero suponiendo que se encuentre una solución transitoria a las inquietudes actuales, el problema de fondo sigue intacto, y éste radica en un fenómeno de competencia, puesto que en la economía privada los ferrocarriles, la electricidad, el carbón, el gas, los transportes, la radio, la televisión, el petróleo y el automóvil son negocios de rentabilidad prácticamente asegurada y de volumen fabuloso; pero en cuanto el Estado los toma en mano..., entonces llega lo que desgraciadamente denuncian los financieros: la quiebra.

Manuel DE AGUSTIN

## ULBRICHT Y NASSER CELEBRARON SU PRIMERA ENTREVISTA EN EL CAIRO

DURANTE TRES HORAS SE TRATO DE LA REUNIFICACION ALEMANA, DE LA PAZ, DEL DESARME, DE AFRICA Y DE ISRAEL

BONN NO HA INTERRUMPIDO AUN SU ASISTENCIA ECONOMICA A LA RAU

EL CAIRO. — El dirigente de Alemania oriental, Walter Ulbricht, y el Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, han iniciado sus conversaciones oficiales en el palacio de Kobbah ayer tarde.

Asisten a las conversaciones el primer vicepresidente, mariscal Abdul Hakim Amer; jefe del Gobierno, Ali Sabry; vicepresidentes de Gobierno, Mahmud Fawzi, y Aziz Sidky, por parte de la RAU, y el jefe del Gobierno y ministro de Relaciones Exteriores germano oriental, Lothar Bloz.

La primera sesión de las conversaciones entre Nas-

ser y Ulbricht ha durado casi tres horas. El político comunista alemán expuso los puntos de vista de su Gobierno sobre el problema de la reunificación de su país y sobre los medios adecuados para consolidar la paz mundial, el desarme, la prohibición de las armas de destrucción masiva y la creación de zonas desnuclearizadas. Los dos gobernantes pasaron revista a la situación en el continente africano y la cuestión de Israel. Volverán a reunirse el domingo por la tarde. (Efe.)

## Bonn tomará sus medidas después de la visita

BONN. — Alemania Federal no ha interrumpido aún su ayuda económica a la República Árabe Unida en represalia por la visita de Walter Ulbricht a El Cairo, se ha informado de fuente gubernamental.

Como consecuencia de la visita del dirigente comunista alemán, el Gobierno de Bonn decidió subrayar su amenaza de suspender la ayuda si el viaje se llevaba a efecto. Pero —se dice por los informantes— las decisiones sobre qué parte de la ayuda será suspendida, se tomarán sólo después de que termine la estancia en la RAU de Ulbricht.

La decisión dependerá de dos factores: la naturaleza del protocolo utilizado por el Gobierno de la RAU en la recepción a Ulbricht y el informe jurídico sobre qué parte de los acuerdos entre El Cairo y Bonn puede ser legalmente anulada. (Efe.)

## Posible abstención alemana en el segundo plan quinquenal egipcio

BONN. — En los medios informados se supone que la respuesta del Gobierno a la presencia de Ul-

bright en El Cairo consistirá en la negativa a participar en el segundo plan quinquenal egipcio, que comenzará en mayo próximo. Puede también suceder que se corte la ayuda económica, que tiene carácter unilateral, de la que faltan por entregar ahora cien millones de

marcos. La impresión dominante es que el Gobierno federal se reserva el graduar las medidas de represalias para aplicarlas en el momento oportuno. Por lo tanto, sólo se llegará a la ruptura de relaciones diplomáticas con El Cairo en caso extremo. (Afp.)

## LOS JUDIOS DE PARIS SE MANIFESTARAN EL DOMINGO

EXIGEN QUE NO PRESCRIBA EL PLAZO PARA LOS SUPUESTOS DELITOS DE LOS LLAMADOS "CRIMINALES DE GUERRA"

PARIS. — El Consejo de la Judeo-ría francesa llevará a cabo un «desfile silencioso» ante el monumento a los «mártires» judíos, situado en el centro de esta capital. La manifestación, que se celebrará el próximo domingo, tiene por objeto apoyar las peticiones de ampliación —más allá del 8 de mayo— del plazo de prescripción

para los llamados «criminales de guerra». (Efe.)

## Tres muchachos alemanes logran pasarse a la zona occidental

BRUNSWICK (Alemania occidental). — Tres jóvenes aprendices de Alemania oriental, con edades entre dieciocho y diecinueve años, han cruzado la frontera la pasada noche en la Baja Sajonia para buscar refugio en la Alemania occidental. (Efe.)

## Los helvéticos expulsan de la Confederación a un periodista alemán

BERNA. — Al periodista Hans Joachim Teichmann, corresponsal en esta ciudad del diario alemán «Bild Zeitung» desde noviembre último, se le acaba de rechazar la concesión del permiso de estancia en Suiza «porque sus actividades no justifican ante las autoridades su presencia en el país». Teichmann —que debe abandonar Suiza el 15 de marzo— ha formulado recurso contra esta decisión, igual que su colega Aloph Schalk, a quien se rehusó igualmente su permiso de estancia. Según «Gazette de Lausanne», la Policía de extranjeros de Zurich funda esta decisión en el hecho de que la actividad del señor Teichmann en Suiza «no es en modo alguno necesaria desde el punto de vista económico o cultural». (Efe.)

## Dos soldados norteamericanos perecen en Hanau aplastados por un cañón

BONN. — Dos soldados norteamericanos han perecido, aplastados por un cañón, cerca de Hanau, ha dicho un portavoz de las Fuerzas Armadas estadounidenses.

Los soldados, cuyos nombres no han sido revelados, eran un sargento y un sargento de primera del segundo batallón del 75 regimiento de Artillería. (Efe.)

## LLAMAMIENTO DE JOHNSON EN FAVOR DE LA EXPLORACION CONJUNTA DEL ESPACIO

«TODA LA HUMANIDAD DEBE COLABORAR EN ESA EMPRESA AL SERVICIO DE LA PAZ»

EL "MARINER IV", QUE SE DIRIGE A MARTE, ESTA A 32 MILLONES DE KILOMETROS DE LA TIERRA

WASHINGTON. — El Presidente Johnson ha renovado su ruego a toda la humanidad para que trabaje conjuntamente para la exploración pacífica del espacio.

Declaró a los científicos de la Administración de Aeronáutica y del Espacio (NASA) que el objetivo de los Estados Unidos en la investigación espacial «no es ni será nunca el prestigio nacional». «Nuestro propósito permanece siendo firmemente la paz».

«La frontera del espacio es una frontera que creemos que toda la humanidad puede explorar conjuntamente con propósitos pacíficos».

El Presidente habló después de que los funcionarios de la agencia del Espacio le informaran del viaje que efectúa hacia Marte el vehículo espacial «Mariner IV», lanzado el 28 de noviembre último y que tomará 21 fotografías de Marte cuando se encuentre a 8.850 kilómetros de ese planeta, el 14 de julio próximo.

James Webb, director de la NASA, manifestó al Presidente que los científicos norteamericanos han terminado un sistema de dirección para lograr que el hombre vaya y vuelva a la Luna.

El doctor Schneiderman —director del proyecto «Mariner»— dijo que el vehículo espacial se encuentra a unos 32 millones de kilómetros de la Tierra y que todos los sistemas a bordo funcionan bien.

Terminó diciendo que si las fotografías del «Mariner» son transmitidas satisfactoriamente, será una conquista tan importante como la primera observación de la Luna efectuada por Galileo a través del telescopio hace unos cuatrocientos años. (Efe.)

«Pasará mucho tiempo antes de que China posea una bomba atómica», dice un experto ruso

UPSALA (Suecia). — «Tendrá que

pasar bastante tiempo antes de que la experiencia nuclear china pueda estar a punto para usos militares», declaró anoche un destacado estratega ruso en Upsala.

El técnico militar en cuestión, coronel Nikolai Lomov, de la Escuela de Estado Mayor soviética, formuló esta declaración en el curso de una conferencia que pronunció en la citada Universidad sueca.

Durante su disertación, dijo además:

«Francia llevó a cabo una serie de explosiones (atómicas) en el Sahara en la década de los años cincuenta, y no será hasta 1970 cuando pueda disponer de 50 aviones capaces de llevar ojivas de 40 ó 50 kilotoneladas».

«Eso puede dar una idea del progreso que todavía tiene que realizar China en el camino de la potencia nuclear», concluyó el coronel Lomov. (Efe.)



# PRIMER CONSISTORIO PUBLICO DE PABLO VI

ROMA. (Crónica de nuestro corresponsal.)—El Consistorio público celebrado ayer en San Pedro y la entrega de los capelos ha puesto fin a las ceremonias de investidura de los nuevos cardenales creados por Pablo VI. De los veintisiete purpurados designados por el Papa Montini en el primer Consistorio de su pontificado, sólo faltaba ayer en Roma monseñor Angel Herrera Oria, obispo de Málaga, quien, por un antiguo privilegio, recibe la birreta cardenalicia de manos del Jefe del Estado español.

## CEREMONIAL MAS SENCILLO

Por primera vez en la historia del ceremonial de la Iglesia católica, desde hace siglos, el solemne rito se ha desarrollado conforme a un protocolo más sencillo, recogido y sagrado, y desprovisto en cambio de ciertos pormenores fastuosos y espectaculares. Ha sido suprimida la imposición solemne del «galeren», que antes figuraba en el centro del Consistorio público, así como la ceremonia de la «clausura» y la «apertura» de la beca a los elegidos, que antes simbolizaba la iniciación gradual de los cardenales a una dignidad por encima de la cual sólo debe ser colocada la jerarquía y la dignidad del Sumo Pontífice. Ha sido suprimida también la postración final de los nuevos cardenales en el ceremonial, instituido por Pablo VI. Los nombrados para integrar el Sacro Colegio se extendían boca abajo sobre el suelo de la capilla de Santa Petronila para expresar así, externamente, su invocación a la misericordia divina, al mismo tiempo que el cardenal decano elevaba al Señor una plegaria en alta voz.

Dentro de este espíritu de inclinación a la simplicidad y a la austeridad en el ceremonial de los ritos, el Padre Santo ha entrado en la Basílica vaticana sin el habitual acompañamiento de los grandes abanicos de plumas de avestruz y del son de las largas trompetas de plata, como una nueva señal de que el Papa desea renovar el secular ritual eclesiástico dando preferencia a los motivos puramente espirituales. La entrega de los «galeros» rojos a los cardenales se realizó por la tarde, sin solemnidad alguna, en un acto privado de toda formalidad.

A pesar de todas las supresiones introducidas en el complicado y solemne rito, la ceremonia de ayer se desarrolló durante tres horas. Pablo VI entregó a los veintisiete nuevos príncipes de la Iglesia el título cardenalicio, el anillo y el capelo durante la misa concelebrada. Los signos y símbolos del honor conferido por el Padre Santo a los nuevos purpurados han sido, pues, entregados a modo de un «sacramento», subrayando con ello el aspecto no ya honorífico, sino sacro de la investidura de los colaboradores y electores del Pontífice.

## MISA CONCELEBRADA

El cardenal Pablo Marella, arceobispo de la Basílica, había descendido la escalera de mármol que conduce a la cripta de la tumba de San Pedro y allí había depositado los anillos destinados a los nuevos cardenales. Pablo VI había entrado en la nave en silencio precedido de los nuevos cardenales. El Padre Santo vestía el grande y rico manto de las ceremonias solemnes y llevaba sobre la cabeza la mitra preciosa.

Pablo VI, sentado en el trono, ante el altar de la catedral, ha recibido la «obediencia» de los cardenales, quienes se han dirigido a besar la mano del Pontífice. Después, el Papa ha vestido los para-

## SE CELEBRO EN LA BASILICA DE SAN PEDRO PARA INVESTIR CON LA SAGRADA PURPURA A 26 NUEVOS CARDENALES

El ceremonial fue más sencillo que en anteriores ocasiones  
SU SANTIDAD ANUNCIO NUEVAS REFORMAS Y SIMPLIFICACIONES EN LAS VESTIDURAS Y TITULOS CARDENALICIOS

mentos sagrados para celebrar la misa, al tiempo que los nuevos miembros del Sacro Colegio se revestían en la capilla de San León. En el altar de la Confesión, sobre una grande ara cuadrangular, el Papa, con los concelebrantes, ha oficiado el santo sacrificio. Sobre aquel altar renovaban el sacrificio de Jesús veintisiete cardenales que, junto al Jefe de la Iglesia Católica, representaban cuatro continentes: Europa y Asia, América y África, en una nueva prueba de la ecumenicidad y universalidad del catolicismo.

## OBEDIENCIA AL PAPA

Al momento del Evangelio, los concelebrantes se dirigieron hacia el altar de la catedral, y allí el Papa dirige a los nuevos cardenales palabras fraternales en las que se exaltaba «la grande y excelsa dignidad» que les había sido conferida al ser llamados como cooperadores y consejeros del Papa en la dirección y gobierno de la Iglesia, y les ha recordado la particular obligación de «empeñarse con todas vuestras energías en la exaltación de la fe católica, en la paz del pueblo cristiano y de todas las gentes y en la defensa de las libertades eclesásticas».

Los cardenales se han arrodillado ante Pablo VI y, puestas sus manos en las manos del Pontífice, han hecho profesión de fe. Uno a uno les ha preguntado el Padre Santo:

«¿Prometes al beato Pedro Apóstol, a quien Dios ha dado la potestad de atar y desatar, a Nos y a los otros Romanos Pontífices sucesores en el primado del mismo beato Pedro, fidelidad, sujeción, obediencia y colaboración perpetua?»

Tras la respuesta afirmativa de cada uno de los nuevos cardenales, el Papa ha anunciado la Iglesia titular de Roma que se colocaba bajo su patrocinio, y les ha saludado con el viejo saludo cristiano: «La paz sea contigo.»

## RITUAL PARA LOS PATRIARCAS ORIENTALES

No a todos los nuevos cardenales el Papa ha dirigido esta pregunta en los mismos términos. Para los patriarcas de la Iglesia oriental, la fórmula ha sido rectificada. A los patriarcas, el Papa no ha pedido «fidelidad, sujeción (es decir, calidad de súbdito), obediencia y colaboración», sino «fidelidad, fraternidad, obediencia y colaboración».

Quien haya seguido los trabajos del Concilio Ecuménico conocerá el reconocimiento reciente de la Santa Sede a los patriarcas de la Iglesia Católica de Oriente, a la prerrogativa sostenida durante siglos, que pone la dignidad patriarcal a la par de la del Pontífice, patriarca del Occidente, al cual, sin embargo, se reconoce un indiscutido primado. Los patriarcas, al acercarse al Papa, para recoger el anillo y el capelo de cardenales, no se han inclinado ante él, como han hecho los restantes purpurados, según una particular usanza de las iglesias de Oriente.

La ceremonia de San Pedro ha terminado con una bellísima homilia del Pontífice, que Pablo VI

ha pronunciado, además de en latín en otros cinco lenguas: francés, inglés, alemán, italiano y portugués. Diversos trozos del discurso del Papa han sido pronunciados en los idiomas citados, después de

haber comenzado en latín. La ceremonia, que había comenzado a las nueve de la mañana, ha terminado quince minutos después del mediodía.

Jaime CAMPANY

## ALOCUCION DEL PAPA

El Patriarca Máximo IV Saigón, de los melquitas, uno de los nuevos cardenales, leyó una breve alocución de homenaje al Papa, en francés. A continuación, Pablo VI pronunció unas palabras

En ellas, el Pontífice insistió en las reformas de la ceremonia de investidura de cardenales que, como las de ahora, han sido simplificadas para que tuviesen un carácter más estrictamente litúrgico.

Añadió que, tanto la indumentaria como los títulos de los cardenales, podrían ser cambiados en un futuro próximo, teniendo en cuenta que algunos aspectos de la dignidad cardenalicia han sido objeto de críticas, que podían ser discutidas en orden a una modificación.

Esta es una, pero no la más importante, de las consideraciones derivadas de la atmósfera llevada a la Iglesia por el Concilio Vaticano II, añadió el Papa.

## Adscripción a las Congregaciones de la Curia

El Papa ha anunciado el nombramiento de los nuevos veintisiete cardenales para puestos de la Curia Romana.

Estos nombramientos son de carácter consultivo, y sus titulares no precisan residir en Roma para ejercer sus deberes. Todos los cardenales pertenecen a una o dos Congregaciones.

El Romano Pontífice ha nombrado al obispo de Málaga, doctor Herrera Oria, para las Sagradas Congregaciones de Sacramentos y de Religiosos.

Otros nombramientos son:

Lawrence J. Sheehan, arzobispo de Baltimore (Estados Unidos), y John Carmel, arzobispo de Westminster (Inglaterra), para el Secretariado para la Unidad de los Cristianos y la Congregación Consistorial.

Los patriarcas Maximos Saigh, de Antioquía de los Sirios; Paul Pierre Meuchi, de Antioquía de los Maronitas, y Stefanus Sidarus, de Alejandria —junto con el arzobispo de Ucrania, Josef Slipyi—, para la Congregación de las Iglesias Orientales y para la Comisión del Código de Derecho Canónico Oriental.

Arzobispos Lorenz Jaeger, de Paderborn (Alemania), para las Congregaciones del Concilio y la de Seminarios y Universidades; de Colombo (Ceilán), Thomas B. Cooray, para las de la Iglesia Oriental y de Propagación de la Fe; de Praga (Checoslovaquia), Josef Beran, para las de Sacramentos y del Concilio; de Quebec (Canadá), Maurice Roy, para las del Concilio y la de Seminarios y Universidades; de Rouen (Francia), Joseph Marie Martin, para las de Sacramentos y Ritos; de

Ciudad del Cabo (Africa del Sur), Owen Mac Cann, para las de Propagación de la Fe y Ritos; de Florencia (Italia), Hermenegildo Floit, para las de Ritos y la de Seminarios y Universidades; de Lyon (Francia), Jean Fillot, para las de Religiosos y la de Seminarios y Universidades; de Uagadugu (Alto Volta), Paul Zungana, para las de Religiosos y la de Ritos.

Monseñor Cesare Serba, de Italia, para la Congregación de Sacramentos y de la Signatura Apostólica.

Los arzobispos de Sao Paulo (Brasil), Angelo Rossi, para las Congregaciones del Concilio y de Religiosos; de Milán (Italia), Giovanni Colombo, para las de Sacramentos y la de Seminarios y Universidades; de Armagh (Irlanda), William Conway, para las del Concilio y la de Propagación de la Fe.

Monseñor Federico Callori di Vignale, mayordomo del Papa, para las Congregaciones del Concilio y la de Religiosos.

Joseph Cardijn, belga, fundador de la Juventud Obrera Católica, para las del Concilio y la de Seminarios y Universidades.

Monseñor Charles Journet, teólogo suizo, para las de Ritos y la de Seminarios y Universidades.

El padre Giulio Bevilacqua, confesor del Papa, para las de Religiosos y la de Ritos.

## Representaciones oficiales

En el acto del Consistorio público celebrado ayer por la mañana en la Basílica de San Pedro, España estuvo representada por el embajador ante la Santa Sede, don Antonio Garrigues.

También asistieron los Presidentes de las Repúblicas del Alto Volta y Nigeria, el presidente de la Asamblea Nacional de Costa de Marfil, el jefe del Gobierno de Irlanda, los ministros de Educación del Canadá y de Comercio de Togo y Misiones diplomáticas de la RAU, Argelia, Yugoslavia, Ceilán, Senegal, Bélgica y Suiza.

## Audiencia pontificia a los estadistas africanos

Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido en audiencia a los estadistas africanos que se encuentran en Roma para asistir al Consistorio público en que fueron creados los nuevos cardenales, entre los cuales figura el arzobispo del Alto Volta.

La primera audiencia concedida por el Pontífice fue para el Presidente de este país, Maurice Tambo, su familia y sus ayudantes. Después recibió, en un grupo, al presidente de la Asamblea Na-

cional de Costa del Marfil, Phillip Yace; el ministro de Asuntos Exteriores de Dahomey, Gabriel Lózes, y al ministro de Comercio de Togo, Jean Agbemegnan.

Después —en una audiencia privada— recibió al Presidente de la República de Niger, Hamani Diori.

El Papa dijo a los hombres de Estado que el nombramiento de un segundo cardenal negro africano era una señal del afecto que la Iglesia sentía por Africa y de la confianza que tenía en el futuro de las nuevas naciones.

El Presidente del Alto Volta dio las gracias al Pontífice por haber nombrado cardenal a su compatriota y dijo que ello constituía un «honor que trascendía las fronteras de su país y se reflejaba en otras Repúblicas hermanas».

## Declaraciones del cardenal Zoungana

El arzobispo de Ougadougou, Paul Zoungana, de cuarenta y siete años, primer cardenal del Africa occidental, ha prevenido contra el peligro del comunismo en el continente negro.

Respondiendo a preguntas que le han sido formuladas en el curso de una conferencia de Prensa, señaló que si las masas africanas no encuentran en la religión una solución a sus problemas, podrían inclinarse a buscarla en cualquier otro terreno.

China comunista parece querer establecer bases en Africa. «Existe el problema de la penetración china en Tanzania y sentimos ansiedad y preocupación cuando vemos lo que está sucediendo en Ghana, Mali y otros países.»

El cardenal pidió que se tratara de llegar, lo antes posible, a un socialismo africano con una base espiritual.

Añadió: «Los comunistas forman parte de nuestra diócesis. Debemos tratar de iluminarlos.»

## Júbilo de los católicos checos

PARIS.—La elevación al cardenalato del arzobispo de Praga, monseñor Josef Beran, ha sido jubilosamente acogida por los católicos checos, tanto residentes en Checoslovaquia como en el exilio.

El Comité Checo para la Integración Europea, organismo que tiene su sede en París, ha enviado con este motivo un mensaje al nuevo cardenal, en el que señala: «Los checos que viven en el extranjero se sienten aliviados con la presencia de su pastor bienamado entre ellos. Sus pensamientos se dirigen hacia su pueblo, oprimido por el régimen que desde el principio no dejó de negar los principios de la moral cristiana.»

El mensaje, firmado por Lubomir Hanak, presidente del citado Comité, desea al cardenal Beran una fructífera estancia en la Ciudad Eterna y expresa la esperanza de que llegará el día en que el arzobispo de Praga pueda bendecir la capital de su archidiócesis y a todo su pueblo en libertad.

## El Papa no visitará Chile

SANTIAGO (Chile). — Tanto el Ministerio chileno de Asuntos Exteriores como un miembro de la Nunciatura pontificia han negado tener conocimiento sobre proyectos de Su Santidad el Papa para llevar a cabo una visita a Chile.

El corresponsal en Roma del periódico local «Ultimas Noticias» había informado sobre el particular, haciéndose eco de «fuentes fidedignas». (Efe.)



## Los peronistas inician su campaña para las elecciones legislativas

**CUATRO MIL "DESCAMISADOS" ACLAMARON EL NOMBRE DEL EX PRESIDENTE Y ACUSARON A SUS SUCESORES DE HABER VENDIDO EL SUELO PATRIO**

BUENOS AIRES.—Unos cuatro mil «descamisados», partidarios del ex Presidente Perón, han aclamado su nombre durante una reunión dedicada al tema «Perón o guerra» y celebrada anteayer en la plaza Lanus para conmemorar el XIX aniversario de la subida al Poder del ex Presidente y para anunciar la campaña peronista durante las elecciones legislativas del mes próximo.

Los oradores que intervinieron en el acto repitieron que la nación se encuentra «en la bancarrota» y que solamente el regreso de Perón puede normalizar la situación. Ante estas manifestaciones, la multitud presente demostraba su entusiasmo dando vivas y gritando consignas, tales como «Queremos a Perón», o acusando a los sucesores del ex Presidente de haber «vendido el suelo patrio».

Pese a la excitación dominante, la reunión transcurrió dentro del orden. Pero la Policía, precavidamente, mantuvo durante todo el tiempo una estrecha vigilancia, estacionándose en los accesos de la plaza media docena de «jeeps» equipados con radio e importantes contingentes de guardias. (Efe.)

## Los Sindicatos independientes argentinos reclaman medidas contra la carestía

BUENOS AIRES.—Los sindicatos argentinos del sector «independiente», es decir, antagónicos a los configurados dentro de la Confederación General del Trabajo (CGT), a la que acusan de hallarse influida en demasía por el Justicialismo, han reclamado del Gobierno Central que adopte medidas energéticas tendientes a contener el aumento creciente del costo de la vida.

En una declaración aprobada durante una reunión plenaria de gremios laborales, a la que concurrieron representantes de los operarios y empleados ferroviarios, bancarios, etc., se denunció que «es evidente» el sabotaje de que es víctima el país en su proceso de recuperación económica e institucional, y se calificó severamente a ciertos núcleos empresariales.

Afirmaron los representantes de los gremios independientes que las alzas de precios, registradas últimamente en la nación argentina «no se deben a la elevación de costos, sino a la especulación y el agio» y, en consecuencia, exigieron el pleno cumplimiento de la ley de Abastecimientos, sancionada durante el actual Gobierno con el fin de frenar el incremento del costo de las subsistencias.

También pidieron los representantes que se estimule a las actividades productivas mediante créditos selectivos, al objeto de dar pleno empleo y combatir a la desocupación de operarios. Además reclamaron del Gobierno federal de la República, en materia de viviendas, «una acción planificada, coherente y de sentido social para erradicar las llamadas «Villas Miserias», constituidas por barrios de emergencia de construcción precaria».

Finalmente, los sindicatos independientes se declaran partidarios de la nacionalización del petróleo y del monopolio de su extracción, refinamiento y comercialización por parte de la Empresa estatal argentina

Yacimientos Petrolíferos Fiscales. (Efe.)

## Continúan en pie los problemas entre Uruguay y Brasil

MONTEVIDEO. (Del correspondiente de Efe.) — El internamiento del líder político brasileño Brizola, si bien ha calmado aparentemente las tensiones existentes entre Uruguay y Brasil, ha dejado en pie graves interrogantes.

Quizá el más importante de todos es el que se refiere a la presunta coacción diplomática ejercida por el Brasil a través del Gobierno argentino.

Según ciertos círculos, la cancillería argentina habría presionado al Uruguay para obtener la internación de Brizola que se encuentra ya fijado en el punto designado, a unos 50 kilómetros de Montevideo. Esta presión se habría efectuado a cambio de la prometida concreción de convenios comerciales.

## El ex Presidente Figueres no se presentará a las elecciones costarricenses

SAN JOSE DE COSTA RICA. El ex Presidente José Figueres ha expresado claramente que no presentará su candidatura a la Presidencia en las elecciones que se celebrarán en el mes de febrero del próximo año.

En una emisión de radio y televisión, Figueres desmintió que fuera a ser candidato por el partido de Liberación Nacional, actualmente en el Poder.

Por el contrario, hizo elogios del ex ministro Daniel Oduber, miembro del mismo partido, y señaló que le apoyaría como candidato a la Presidencia.

Figueres dijo que tenía intención de concentrarse en sus actividades agrícolas y escribir libros, ya que —según él— los hombres públicos suelen escribir poco en Iberoamérica.

El partido de Liberación Nacional celebrará una convención el próximo domingo para designar su candidato a la Presidencia. (Efe.)

# «MEJICO NO SE ENTIENDE SIN EL ANTECEDENTE INDIGENA, PERO TAMPOCO SE COMPRENDE SIN EL INGREDIENTE ESPAÑOL»

**«La obra de España en América ha significado la incorporación de ideales imperecederos a la Historia Universal»**

**DISCURSO DEL DOCTOR SANCHEZ NAVARRO AL RECIBIR, CON OTRAS PERSONALIDADES, LAS CONDECORACIONES CONCEDIDAS POR EL GOBIERNO ESPAÑOL**

MEJICO.—El representante de España en Méjico, don Gabriel Martínez de Mata, impuso las condecoraciones que el Gobierno español ha concedido a cinco ilustres personalidades mejicanas, en atención a sus servicios prestados durante la Exposición de Productos Españoles, que se celebró en esta capital en 1963.

Los condecorados son: don Juan Sánchez Navarro, catedrático de Filosofía del Derecho de la Universidad Nacional Autónoma, y don Jacobo Pérez Barroso, conocido industrial mejicano, ambos con la Gran Cruz de Isabel la Católica; don Nicolás Mariscal Barroso, catedrático de Historia del Arte en la citada Universidad, distinguido con la Encomienda de Isabel la Católica; don Baltasar Márquez, actual presidente de la Cámara de Comercio Española en Méjico, y don Miguel Galas, industrial y miem-

bro de la mencionada Cámara, uno y otro con sendas Cruces de Caballero del Mérito Civil.

En el curso de este acto, en el que se hallaban presentes numerosos representantes de la industria, la Banca y la sociedad mejicana, así como el delegado apostólico, el representante de España pronunció unas palabras en honor de los condecorados, en las que recordó que España, por haber grabado profundamente en los pueblos americanos «los altos ideales de respeto a la personalidad humana y de la libertad», ha podido garantizarles una liberación «del sometimiento a imperialismos extraños que pretenden dividírnos y destruir nuestras propias esencias».

Sánchez Navarro, en nombre de todos los homenajeados, agradeció la distinción de que eran objeto con las siguientes palabras:

## Discurso de Sánchez Navarro

no que hace aportaciones del más alto rango a la historia de la cultura humana, con motivo de la conquista de América. En primer lugar, de España nace el Derecho Internacional moderno, que brota del espíritu iluminado de fray Francisco de Vitoria, quien, frente a los grandes problemas éticos y jurídicos que suscita la conquista española, universaliza los princi-

pios del Derecho Natural y del Derecho de Gentes.

En segundo lugar, la tenaz lucha por la justicia que se pone de relieve en la defensa apasionada de los derechos esenciales de los indios americanos por los misioneros de las Ordenes religiosas y en la acción protectora del Estado español que, frente al desbordamiento de los intereses particulares de los colonizadores, levanta ese monumento legislativo, pleno de calor humano, que se conoce en la historia de América con el nombre de la Recopilación de Indias.

## IGUALDAD ESENCIAL DE TODOS LOS HOMBRES

En tercer lugar, y tal vez el primero por su importancia, la realización histórica del humanismo español, de inspiración católica, que tiene su mejor galardón en la idea de la igualdad esencial de todos los hombres, sin distinción alguna de raza, realización que produce el milagro del mestizaje; mestizaje de la sangre y del espíritu que engendra nuevos pueblos y crea nuevas razas y hace surgir nuevas naciones; mestizaje que es, aún hoy, ejemplo inigualado de respeto al ser humano en sus más esenciales manifestaciones.

Lo que resulta definitivamente claro es que en estas aportaciones estelares de España a la cultura universal, existe un fundamento de orden filosófico y de base teológica; fundamento filosófico y base teológica que se expresan en el concepto cristiano de la persona humana y del mundo, y en el principio de la hermandad de todos los hombres en Cristo.

Porque, en última instancia, España es la fe, y con España, Europa, que crea la civilización de Occidente, que no se entiende sin el cristianismo y más específicamente sin la Iglesia Católica.

España y su civilización fueron en algún tiempo parte del Imperio Romano y el Imperio Romano fue el cauce, la brecha abierta, la tradición que sirvió a la acción civilizadora y sobrenatural del catolicismo. Por ello tienen plena significación las palabras de Menéndez y Pelayo: «España, evangelizadora de la mitad del orbe; España, martillo de herejes; luz de Trento; espada de Roma... esa es nuestra unidad y esa nuestra grandeza». Sobre la grandeza de esta civilización de raíz cristiana, América entra para siempre en el escenario de la Historia Universal.

## HASSAN II RECIBIO EN AGADIR A MENNEN WILLIAMS

RABAT (Del correspondiente de Efe, Manuel Cruz).—Hassán II ha recibido en Agadir al subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Africanos, que hizo entrega al Soberano de un mensaje del Presidente Johnson. La entrevista entre el Monarca y el ministro norteamericano se ha referido a las relaciones entre los dos países en general y más especialmente sobre los económicos. El señor Williams puso de manifiesto la admiración del pueblo de Estados Unidos y su Gobierno por los esfuerzos emprendidos por Marruecos en la lucha contra el subdesarrollo y en favor de la expansión en todos los terrenos. A la entrevista asistieron los ministros de Economía, Mohamed Cherkau; Agricultura, Mhyubi Ajardan, y altos funcionarios de diversos departamentos. El subsecretario norteamericano debe entrevistarse con el jefe del Gobierno, Ahmed el Ahimi.

## Llegó a Rabat el nuevo embajador de Francia

RABAT (Del correspondiente de Efe, Manuel Cruz).—Ha llegado al aeropuerto de Rabat el nuevo embajador de Francia en Marruecos, Robert Gillet. En unas declaraciones hechas a la Prensa, el diplomático dijo que las relaciones entre Marruecos y Francia son de extrema importancia, ya que si afectan a los terrenos político y económico, también participan del terreno afectivo. Tras subrayar que conocía bien los problemas de la colonia francesa en Marruecos, el nuevo embajador dijo que su misión era la de aportar su ayuda a sus compatriotas al mismo tiempo que estrechar aún más las relaciones franco-marroquíes.

## CHO INTERNACIONAL MODERNO

Numerosas han sido las interpretaciones de la conquista de América por España, pero aún no se ha determinado en definitiva lo que este acontecimiento representa para la Historia Universal. Si desde el punto de vista español, Ortega y Gasset, pensador que está muy lejos de los verbalismos retóricos, ha podido expresar que «la colonización española es lo único verdadero y sustancialmente grande que ha hecho España», desde el punto de vista universal, se puede decir que España no sólo descubre y coloniza el Nuevo Mundo, si-



# NO SE VISLUMBRA POSIBILIDAD DE NEGOCIACIONES SOBRE VIETNAM

(Continuación de la página 1)

ta hace unos días con la intervención directa de la aviación americana en la guerra vietnamita, introduce ahora en el conflicto los potentes «Jets» «B-67» y «F-100», capaces de llevar entre 5.300 y 7.000 libras de explosivo (es decir, más o menos la carga en bombas de las «fortalezas volantes» de la guerra pasada); así como a los «F-105» y los «Phantom II», que tienen exactamente el doble de la capacidad de transporte del «B-17», amén de tener naturalmente también velocidades supersónicas. Los «B-57» empleados en las operaciones de estas últimas dos semanas formaban originalmente parte de las unidades destacadas en el Japón y transferidas el verano pasado a Filipinas.

## DECISION DE «PERMANECER»

A pesar de tan considerable aumento de la capacidad ofensiva que el empleo de modernísimos «Jets» de bombardeo y de combate evidentemente constituye, no parece que este desarrollo tenga tanta importancia desde el punto de vista militar como político. Militarmente, las fuerzas americanas y sudvietnamitas siempre han tenido supremacía total en el aire. Políticamente, en cambio, la intervención directa americana puede tener consecuencias considerables. Por un lado, demuestra claramente la intención americana de «permanecer» en Vietnam, reforzando de la suerte su mano en eventual negociación futura. Por el otro, sin embargo, introduce un nuevo factor en los combates vietnamitas, al oponer directamente al «hombre blanco» contra el «hombre amarillo», provocando el riesgo de que los masivos bombardeos de aldeas dominadas por el Vietcong (como los que se efectuaron ayer en los alrededores de Saigón, infligiendo, al parecer, bajas considerables) tengan un efecto contraproducente en la medida en que tal vez exacerben el nacionalismo sudvietnamita, llevando a las filas del Vietcong a nuevos sectores de la población no comunistas. Oportuno será recordar que el primer ministro de Saigón, Phan Huy Quat acaba de declarar que su pueblo está «sufriendo demasiado» y que desea «poner un término a la guerra con honor». Y desde el punto de vista político y no sólo militar cabe recoger también la llegada, ayer, al Vietnam del Sur de los primeros 2.000 miembros del contingente sudcoreano que, a instancias de los Estados Unidos, el Gobierno de Seúl ha decidido enviar al teatro

de operaciones. Interesa reseñar a este respecto que los Gobiernos sudamericanos, a los que Washington se dirigió con idéntica petición, se negaron a dar curso a una sugerencia particularmente delicada, como lo demuestra la acogida dada en Argentina por

## Mac Namara: «Nuestra táctica y equipo han cambiado»

WASHINGTON. — El secretario de Defensa, Robert S. Mac Namara ha declarado que la política de los Estados Unidos en la guerra de Vietnam no ha cambiado, pero «nuestra táctica y equipo han cambiado».

Mac Namara hizo estas manifestaciones a los periodistas después de haber informado en una sesión a puerta cerrada de la Comisión del Senado de Asignaciones de las Fuerzas Armadas.

El secretario de Defensa dijo, como la Casa Blanca lo hizo ayer, que los reactores de bombardeo americanos fueron usados en Vietnam por vez primera a petición del Gobierno survietnamita.

«Nuestra política no ha cambiado lo más mínimo. Nuestra táctica y equipo han cambiado.»

Mac Namara hizo referencia ampliamente a una resolución conjunta del Congreso aprobada el mes de junio último, que respaldaba todas las medidas necesarias para repeler los ataques contra las fuerzas de los Estados Unidos y apoyaba la política del Presidente en Vietnam.

Hizo notar que la resolución fue aprobada por el Senado y la Cámara de Representantes, reunidos en sesión conjunta, por 502 votos contra dos, lo que prácticamente representa un amplio margen de confianza para resolver en la forma más adecuada, según el criterio presidencial, de acuerdo con las circunstancias.

Hasta esta semana — dijo Mac

los estudiantes bonaerenses a Walt Rostow, uno de los asesores principales del departamento de Estado y delegado estadounidense al Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso.

Guy BUENO

Namara, las fuerzas aéreas vietnamitas han venido efectuando bombardeos contra el Vietcong, y siempre se bastaron a sí mismas.

«El Gobierno vietnamita nos hizo la petición de que empleáramos nuestra aviación contra las concentraciones enemigas situadas más allá del radio de acción eficaz de los aviones gubernamentales», dijo Mac Namara.

Los Estados Unidos — añadió McNamara — continuaron atendiendo las peticiones vietnamitas de auxilio contra la agresión efectuada contra ellos con el pleno apoyo de Vietnam del Norte. (Efe.)

## Noventa paisanos muertos, como represalia por los comunistas del Vietcong

SAIGON.—Los comunistas del Vietcong dieron muerte a 90 paisanos el martes como represalia contra los bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte, se ha comunicado ayer.

El brigadier general Nguyen Huu Co, jefe del II Cuerpo de Ejército de Vietnam del Sur, ha declarado a los informadores que los guerrilleros del Vietcong destruyeron dos autobuses que circulaban por la carretera número 19 en la provincia de Binh Djam y ametrallaron de 80 a 90 viajeros.

Co dijo que la única superviviente fue una niña de cuatro años, que manifestó al personal de la unidad del Ejército que acudió al lugar del suceso que los guerrilleros del Vietcong gritaban: «Han muerto vietnamitas en Vietnam del Norte; vosotros debéis morir ahora.»

El hecho ocurrió a unos 380 kilómetros al nordeste de Saigón. (Efe.)

## Bienvenida del jefe del Gobierno a las tropas sudcoreanas

SAIGON.—Los primeros soldados de un contingente que enviara la República de Corea han llegado a esta capital en medio de una serie de medidas de seguridad muy estrictas.

Dos buques de la Armada coreana han llevado este grupo desta-

cado, en un viaje que ha tomado catorce días para llegar a Saigón desde Corea del Sur. Remontaron el río con una escolta de destructores, después de que los cañoneros sudvietnamitas dragaron la cenagosa vía fluvial en busca de posibles minas comunistas.

Agentes uniformados de la Policía nacional acordonaron toda la zona central de la ciudad, cerca del cuartel general de la Marina, desde varias horas antes de la llegada de las tropas coreanas. La hora exacta se mantuvo en secreto casi hasta el mismo momento en que los navios pudieron ser vistos.

En un discurso de bienvenida el jefe del Gobierno sudvietnamita, doctor Phan Huy Quat, recordó que tanto Corea del Sur como el Vietnam meridional tenían la parte norte del país en manos comunistas. «En el pasado hemos estado en el mismo barco», dijo.

«Ningún Gobierno asiático, ninguna nación asiática pueden apreciar mejor nuestra situación que el Gobierno y el pueblo de Corea», añadió.

Indicó también que las tropas coreanas han venido al Vietnam del Sur no a luchar, sino a ayudar en la reconstrucción del país, destruido por la guerra.

«Dentro de poco —siguió diciendo— nuestros soldados de los lejanos poblados y del frente y el pueblo vietnamita, desde Ben Hai a Camau (puntos extremos del Vietnam del Sur), admirarán las carreteras, dispensarios e instalaciones que construiréis para nuestros pueblos y las escuelas que edificaréis en las provincias para nuestros hijos.»

«Este es el primer contingente que la República de Corea del Sur envía como «unidad no combatiente». Esta fuerza especial tendrá como misión la de consolidar la pacificación en las zonas de retaguardia para que nuestras unidades de combate queden en libertad para luchar en el frente», añadió. (Efe.)

## General Janh: «La guerra ha alcanzado un punto crítico»

HONG-KONG.—El ex jefe de las Fuerzas Armadas de Vietnam del Sur teniente general Nguyen Janh ha llegado a esta ciudad en la primera etapa de su viaje al exilio como observador de su país en las Naciones Unidas.

«La guerra del Vietnam ha alcanzado un punto crítico—ha declarado a los periodistas en el aeropuerto de Kai Tak—en el cual el esfuerzo militar debe ser complementado con gestiones diplomáticas.

Me satisface que mi Gobierno me haya elegido para continuar la lucha en el campo diplomático.»

Janh va acompañado de un séquito de 16 personas, entre las cuales se encuentra su esposa. El ex dirigente militar depuesto por el Consejo de las Fuerzas Armadas ha declarado que permanecerá en la colonia inglesa para hacerse ropa antes de continuar a Nueva York.

Manifestó también que no descarta la posibilidad de negociaciones en el conflicto existente entre Vietnam del Norte y del Sur, pero señaló que la agresión comunista debe cesar antes.

«Muchas naciones grandes se encuentran preocupadas por Vietnam—dijo Janh—, pero deben saber que el problema depende del pueblo vietnamita.» (Efe.)

## Francia y Rusia no han consultado a Gran Bretaña

LONDRES.—Francia y la Unión Soviética no han consultado a Gran Bretaña acerca de su acuerdo sobre la necesidad de una conferencia internacional para resolver la crisis de Vietnam, se ha

informado de fuente oficial británica.

Los informantes han declarado que no ha habido consultas anglo-francesas previas a la comunicación francesa de que Francia había acordado con la Unión Soviética la necesidad de tal conferencia.

Sin embargo, ello no ha constituido sorpresa—dijeron los funcionarios británicos—, ya que está dentro de la línea de conducta seguida por la política francesa hace más de un año.

El Gobierno soviético no ha informado al de Gran Bretaña sobre su postura acerca de esa conferencia, añadieron los informantes (Efe.)

## SERA POSIBLE DAR CON LOS AUTORES DEL ASESINATO DE MALCOLM X

LA POLICIA DE NUEVA YORK DICE QUE DISPONE DE IMPORTANTES PISTAS

NUEVA YORK. — La Policía de Nueva York dice disponer de importantes pistas en la investigación del asesinato de Malcolm X, el dirigente nacionalista negro, que podrá servir para dar con el asesino o asesinos.

El subinspector, Joseph Coyle, ha declarado a la Prensa: «Disponemos de datos que pueden servir para dar con los responsables. Espero que podamos informarles en un futuro próximo sobre el resultado de la investigación.» (Efe.)

## Presiones de los partidarios de Malcolm X para que cierren los establecimientos

NUEVA YORK. — Los partidarios de Malcolm X han incitado a los comerciantes de la calle 125, importante arteria comercial de Harlem, a que cierren sus establecimientos el viernes a partir de las 15.00, hora local, y durante todo el sábado, en señal de protesta contra el asesinato del líder nacionalista negro.

En octavillas distribuidas a los comerciantes de la avenida, los partidarios de Malcolm X previenen: «Si los comerciantes rehúsan obedecer a esta orden, se considerará que toman posiciones al lado de nuestros enemigos, y nos corresponderá a nosotros cerrar sus establecimientos.» (AFP.)

## EDICTO

DON JOSE GUALDA CEBRIAN, Juez de Primera Instancia del Partido Judicial de Llanes.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo se tramita expediente de declaración de fallecimiento de los hermanos don Anselmo y don Félix Posada Sánchez, de cincuenta y siete y cincuenta y un años de edad, respectivamente, solteros, labradores, hijos de Agapito y de Teresa, naturales de Océño (Peñamellera Alta), donde tuvieron su último domicilio, y se ausentaron hace muchos años, uno para la República de Cuba y otro para Francia, sin haber tenido noticias de los mismos desde hace más de veinticinco años.

Para que conste, y a los efectos de lo que dispone la ley de 30 de diciembre de 1939 sobre declaración de fallecimiento, expido el presente, que se publicará en el periódico ARRIBA, de Madrid.

Dado en Llanes, a cuatro de febrero de mil novecientos sesenta y cinco.—El Juez, José Gualda.—El Secretario (firma ilegible).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII. 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Preciados. 28. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Ses. to. 3. Tel. 2754310.

CALLAO. Nueva supursal: Islas Filipinas. 6. Teléfono 2348211.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Santos Hernández, Colegiado 234. Duque Alba, 10. 2653446. Enfermedades venéreas. (38).

FUENCARRAL. 6. Enfermedades venéreas. Doctor Ferrero Lorenzo. Colegiado 5.180. (44).

### GESTORIA

PASAPORTES carnets. Rápidamente Díaz Arias. Montera 26

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10.12. 2312778

HIPOTECAS 24 horas. Edificaciones Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

¡¡CAPITALISTAS!! ¡¡Propietarios!! Realizamos hipotecas garantizadas. Mas Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma, descansos perfectos. Fábrica, Bravo Murillo 52. Luca Tena, 2

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente 274.539, por: «Sistema de construcción de entresijos o forjados a base de bloques de hormigón hiper-vibrado». Informarán Agentes Rodríguez Rivas. José Antonio, 7. Registro Propiedad Industrial.

LICENCIA explotación ofrécese Patente 272.188, por: «Perfeccionamientos en la construcción de forjados de pisos». Patente

274.628, por: «Perfeccionamientos en la fabricación de piezas huecas moldeadas». Informes: Registro Propiedad Industrial.

Ofrécese licencia explotación modelos de utilidad: 55.166: «Fantalla perfeccionada para soldadura».

76.243: «Elemento de cierre para persianas de tabillas huecas».

Patentes de Invencción: 264.130: «Sistema de desplazamiento elástico para volantes».

276.066: «Una máquina automática distribuidora y vendedora de productos mediante ventanas abatibles».

276.496: «Un seleccionador de monedas mediante sistema de rebote».

Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14. o Registro Propiedad Industrial, Madrid.



# SUCESOS

## MADRID

### GUARDIA URBANO AGREDIDO POR UN CONDUCTOR CINCO HERIDOS EN SENDOS ACCIDENTES DE CIRCULACION

Manuel Ortiz Armas, guardia urbano, de treinta años de edad, domiciliado en la calle de Sierra Gorda, número 30, fue agredido con un ladrillo por el conductor de un «seiscientos» en la discusión que surgió después del choque en-

tre este vehículo y un taxi. El suceso ocurrió en el Camino Viejo de Leganés. El taxista, después de la colisión, se apeó de su auto y pidió a los del coche utilitario los datos necesarios para pasar el aviso a las Compañías aseguradoras. Pero los ocupantes del turismo se negaron a ello y fue entonces cuando se avisó al citado guardia, quien exigió la documentación del coche y el carnet de conducir del chófer. Este se negó a presentar este último documento y, además, se enzarzó en una violenta discusión con el agente de la autoridad cuando éste le pidió que le acompañara al cuartel de la Guardia Civil. El agresor se llama Luis Angel González García, de veinte años, soltero, domiciliado en la calle Jaime el Conquistador, número 42. Actualmente se está tras la pista de los otros ocupantes del turismo, que huyeron.

#### Diez salidas realizaron los bomberos

En la tarde de ayer los bomberos realizaron diez salidas, aunque ninguna de importancia. La que más trabajo les dio fue una arma dura que ardió en la calle de Reina Victoria, número 24, que duró más de una hora. Lo demás fue: dos bombonas de butano, un cortocircuito, dos chimeneas y un ascensor.

#### Accidentes de tráfico

Julio López Segovia, con domicilio en San Alberto, número 14, resultó con lesiones de pronóstico reservado al colisionar su coche contra un taxi que conducía José Alonso Montalvo. El accidente se produjo en la calle Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso.

Juan Romero Montesinos, con domicilio en Gaztambide, núm. 67, resultó con lesiones de pronóstico reservado al ser atropellado en la avenida del Generalísimo por la furgoneta que conducía Ramón Fernández Fernández.

Manuela Jiménez Lucas, de sesenta y cinco años de edad, natural de Madrid, viuda, domiciliada en la calle de Ponce de León, 7, sufrió heridas de pronóstico reservado al ser atropellada en la calle de Joaquín García Morato por el turismo matrícula M-256437, que conducía Antonio Miguel Yagüe. Fue asistida en la Casa de Socorro de Chamberí y trasladada después al Hospital Provincial.

Juan Bautista Sen, de sesenta y ocho años de edad, natural de Almorox (Toledo), casado, vendedor, con domicilio en la calle de San Vicente Mártir, número 5, sufrió heridas de pronóstico grave al ser atropellado por un turismo en la avenida de Alfonso XIII. Pasó al sanatorio de La Paz.

Esteban Fernández González, de diecisiete años de edad, domiciliado en la calle de Sánchez Precados, número 38, resultó con lesiones de pronóstico reservado al colisionar su motocarro contra un turismo en la calle de María de Guzmán. Fue asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos.

### DETENCION DE TRES JOVENES AUTORES DE VEINTITRES ROBOS

#### PERPETRABAN SUS FECHORIAS EN FABRICAS DE CALZADO Y ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE ELCHE

ALICANTE.—La Policía de Elche ha practicado la detención de tres jóvenes delincuentes que han resultado ser los autores de 23 robos cometidos en la ciudad desde el pasado mes de noviembre a esta parte, robos éstos perpetrados en diferentes fábricas de calzado, almacenes de cuero, así como otros establecimientos comerciales. Los detenidos, cuyas edades oscilan entre los diecisiete y diecinueve años de edad, no tenían ningún antecedente delictivo, y por ello ha resultado mucho más difícil localizarlos, pues se habían especializado en cometer los robos sin dejar huella alguna. Actuaban especialmente por la noche y siempre daban los golpes en las fábricas y establecimientos comerciales donde tenían preparado el dinero para pagar los jornales el día final de semana.

Uno de los principales protagonistas de estos robos y cerebro de la organización ha sido localizado en Alicante, después de pasar una noche en una sala de fiestas gastando dinero a manos llenas. (Pyresa.)

#### Arrollado y muerto por un camión

PAMPLONA.—En la avenida de Carlos III, un automóvil conducido por su propietario, Miguel Jover Aldaz, de veintitrés años de edad, domiciliado en San Joaquín de California (Estados Unidos) arrolló y causó la muerte en el acto al peatón Ramón Andueza Arretibel, de treinta y siete años, vecino de Huarte-Araquil. (Cifra.)

#### Sufre quemaduras gravísimas con una estufa eléctrica

TARRAGONA.—Cuando se encontraba calentándose ante una estufa eléctrica, la señorita María Dolores Arousa Ecoest, de veintitrés años de edad, tuvo la desgracia de que se le incendiaron las ropas. Fue trasladada rápidamente al dispensario de urgencia, apreciándosele quemaduras de primero y segundo grados en todo el cuerpo, calificándose su estado de pronóstico gravísimo. (Pyresa.)

#### Veinticuatro viajeros de un autocar heridos leves

TOLEDO.—Cerca del pueblo de Ajoirín, en la carretera de Ciudad Real, un autocar de viajero de la línea Sonseca-Toledo cayó por un terraplén al resbalar sobre la cuneta. Veinticuatro viajeros resultaron lesionados levemente. (Cifra.)

## RUMANIA: CUARENTA Y UN MINEROS MUERTOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION DE GRISU OTROS DIECISEIS RESULTARON HERIDOS

BELGRADO.—Cuarenta y un mineros han resultado muertos y 16 heridos, al producirse una explosión de grisú en una mina de carbón de Uricani, al oeste de Rumania.

El hecho ocurrió el pasado martes, según un comunicado del Gobierno rumano, recibido en Belgrado ayer. (Efe.)

#### Un minero muerto y seis heridos al derrumbarse algunas galerías

SANTIAGO DE CHILE.—Un minero ha muerto y seis resultaron heridos al derrumbarse algunas galerías en una mina de cobre, a causa de los temblores de tierra registrados al norte de Chile, según han revelado las autoridades locales.

Se trata, al parecer, de las únicas víctimas entre los 200.000 habitantes que constituyen la población total de la región afectada. Centenares de mineros resultaron ilesos.

Las líneas telefónicas, telegráficas y de conducción de energía eléctrica han sido restablecidas en Copiapo, donde quedaron cortadas. Fue en Copiapo donde, al parecer, se hallaba el epicentro del movimiento sísmico.

La mayoría de los habitantes de la región han pasado las últimas veinticuatro horas en la calle, temiendo que se reprodujeran nuevos temblores. (Efe.)

#### Una mujer con cuatro de sus hijos perecen en un incendio

ELLICOT CITY (Maryland, Estados Unidos).—Una mujer y cuatro de sus cinco hijos—de edades comprendidas entre los seis y los once años—han resultado muertos a consecuencia de un incendio producido en su casa.

El padre pudo escapar con una hija de tres años. (Efe.)

#### Tres niños mueren envenenados con insecticida DDT

RIOBAMUA (Ecuador).—Tres niños han resultado muertos, por envenenamiento con un insecticida (DDT), en la pequeña localidad de Tamsute, en la provincia de Chimborazo. Unos cuarenta adultos han sido hospitalizados y se hallan bajo tratamiento.

Según declaración del ministro de Sanidad, las víctimas del envenenamiento, todas ellas campesinas, indicaban, habían ingerido pan hecho de trigo, con el que se había mezclado el insecticida. (Efe.)

#### Debido a un escape de gas muere un español y otro está grave

PARIS.—Un joven español ha perecido y otro se halla en el hospital en grave estado, debido a un escape de gas producido en el dormitorio que ocupaban en un hotel de esta capital, según ha manifestado la Policía.

La dirección del hotel ha dado los nombres de los dos jóvenes españoles, identificados como Pascual López, de veintitún años, que vivía en el hotel desde octubre de 1964, y Carlos Alonso Prada, de veinticuatro años, natural de León, que es el superviviente.

La Policía manifestó que los jóvenes, que se hallaban trabajando en París, fueron sorprendidos mientras dormían por un escape de gas de alumbrado de una conducción próxima. (Efe.)

#### Alimentos y ropas a las zonas inundadas de Perú

LIMA.—Alimentos y ropa han sido enviados a las zonas afectadas por las inundaciones del río Rimac, a consecuencia de las cuales quinientas personas han quedado sin hogar.

Las autoridades peruanas han declarado «zona de emergencia» las regiones inundadas y ha procedido al envío de víveres y ropas y a la evacuación de millares de personas. (Efe.)

#### Roban platino por valor de casi cuatro millones de pesetas

LONDRES.—La Policía londinense ha facilitado a la Interpol una descripción de un ladrón que, friamente, presentó una serie de documentos falsos, en el aeropuerto de Londres y se dio luego a la fuga, con toda tranquilidad, con una cantidad de platino valorada en 3.864.000 pesetas.

El platino, empleado para la confección de joyas, se hallaba en la caja fuerte de la Compañía BOAC, en espera de ser recogido. Había sido trasladado desde Nueva York. El ladrón acudió en compañía de un compañero, con un camión. Dijo que su compañero era un agente de Seguridad, y sus documentos fueron aceptados. Parecían, efectivamente, demostrar que representaban a la Compañía que facturó el embarque de platino.

Nadie se dio cuenta del robo hasta que apareció el auténtico representante de la Compañía en cuestión para reclamar el envío. (Efe.)

#### Descubren 38 lingotes de oro en el equipaje de un súbdito sirio

NAPOLES.—Los aduaneros de este puerto han descubierto en el equipaje de un súbdito sirio, Adnam Iebek, 38 lingotes de oro, de un kilo de peso cada uno. Iebek embarcó en Beirut a bordo del paquebote italiano «Esperia», que rinde viaje en Marsella. Iebek manifestó que se hallaba de tránsito por Italia para regresar por vía aérea a Beirut y, por lo tanto, el viajero ha podido abandonar la aduana, ya que al parecer no ha violado ninguna de las leyes vigentes. De todas maneras se ha informado del caso a la Interpol. (Afp.)

#### «El hombre del baúl» acusado de delitos contra la seguridad del Estado

JERUSALEN (Sector israelí).—El Juzgado del distrito ha dispuesto se juzgue a Mordecai Luk—«el hombre del baúl»—de la acusación de delitos contra la seguridad del Estado.

La providencia de hacer comparecer a Luk ante los Tribunales ha sido hecha pública después de oír la prueba testimonial a puerta cerrada.

Como se recordará, Mordecai Luk fue rescatado novelescamente

del interior de un baúl, en el aeropuerto de Roma, cuando unos agentes diplomáticos egipcios trataban de llevarlo clandestinamente a la RAU.

Luk declaró a la Policía italiana que los agentes del servicio secreto egipcio trataban de hacerlo comparecer ante los jefes del mismo, para los cuales había trabajado.

Si bien se salvó de los egipcios, no pudo hacer lo mismo con los israelíes, ya que, como ciudadano de Israel, figuraba en las listas de personas reclamadas por el Estado israelí, al cual, finalmente, fue entregado por las autoridades italianas, a propia petición de Luk. (Efe.)

### EL GANGSTER «PUNCHY», CAPTURADO POR EL FBI

#### EN LA ULTIMA DECADA FIGURO ENTRE LOS DIEZ «PRIMEROS ENEMIGOS PUBLICOS» DE ESTADOS UNIDOS

BOSTON (Massachusetts, Estados Unidos).—El destacado gangster norteamericano George McLaughlin, alias «Punchy», que durante la última década tuvo el triste «honor» de figurar entre los diez «primeros enemigos públicos» de los Estados Unidos, ha caído al fin en manos de la justicia.

«Punchy» fue detenido la madrugada pasada por agentes de la Dirección de Investigación Federal (FBI) en el curso de una redada de la guerra al hampa realizada en toda la zona urbana de la ciudad de Boston.

Concretamente, McLaughlin fue arrestado bajo la acusación de haber participado en un asesinato perpetrado el 15 de marzo del año pasado, que parece ser fue el último homicidio cometido de una serie de dieciocho «ajustes de cuentas» realizados entre propios elementos criminales. (Efe.)

## TURQUIA

### LA EPIDEMIA ADQUIERE CARACTERES ALARMANTES

#### HAN PERECIDO YA 217 PERSONAS, EN SU MAYORIA NIÑOS

ESTAMBUL.—El número de muertos a causa de la epidemia que afecta a la región oriental de Turquía, agravada por otra epidemia de pulmonía, se eleva ya a 217, en su mayoría niños.

Según las noticias recibidas en esta ciudad, la epidemia se ha extendido a la ciudad de Cat, al oeste de la capital provincial de Erzerum. Un médico del Gobierno ha revelado que han muerto allí setenta niños.

Muchas de las pequeñas aldeas de la región afectada han quedado bloqueadas por la nieve, y el mal tiempo reinante impide la llegada de auxilios.

Se trata de enviar alimentos, ropas y medicinas por vía aérea, pero los aviones no han podido despegar. (Efe.)



# LAS FUERZAS ARMADAS DE LA CHINA ROJA

- UN PULULANTE HORMIGUERO DE INFANTERIA
- MARINA INEXISTENTE
- AVIACION NUMEROSA, PERO ANTICUADA

Por el capitán CASAS DE LA VEGA

Alguien ha dicho que intentar deducir el verdadero potencial bélico de la China comunista es vano empeño, ya que la especial textura de su Ejército (mezcla siempre de milicias con un grado mayor o menor de instrucción y tropas propiamente dichas, encuadradas en unidades militares) dificulta el reducir a números precisos su importancia.

## EL EJERCITO DE TIERRA

El Ejército de Tierra de la República Popular de China es el más numeroso del mundo. Se estima que su fuerza se eleva a dos millones y medio de hombres encuadrados en grandes unidades de combate y unos quince millones de reservistas, fuerzas de Policía y milicias comunistas.

Las grandes unidades chinas están organizadas tomando como base una división de Infantería ligera de 10.000 hombres. Los servicios de estas divisiones son extremadamente sencillos, y sus posibilidades de combate sin recibir apoyo de la unidad superior se estiman en cinco días, prorrogables en ciertas condiciones. Su capacidad de movimiento rápido es prácticamente nula, aunque, como quedó demostrado en Corea, están en condiciones de cubrir grandes trayectos marchando de noche sin ser vistas.

Cada tres de estas divisiones ligeras se agrupan en ejércitos de unos 40.000 hombres.

Finalmente, para campaña, está prevista la creación de Ejércitos de campaña, en los que se integran dos o más grupos de Ejércitos y los elementos de apoyo y servicios necesarios.

El armamento, en general, es anticuado. Parece ser que tiene como base un fusil de repetición de escasa precisión. La Artillería, que cubre los calibres normales de empleo, no tiene frecuentemente los medios de transporte precisos. Los carros (hay, según estimaciones, cuatro divisiones acorazadas) son del tipo «T-34» rusos, y tienen planteados graves problemas de mantenimiento. No existe material moderno de zapadores. Las transmisiones son insuficientes. En los destiles se han visto cohetes tierra-tierra, cuyo alcance, según fuentes chinas, es de hasta 200 kilómetros.

## DESPLIEGUE

La mayor concentración de tropas chinas comunistas se encuentra frente a la isla de Formosa (Chekiang y Fukien). Se cree saber que hay allí seis Ejércitos agrupados en un grupo de Ejércitos con la misión normal de defender la costa frente a los nacionalistas y eventual de ocupar la isla en ciertas circunstancias.

Cinco ejércitos, también al parecer agrupados, constituyen una gran unidad superior, se enfrentan al límite este de la Mongolia Exterior. Su misión es defender el corazón industrial chino, la Manchuria, de penetraciones procedentes del Extremo Oriente ruso.

Otra de las grandes concentraciones se encuentra al lado chino del famoso río Yalu. Cuatro Ejér-

citos montan la guardia de la frontera coreana con la misión de mantener la actual división del país y aún aprovecharla en beneficio comunista si viene a mano.

Concentraciones menos importantes se extienden a lo largo de la frontera sur de la Mongolia Exterior (dos Ejércitos); frontera con la Siberia Central (cuatro Ejércitos); en el Tibet (dominando a los rebeldes bonzos budistas y amenazando el pacifismo confiado de los indios, tres Ejércitos); costas orientales y meridionales chinas (incluida la importante isla Hainan), cinco Ejércitos.

Finalmente, de intento hemos dejado para este lugar, en la frontera de China con Laos y Vietnam existe otro importantísimo grupo de Ejércitos. Tres de sus Ejércitos se hayan alineados a lo largo de los territorios del Viet Minh; otro está frente a Laos, y un quinto se encuentra retrasado en condiciones de trasladarse hacia el Sur si las circunstancias lo exigen. A este importantísimo núcleo (de más de 200.000 hombres) podría agregarse alguno de los Ejércitos que se encuentran en la provincia de Kwantung defendiendo las costas frente a la isla de Hainan.

El traslado de estos efectivos hacia el Sur, aprovechando los dos ejes de comunicaciones abiertos por los chinos en Vietnam del Norte después del convenio de Ginebra no sería un problema grave para el Ejército rojo. Se estima que en un mes podrían encontrarse al sur de Hanoi no menos de doce divisiones chinas (unos 120.000 hombres).

## MARINA

La Marina china es prácticamente nula. Consta de un número difícil de precisar de pequeñas embarcaciones de diversos tipos, cuyo denominador común es la escasa potencia combativa y la antigüedad. El único barco de guerra que merece tal nombre es un viejo crucero anclado en el puerto de Shanghai utilizado como buque Escuela.

## AVIACION

La Aviación china se ha dicho, y no sin razón, que es la tercera del mundo en cuanto al número de aviones, aunque, como también se ha dicho, apenas podría contender con la de cualquier país desarrollado por la vejez de su material y el grave problema que tiene planteado de suministro de piezas de recambio y de falta de combustible.

La componen unos 2.900 aviones. Casi todos ellos de fabricación rusa y de modelos de la segunda guerra mundial o anteriores. Hay un núcleo importante de reactores del tiempo de la guerra de Corea, casi todos ellos cazabombarderos «Mig-15» y algunos «Mig-19».

La aviación de bombardeo cuenta con unos 270 «IL-28».

Asimismo parece que tienen una media docena de «IL-18», reactores, con carga útil de 15 Tm. y

un radio de acción de unos 2.500 kilómetros.

## CONCLUSION

Como corresponde a la poderosa demografía del pueblo chino, el Ejército rojo es un pululante hormiguero de Infantería, mal dotada, aunque eficientemente encuadrada e instruida. El apoyo que esta masa de infantes puede recibir de otras unidades parece escaso en principio, aunque no despreciable, especialmente en lo que se refiere a Artillería y carros de combate. La Marina es casi nula, excepto para la creación de zonas minadas y para la defensa en paz de las costas. La Aviación, muy numerosa, carece de medios aptos para enfrentarse a cualquier aviación modernamente equipada, aunque mucho menos numerosa. La reciente conquistada potencia atómica no parece susceptible de ser empleada por el lógico miedo a una terrible represalia, así como por ser muy limitados los medios de lanzamiento.

El despliegue indica una serie de preocupaciones de carácter defensivo frente a la península indochina, con las fuerzas necesarias para una penetración suficiente a lo largo de dicha península.

## EN TORNO A UNAS DECLARACIONES DE SOKOLOVSKI SE CONFIRMAN UNAS TESIS YA CONOCIDAS

Por el capitán MARCHANTE GIL

A pesar de los deseos o ilusiones de quienes confiaban en la desaparición del sistema de amenazas mutuas que estuvo tan en boga hace no muchos años, las recientes declaraciones del mariscal Vasili Danilovich Sokolovski, inspector del ministerio de Defensa de la URSS, seguidas inmediatamente casi como un eco por las de Mac Namara haciendo el conocido cálculo de las vidas humanas que costaría un ataque nuclear y la capacidad de represalia de los Estados Unidos, nos han retrotraído a los peores momentos de la llamada «guerra fría», que por lo visto no está tan muerta como algunos piensan.

Aunque el mariscal soviético ha iniciado su declaración afirmando que la URSS practica una política de consolidación de la paz, luego ha dedicado más de una hora a hablar exclusivamente de la potencia de los Ejércitos rusos.

A decir verdad, la exposición de Sokolovski no ha sido más que una especie de síntesis de las ideas contenidas en el libro «Estrategia militar» redactado en 1962 por un equipo de militares presidido por el propio Sokolovski y que, tras ser sometido a informe de diversos organismos militares de la URSS, fue publicado en una segunda edición en agosto de 1963.

Esta obra tiene gran importancia, puesto que expone las ideas oficiales rusas acerca de un posible conflicto futuro y traza las orientaciones a que han de obedecer las fuerzas armadas rusas para hacer frente a esa eventualidad, aunque reafirmando —y esto es muy importante— que en el conjunto de la estrategia soviética sigue reservando un papel modesto a la estrategia militar, ya que se estima oficialmente más fácil la conquista del mundo por el comunismo sin recurrir a la guerra que utilizándola como medio.

Esencialmente para los estrategas rusos la guerra futura será una guerra corta en la cual los proyectiles atómicos tendrán un papel predominante, sobre todo en el periodo inicial. Pasado éste será preciso recurrir a la acción conjunta de todas las fuerzas armadas, nucleares o no, utilizando masas de millones de hombres. En resumidas cuentas, la URSS tiende, según esta doctrina, a aumentar el número de sus elementos nucleares y a fundar su estrategia militar en el empleo sistemático de las armas atómicas.

Sokolovski no ha hecho más que ilustrar con ejemplos esta posición conocida desde entonces. No es nada nuevo decir que la URSS dispone de los famosos proyectiles «globales», noticia que ya nos adelantó Krustchev y que corroboran los lanzamientos espaciales rusos; tampoco lo es hablar de las bombas de 100 megatonas o añadir que el Ejército de tierra dispone de armas atómicas y cohetes tácticos.

Mayor interés reviste la declaración de que Rusia ha puesto en servicio bombarderos provistos de cohetes atómicos, puesto que así resulta que el camino abandonado por los occidentales en Nassau,

cuando Kennedy comunicó a Macmillan el acuerdo de no fabricar el proyectil «Skybolt», ha sido recorrido por la URSS para prolongar la vida de sus bombarderos.

Finalmente, Sokolovski ha dicho que Rusia dispone también de submarinos atómicos capaces de lanzar proyectiles en inmersión al estilo de los «Polaris» norteamericanos, aunque se ha visto obligado a admitir que en un número menor. Hubiese podido concretar que frente a los 16 submarinos norteamericanos con «Polaris» de 3.500 kilómetros de alcance, Rusia sólo tiene 12 tipo «H» con proyectiles que alcanzan tan sólo 1.500 kilómetros, diferencia en cantidad y, sobre todo, en calidad extraordinariamente importante, puesto que supone poder batir todo el territorio enemigo o sólo una parte de él.

En resumen, puede decirse que Sokolovski nos ha enterado de lo que ya sabíamos: que Rusia tiene un gran potencial atómico, que está dotando a su Ejército de armas atómicas tácticas y que, en definitiva, se mantiene una ligera pero importante superioridad atómica occidental.

De esta manera la conclusión válida o deducir es que en cuanto a doctrina estratégica de ambos bandos y lo mismo en cuanto a medios para llevarla a cabo estamos donde estábamos. La distensión, si es que la ha habido, no ha llegado aún al campo estratégico y militar, que es lo importante.

E. B. R.



## NO HACE FALTA IR AL EXTRANJERO

## INSERCIÓN DE UNA VALVULA ARTIFICIAL EN EL CORAZON

DR. CRISTOBAL MARTINEZ BORDIU

(Jefe de los Servicios Quirúrgicos de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax)

1. Se opera casi a diario y en varios servicios. Estas técnicas operatorias registran un índice alto de mortalidad; pero no solamente en nuestro país, sino en los lugares del extranjero en los que se lleva a cabo. Varios servicios españoles—no demasiados, cosa imposible en ninguna nación, dada la necesidad de un equipo especializado, de material adecuado y de costo de estas intervenciones—trabajan sobre estas técnicas con garantías absolutas, dentro de la peligrosidad que ya he señalado. Es más: un español, el doctor Alvarez, modificó el sistema de Starr—precursor de estas técnicas—, modificando las válvulas. Y una gran mayoría de cirujanos anglosajones han aceptado, y aplican, por lo tanto, las válvulas de nuestro compatriota. El sistema del doctor Alvarez tiene ventajas, con el menor tamaño de la válvula y al acoplarse mejor al tamaño de la válvula mitral. Es de sistema excéntrico y supera a la de Starr.

2. No, no fui consultado, y lo mismo creo que le ocurre a muchos de mis colegas. Y mucho menos podía decirle yo lo que, según manifiesta el operado en la información, dijeron en España: «Aún no tenemos la suficiente experiencia para efectuar la inserción de la válvula artificial». ¿Cómo pudieron decirle esto, cuando en nuestro servicio de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax se está aplicando, y con resultados optimistas? Y lo mismo ocurre, repito, en otros servicios.

3. Creo que cada individuo tiene libertad para ir al servicio que le parezca y, además, hace muy bien. Sobre todo si tiene posibilidades económicas o sabe allegar fondos para sufragar sus gastos. Ahora bien; en el caso que estamos tratando en esta encuesta puedo decir que Caritas pecó de una falta de información adecuada, al creer lo que se le dijo de que en España no se hacían ese tipo de intervenciones. Ese mismo dinero podría aplicarse en otro enfermo que aquí no tuviese tratamiento. Repito que cada uno es dueño de hacer lo que quiera. Pero, al dar publicidad al caso, han sembrado un peligroso desconcierto en la población enferma. Por otra parte, leen en los periódicos que en España se hacen estas intervenciones. Como contraste contradictorio, aparece un señor que afirma que consultó a los especialistas y que le dijeron que aquí no podía hacerse. Nada reprocho a Caritas. No profundizó en el caso por la ya citada falta de información y creyeron de buena fe que aquí no hacíamos estas operaciones.

## EN ESPAÑA EN 1963

DR. GREGORIO DE RABAGO

(Jefe del Servicio de Cirugía Cardiovascular de la Clínica de la Concepción)

1. Aunque desconozco personalmente el caso, parece deducir-

## EN ESPAÑA SE OPERA CASI A DIARIO

(Dr. Martínez Bordiú)

## EL PRIMER CASO LO OPERAMOS EN ESPAÑA EN 1963

(Dr. De Rábago)

## SE VA AL EXTRANJERO POR FALTA DE INFORMACION

(Dr. García Ortiz)

## LOS RESULTADOS DE ESTA CIRUGIA SON MEDIOCRES

(Dr. La Fuente Chaos)

Hace varios días, el chófer de Obras Públicas Manuel Torres, fue operado en París por el profesor Dubost de una grave lesión mitral, que requería urgentemente la inserción de una válvula artificial.

La noticia que nos da cuenta de la vuelta de París de Manuel Torres, totalmente restablecido, dice entre otras cosas: «Cuantos cirujanos le habían tratado y estudiaron a fondo su caso llegaban siempre a la misma conclusión: Hay que operar; pero en España aún no tenemos la su-

ficiente experiencia para efectuar la inserción de la válvula artificial.»

La noticia dice también que el médico de París cobró cien mil pesetas, y que todos los gastos ocasionados fueron costeados por Caritas de Barcelona, donde reside el operado.

Ante la afirmación de que no pueden realizarse en España este tipo de operaciones, hemos preguntado a varios de los eminentes cirujanos cardiovasculares que hay en España para que nos informen.

## PREGUNTAS:

1. ¿Cree usted que la operación de Manuel Torres podría realizarse en España?
2. ¿Fue consultado en este caso?
3. ¿Cuál es su opinión de la actuación de Caritas de Barcelona?

se que se trata de una lesión de la válvula mitral que requería una válvula artificial. A su pregunta concreta tengo que decirle que personalmente hemos colocado ya varias válvulas artificiales en nuestro Servicio de Cirugía Cardíaca de la clínica de la Concepción de la Fundación «Jiménez Díaz».

El primer caso que operamos, creo que en España, lo fue en julio de 1963, y recientemente hemos vuelto a ver dos enfermos que llevan cerca de un año con una de estas válvulas artificiales.

Pero quiero añadir más; no sólo que este tipo de cirugía se realiza ya en nuestra Patria desde hace tiempo, sino que gracias a uno de nuestros colaboradores en la clínica, el doctor Alvarez Díaz, se ha creado una válvula artificial

que tiene muchas ventajas sobre otros modelos. Esta válvula, que lleva el nombre de Alvarez, se ha colocado ya en una treintena de enfermos entre Inglaterra y nuestro Servicio de Madrid, y los resultados son muy esperanzadores, tanto que creo que va a desplazar rápidamente a los otros tipos de válvula mitral creados anteriormente. Esta válvula, que ya ha sobrepasado, como digo, la fase experimental, se está terminando de fabricar en España para poderla enviar desde aquí a todos los centros médicos del mundo en que se necesite.

2. En este caso particular no ha sido requerida la colaboración de nuestro Servicio de la clínica de la Concepción, que, desde luego, como en otras ocasiones, no

hubiera dudado en ayudar al enfermo que nos necesite, independientemente de sus posibilidades económicas.

3. Creo que Caritas ha realizado en esta ocasión, como siempre, una labor humanitaria y meritoria, y que si ha enviado el enfermo a Francia ha sido por falta de información adecuada sobre las posibilidades de su tratamiento en nuestra Patria. Son, sin embargo, muchos los enfermos de este y de otro tipo que hemos operado de corazón a través de Caritas.

Como este caso ocurren muchos, y no sólo con esta cirugía tan especial y nueva, sino con otros más sencillos en que nuestra experiencia es comparable e incluso superior a la del extranjero. Pero el snobismo de algunos médicos o su desconocimiento de lo que se realiza en España hace que los enfermos sean enviados fuera. Muchos piensan que recetando medicamentos extranjeros (que en España existen con otro nombre) o enviando al enfermo a operar a otra nación, aumentan su prestigio y dan sensación de mayor cultura y conocimientos. A Dios gracias estas situaciones se van dando cada vez con menor frecuencia.

## SE VA AL EXTRANJERO POR FALTA DE INFORMACION

DR. GARCIA ORTIZ

(Director de la Organización Nacional Procardíacos de la Cruz Roja Española)

1. Esto no es la primera vez que ocurre en España, porque en muchas ocasiones se recomienda o se prefiere ir al extranjero por

una falta absoluta de información en el sentido científico de estos hechos. Pero también ocurre en Francia, porque recuerdo haber visto no hace mucho en una revista muy popular, no sé si es «Paris Match» o «Jours de France», un artículo con grandes vuelos y fotografías en color, en el que se habla de todo lo que se hace en París en cirugía cardíaca, y en el que se dice que no hay derecho que los médicos franceses manden a América o Alemania a operar sus enfermos. Es decir, que casos aislados existen en todas partes. Nada importa que se vaya un enfermo fuera, porque hay muchos en España que necesitan ponerse estas válvulas, y esto no significa que la cirugía cardíaca española haya disminuido en su avance y en su preparación científica, pese a que Caritas haya mandado este enfermo a París y haya pagado por su intervención una enorme suma de dinero.

Hace unos días presentábamos en la Academia Médico Quirúrgica Española el caso de una enferma operada por nosotros y a la que implantamos una válvula de Starr-Edwards en la tricúspide.

2. No fui consultado en este caso.

3. Esta pregunta prefiero dejarla sin contestación.

## LA EXPERIENCIA ESPAÑOLA EN VALVULAS CARDIACAS ES PEQUEÑA

DR. ALFONSO DE LA FUENTE CHAOS

(Presidente del Consejo General de Colegios Médicos)

1. He rehuído constantemente participar en encuestas que llevan autobombo y crítica personal, ambas contrarias a las normas deontológicas que presiden nuestro ejercicio profesional.

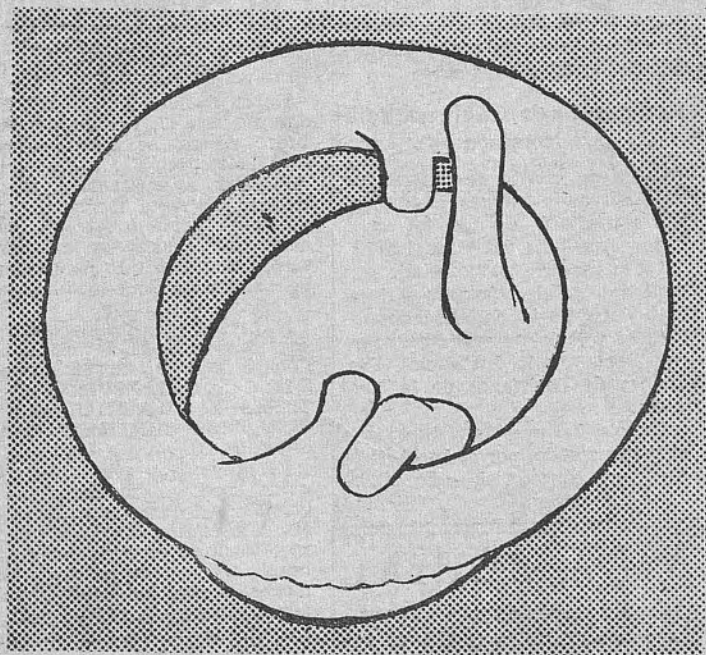
Precisamente la ineludible necesidad de velar por estas normas, como presidente del Consejo General de Colegios Médicos, motiva la contestación a sus preguntas, que llevan implícito un grave problema de actualidad.

2. La Cirugía española puede equipararse a la mejor Cirugía del mundo en los campos de la Cirugía General, Aparato Digestivo, Oftalmología, Otorrinolaringología, Urología y Ginecología.

Es cierto que la experiencia española en válvulas cardíacas es pequeña, si bien no lo es menos que los resultados de esta Cirugía en el mundo son mediocres, muchas veces temporales y muy lejos de lo que se publica.

3. No podemos criticar a Caritas su intento de ayuda a un hombre con una grave enfermedad. Entendemos que la caridad se debe hacer en silencio y que el asesoramiento ha de buscarse en fuentes autorizadas; en el caso de la Medicina están la Universidad, la Academia de Medicina y el Consejo General de Colegios Médicos, entre otros.

(Encuesta realizada por RADICAL PRESS.)



Válvula mitral de Alvarez (Fundación Jiménez Díaz)



# INFORMACION DE MADRID

## EL CARDENAL HERRERA, EN MADRID

**EL PROXIMO DIA 1 LE SERA IMPUESTA POR EL CAUDILLO LA BIRRETA CARDENALICIA**

Ayer tarde llegó a Madrid el cardenal-obispo de Málaga, doctor don Angel Herrera Oria, acompañado del Príncipe Alejandro del Drago, enviado especial de Su Santidad; del obispo coadjutor de la diócesis, doctor Benavent; secretario particular de su eminencia, y prefecto de ceremonias.

**El cardenal Herrera, presidente de honor de la Federación de Asociaciones de la Prensa**

El Consejo directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa ha acordado nombrar presidente de honor de la citada entidad al cardenal Herrera Oria, obispo de Málaga, que ya ostenta el título de periodista de honor.

### Llegada del mensajero pontificio

El legado pontificio, monseñor Giovanni Calleri, llegó ayer a Madrid por vía aérea, portando la birreta cardenalicia para el nuevo purpurado, doctor Angel Herrera Oria, obispo de Málaga.

A monseñor Calleri le acompaña monseñor Justo Mullor García, funcionario español de la Secretaría de Estado del Vaticano. El Generalísimo impondrá al nuevo príncipe de la Iglesia la birreta el próximo 1 de marzo, de acuerdo con la vieja prerrogativa que goza el Jefe del Estado español.

## A QUINCE MIL MILLONES DE PESETAS ASCIENDEN LOS DISTINTOS IMPUESTOS QUE GRAVAN EL TRANSPORTE POR CARRETERA

**AYER SE INAUGURO UN CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LA CARRETERA Y EL TRAFICO EN EL INSTITUTO "EDUARDO TORROJA"**

**Participarán especialistas españoles y extranjeros**

La Asociación Española de la Carretera inauguró ayer, en el Instituto «Eduardo Torroja», de la Construcción y del Cemento, un cursillo de conferencias sobre temas de la carretera y del tráfico en el que van a disertar eminentes personalidades en la materia, nacionales y extranjeras.

Presidió el acto el presidente general de la Asociación Española de la Carretera, don Mario Alvarez Garcillán, que manifestó que en esta nueva etapa se pretendía continuar la labor emprendida hace años en el mismo centro en favor de las carreteras españolas, para colaborar con la Administración. Insistió en que la carretera no debe ser considerada como una simple infraestructura estática y que eran mucho más importantes sus aspectos económicos y huma-

nos. El tema de hoy, dijo, es del mayor interés en este sentido.

Seguidamente, el ingeniero de Caminos y economista don José Uriol Salcedo disertó sobre el tema «La fiscalidad de los transportes en España».

El conferenciante analizó las diversas evaluaciones existentes sobre recaudaciones fiscales y las diversas imputaciones de conceptos tributarios que gravan el transporte por carretera, recogiendo las modificaciones introducidas por la nueva ordenación fiscal, aportando por último ejemplos de las exacciones por vehículo kilómetro para varios tipos de vehículos.

La estimación de la recaudación fiscal se calculó por el conferenciante, y con referencia al año 1962, en unos 15.000 millones de pesetas.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 46, correspondiente al día 23 de febrero de 1965, página núm. 2809, se publica el anuncio para la subasta de las obras de AMPLIACION DEL REGADIO EN VELAMAZAN (Soria), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 640.449,56 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Soria (Avda. de Valladolid, 26), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 24 de marzo de 1965, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 2 de abril de 1965.

Madrid, 23 de febrero de 1965.—El Director (firma ilegible).

## LA MEDALLA DE HONOR DE LA PROVINCIA, AL MARQUES DE LA VALDIA

**EL DOCTOR LOPEZ IBOR, DECANO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL**

La medalla de oro de honor y de gratitud de la provincia le ha sido concedida al marqués de la Valdavia en sesión plenaria celebrada ayer por la Diputación de Madrid. Se premia así a quien durante su mandato al frente de la Corporación provincial había demostrado excepcionales condiciones y desarrollado una ingente labor en pro de la provincia de Madrid.

También acordó nombrar decano del Cuerpo médico de la Beneficencia provincial al doctor don Juan José López Ibor, en sustitución del doctor González Bueno, que cesa en dicho puesto por haber sido nombrado Presidente de la Corporación provincial.

### Reunión del Montepío del Servicio Doméstico

Ha celebrado su sesión mensual la Comisión Provincial del Montepío del Servicio Doméstico, que presidió don Carlos de Silva Rivera, y a la que asistieron los vocales representantes de las amas de casa y servidores domésticos.

El director de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, señor Soriano Garcés, en su calidad de delegado provincial del Montepío, informó ampliamente sobre la situación administrativa del mismo, dando cuenta de que mañana sábado, día 27, con ocasión del LVII aniversario de la ley Fundacional del Instituto, se celebrará en los locales de la Delegación el acto de entrega del Premio de Constancia a los servidores domésticos que han permanecido al servicio de un amo de casa durante cinco años ininterrumpidos, plazo que es menor cuando se trata de familias numerosas. Indicó el señor Soriano que el número de estas solicitudes recibidas hasta la fecha es de 7.555.

La Comisión aprobó 883 solicitudes de afiliación y otorgó 35 pensiones de vejez, 129 dotes por matrimonio, nueve auxilios por defunción y otras varias de ayuda familiar y prestaciones gratificables.

El importe de los pagos efectuados por el Montepío en Madrid durante el mes de enero alcanzó la cifra de 2.148.304 pesetas.

### Homenaje a José Luis del Valle Iturriaga

Cerca de cuatro centenares de compañeros y amigos se reunieron a mediodía de ayer en torno a don José Luis del Valle Iturriaga para rendirle un homenaje con motivo de su elección para el decanato del Colegio de Abogados de Madrid y la labor realizada como presidente de la Institución Protectora de Huérfanos de la Abogacía.

El acto fue presidido, junto con el homenajeado, por el fiscal de la Audiencia Territorial, señor Orbe.

## VIDA SOCIAL

### OPERADA

En el Sanatorio Ruber, y por el doctor don Joaquín Tamames, le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica a la esposa de don Salvador Sanz, de soltera Mercedes Riesgo.

La enferma se encuentra recuperada y en franca convalecencia.

y Gómez Bustamante; el presidente de la Audiencia Provincial, señor Valiente Delgado; los decanos de los Juzgados de Instrucción y Municipales, de la Magistratura de Trabajo y de los Colegios de Procuradores y Secretarios Judiciales; el general auditor don Benito Pico; el vicedecano de la Corporación madrileña, conde de Colomby, y don Antonio González Muñoz, presidente del Comité organizador.

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA RECIBIO AL ALCALDE DE MADRID

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido en su despacho oficial la visita del Alcalde del Ayuntamiento de Madrid, don Carlos Arias Navarro.

El Ministro y el Alcalde de la capital departieron ampliamente sobre diversos aspectos que relacionan entre sí al Ministerio de Agricultura con la Corporación madrileña.

### Visita al Alcalde

La Junta directiva del Instituto de Estudios Madrileños, presidida por don José Simón Díaz, cumplimentó al Alcalde de Madrid, don Carlos Arias. En el transcurso de la entrevista, los directivos del Instituto hicieron al Alcalde una exposición de los problemas que afectan a esta institución cultural y le entregaron una colección de los libros editados por el IIME. Don Carlos Arias agradeció la visita y prometió su ayuda a las tareas de esta entidad.

## PATRONATO DE CASAS PARA FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 42, del día 18 de febrero actual, se inserta anuncio para la ejecución por contrata de las obras de cuarenta y seis viviendas de renta limitada, segundo grupo, primera categoría, y locales comerciales, en la manzana cuatro del Sector Prolongación de la avenida del Generalísimo, de esta capital.

El presupuesto de ejecución por contrata asciende a TREINTA Y CINCO MILLONES SESENTA Y SEIS MIL TRESCIENTAS SETENTA Y CUATRO PESETAS CON TRES CENTIMOS (pesetas 35.066.374,03).

El proyecto y pliego de condiciones podrán examinarse en las Oficinas del Patronato, Beneficencia, 8 (Servicio Nacional del Trigo), Madrid, de nueve a catorce horas, hasta el próximo 13 de marzo, dentro de cuyo plazo se admitirán las proposiciones, que habrán de presentarse en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de pliegos tendrá lugar en Madrid, en las citadas Oficinas del Patronato, a las doce horas del día 15 de marzo de 1965.

Madrid, 19 de febrero de 1965.—El Gerente (firmado), José M. de Soria y Plana.

## AGENDA

**DIA 26 DE FEBRERO DE 1965**

**VIERNES**

El sol sale a las 7,53.  
Se pone a las 19,2.

**LLUVIA Y FRIO**

De nuevo volvió a llover. Durante toda la jornada estuvo cayendo sobre la capital una insistente lluvia, que a veces se transformaba en fuerte aguacero. Es de suponer que los madrileños se sientan satisfechos ante estas lluvias, pues así se aleja el peligro de las restricciones. Ahora los madrileños tendrán que abrir sus compuertas...

Las temperaturas extremas de ayer fueron:  
Máxima, de 5 grados, a las 18 horas.  
Mínima, de 3,4, a las 5.

### JUICIO LITERARIO EN EL ATENEO

Hoy, a las siete y media, en el aula de literatura del Ateneo, se celebrará un juicio crítico de «La pérdida del centro», de Manuel García Viñó, con la intervención de Rafael Morales, Alfonso Albala, Juan Luis Alborg, Carlos Luis Alvarez y José Luis Castillo Purhe.

### FARMACIAS DE GUARDIA

**TURNO 9.º B (NORTE)**

Hasta las 12 de la noche

Puerta del Sol, 14; Santa Apolonia, 6; Héroes del 10 de Agosto, 18; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castelo, 45; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Antonio Casero, 12; Goya, 131; Sancho Dávila, 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; San Bernardo, 11; plaza de España, 12; plaza de Santiago, 1; avenida Vallado, 19 (ermita San Antonio de la Florida); Marqués de Urquijo, 15; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; San Francisco de Sales, 31; Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; General Godea, 34; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pez, 11; Poblado Valdezarza, bloque 40; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Barrio del Pilar, vía 8, casa 8; Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); paseo de La Habana, 144; avenida del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; Serrano, 207; San Julio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Víctor de la Serna, parcela 31; paseo de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Cartagena, 130; Francisco Silvela, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31; Colomer, 9; Carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (Barrio Concepción); José Arcones Gil, 25; Realejos y Betancuña (G.º G.ª No. blejas); Alberique, 20, parcela E (Gran San Blas); Achuri, 23 (próximo Gutiérrez de Cetina, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marqués Suances (Canillejas); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); Barrio San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza); Carretera de Canillas, 21.

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Antonio Casero, 12; Goya, 131; General Mola, 27; avenida de José Antonio, 12; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; San Bernardino, 11; plaza de Santiago, 1; avenida Vallado, 19 (ermita San Antonio de la Florida); Rodríguez San Pedro, 35; San Francisco de Sales, 31; Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Alvarado, 18; Poblado Valdezarza, bloque 40; Azucenas, 20 (Tetuán); Barrio del Pilar, vía 8, casa 8; Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); General Cabrera, 23; Serrano, 207; Víctor de la Serna, parcela 31; San Julio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Francisco Silvela, 75; Francisco Navacerrada, 31; Carretera de Aragón, 81; Realejos y Betancuña (G.º G.ª No. blejas); Alberique, 20, parcela E (Gran San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marqués Suances (Canillejas); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); Carretera de Canillas, 21.

**Cupón de los Ciegos**  
NÚMERO PREMIADO AYER  
896



# AGENDA

DIA 26 DE FEBRERO DE 1965  
VIERNES

SANTORAL.—San Alejandro, San Faustino y San Diosdoro.

## VENTA DE CITRICOS

Relación de puestos de venta directa de naranjas y limones para el día de hoy:

**Centro.**—Concepción Jerónima, delante del callejón del mismo nombre; Tudescos-Luna, y Colmenares, en su entrada por Infantas.

**Latina.**—Glorieta de San Antonio de la Florida.

**Universidad.**—Plaza Juan Zorrilla, plaza de las Comendadoras, glorieta Gaztambide o bulevar avenida Reina Victoria y plaza de Cristo Rey.

**Chamberí.**—Glorieta del General Alvarez de Castro.

**Retiro-Mediodía.**—Plaza de Lavapiés; Méndez Alvaro, frente a Toros; Abtao-avenida Mediterráneo y plaza Beata María Ana de Jesús.

**Tetuán.**—Solar de la plaza de Castilla.

**Carabanchel.**—Plaza de la Emperatriz.

**Ventas.**—Sillides c/v. poblado abarcorción de Canillas y Nuestra Señora de Begoña c/v. María Teresa Sáenz de Heredia.

**Buenavista.**—Francisco Silvela-Béjar, Juan Bravo-Conde de Peñalver, Duque de Sesto-Narváez y Felipe II-Fernán González.

**Chamartín.**—General Mola-Pradillo y plaza del Perú.

**Ventas.**—Plaza del Castillo de la Mota.

## COLONIAS PREVENTORIAS

El día 6 de marzo próximo, a las nueve de la mañana, regresará la 346 expedición del preventivo de «La Sabina» (Tarragona), que partió de esta capital el día 9 de diciembre pasado.

Se ruega a los familiares de los niños acudan al Servicio de Colonias Preventorias del PNA (Andrés Mellado, 31) para recibirlos.

Asimismo, el día 10 de marzo próximo, y en el tren expreso de Barcelona, partirá la 351 expedición, compuesta de ciento diez niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Toledo, 46; Magdalena, 8; paseo de Extremadura, 139; Juan Torno, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entre C.º Lag. B. Luc.); San Antonio, s/n. (Colonia L. Pando); Ronda de Segovia, 47; Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, 31 (entre General Ricardos); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Alto); Felcano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos, 200; Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entre Camino Viejo Villaverde); Pilarica, 114 (Usera); Antonio López, 206 (próximo Puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 162; glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbieto, 34; avenida Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida Nazaret); Barrio Moratalaz, polígono G, casa 952; avenida Monte Iguelido, 31 (Puente Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Magdalena, 8; Juan Torno, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entre C.º Lag. B. Luc.); Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Paulina Odiaga, 31 (entre General Ricardos); Felcano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); General Ricardos, 200; Marcelo Usera, 143 (entre Camino Viejo Villaverde); Antonio López, 206 (próximo Puente Princesa); Embajadores, 162; Juan de Urbieto, 34; Barrio Moratalaz, polígono G, casa 952; Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Ficos de Europa, 70 (Puente Vallecas).

# LA TECNICA, UN FUTURO PARA ESPAÑA

ANTES DE DIEZ AÑOS HABREMOS REALIZADO EN DISTINTOS PAISES DEL MUNDO GRANDES OBRAS DE TODO TIPO

Estamos en una situación de excepción para poder ayudar a los países de América, Africa y el Oriente Medio

Uno de los propósitos, por no decir el fundamental propósito, de la reunión de expertos en enseñanzas técnicas que se inició ayer en Madrid, convocada por la OEL, era el orientar la acción de este organismo intergubernamental con sede en España a la formación profesional, y más concretamente a la formación profesional acelerada. La urgente necesidad de contar en todos los países iberoamericanos con cuadros de mandos especializados es vital para el desarrollo económico especial en el que, a distintos niveles, todos están empeñados.

La experiencia española en este campo puede ser muy interesante y de hecho ya está siendo aprovechada. Hasta ahora tenemos en distintos países de América 25 expertos en formación profesional acelerada, todos procedentes de la tarea que en este campo realiza la Organización Sindical española. No es el único contacto en este campo, pero queremos aprovechar esta reunión para destacar algo que no está suficientemente valorado entre nosotros, al menos entre los medios ajenos a los que podríamos llamar técnicos.

El esfuerzo que España viene realizando en el campo de la técnica —tal vez no todo lo vigoroso que debiera, pero sí muy importante— está empezando a coger los frutos en el campo exterior. Por lo pronto, el INI ha creado una Empresa, una coordinación de Empresas, con el propósito de competir en el mercado mundial de la técnica.

Está integrada por centros de investigación estatales y Empresas de proyectos técnicos, tanto privadas como del INI. Ya se han

realizado los primeros contactos y, pese a que lleva aproximadamente un año de funcionamiento, se puede adelantar que los resultados son prometedores, tanto en los países de América como en los de Oriente Medio.

España, se considera en los medios técnicos españoles, está en una situación de excepción para poder ayudar más efectivamente a los países del tercer mundo. Su desarrollo medio le permite estar lo suficiente cerca de aquellos países de Africa, América y Oriente Medio en naciente desarrollo. Sus experiencias en este campo, como en el caso que arriba comentábamos de la formación profesional acelerada, pueden servir de mucho a países con los que nos podíamos entender mejor que los superindustrializados de Europa, Estados Unidos, Rusia e incluso Japón.

Se calcula que antes de que pasen diez años los resultados que ahora se auguran prometedores serán ya hechos consumados. La técnica española tendrá ya una categoría y un respeto en el mercado mundial. Se habrán realizado los primeros proyectos técnicos, contaremos con los suficientes medios para poder otorgar créditos a largo plazo, y nuestros técnicos habrán conseguido ese refrendo internacional conseguido con la realización de grandes obras de todo tipo en diferentes y variados países del mundo. Será una nueva aventura, en la que España estará codo con codo con otros países, con sus ventajas y con sus inconvenientes, en ese campo de nuestro tiempo que es la técnica, moderno medio para calibrar la importancia creadora de un pueblo.

O. R.

# EL SERVICIO UNIVERSITARIO DE TRABAJO EN LA PROVINCIA DE MADRID

“PROBLEMAS COMO LOS DE LA VIVIENDA, SANIDAD, PARO OBRERO, ANALFABETISMO..., ACUCIAN A ESTOS LUGARES”

Habla para ARRIBA Manuel Arroyo, Jefe del SUT del SEU de Madrid

El Servicio Universitario de Trabajo es una de las más importantes realizaciones del SEU, proyectada hacia la mejora del nivel cultural de la Nación. Con él se da un sentido práctico a la vida del universitario actual, orientándole hacia un propósito de colaboración con las realidades del país.

Manuel Arroyo, jefe del SUT en Madrid, habla para ARRIBA de la campaña que se viene realizando desde el 23 de enero en varios pueblos de la provincia de Madrid en este sentido, campaña que quedará finalizada el próximo día 4 de abril.

—¿Esta campaña de invierno sigue la trayectoria de las anteriores campañas que se venían realizando en diferentes provincias españolas?

—En realidad se encuentra en línea con las campañas anteriores, ya que los objetivos principales de todas ellas son: Elevación del nivel cultural de los lugares donde se llevan a cabo y una toma de contacto del universitario con la realidad, en la cual van a desarrollar posteriormente su profesión, lo cual les sirve de formación complementaria. Este año hemos pensado una nueva estructuración de la campaña, de tal forma que quitando menos tiempo al universitario y por medio de una serie de charlas amenas y cortas seguidas de coloquios sobre una serie de temas de interés fundamental para los habitantes de estos lugares, como son: Becas, créditos agrícolas, viviendas subvencionadas, formación profesional acelerada, Universidades Laborales, Sindicatos, Hermandades, emigración, seguridad social, salarios...

Estas charlas se alternan con un programa de actividades cultura-

les: proyección de cine educativo y recreativo, un grupo del TEU, tunas, coros y danzas, títeres. También se están llevando a cabo una serie de encuestas, formadas por un estudio sociológico de estos núcleos, teniendo en cuenta las viviendas, salarios, higiene, cultivos...

—¿En qué situación económica y social se encuentran los pueblos integrantes de esta zona?

—Fundamentalmente son pueblos agrícolas. Por orden de importancia el vino ocupa el primer puesto seguido del aceite. Existe también una industria de tipo más bien artesano.

La situación social podemos definirla al observar la serie de problemas que de modo más acuciante preocupa a estos lugares: viviendas, analfabetismo, paro obrero, emigración, sanidad, higiene rural...

Para dar una información más clara de estos problemas conviene decir que en cinco pueblos de los diez en donde se está llevando a cabo la campaña existen cuevas como vivienda, cuyas condiciones de habitabilidad no son sólo peligrosas para la existencia misma, sino generadoras de enfermedades crónicas que se transmiten de padres a hijos. También se puede señalar que, a pesar del decrecimiento de los índices de analfabetismo, en algunos lugares se cifran en un 40 por 100, sobre todo donde la población excede los cuarenta años.

—¿Y en el aspecto cultural?

—La enseñanza primaria, casi la única y exclusiva que se imparte, está generalmente atendida por un número de maestros apropiado, aunque en algunas localidades se precisarían algunos maestros más para la lucha contra el analfabetismo.

A excepción de un solo lugar que posee una biblioteca digna de elogio, no existe ninguna otra.

—¿Es bien recibido el universitario?

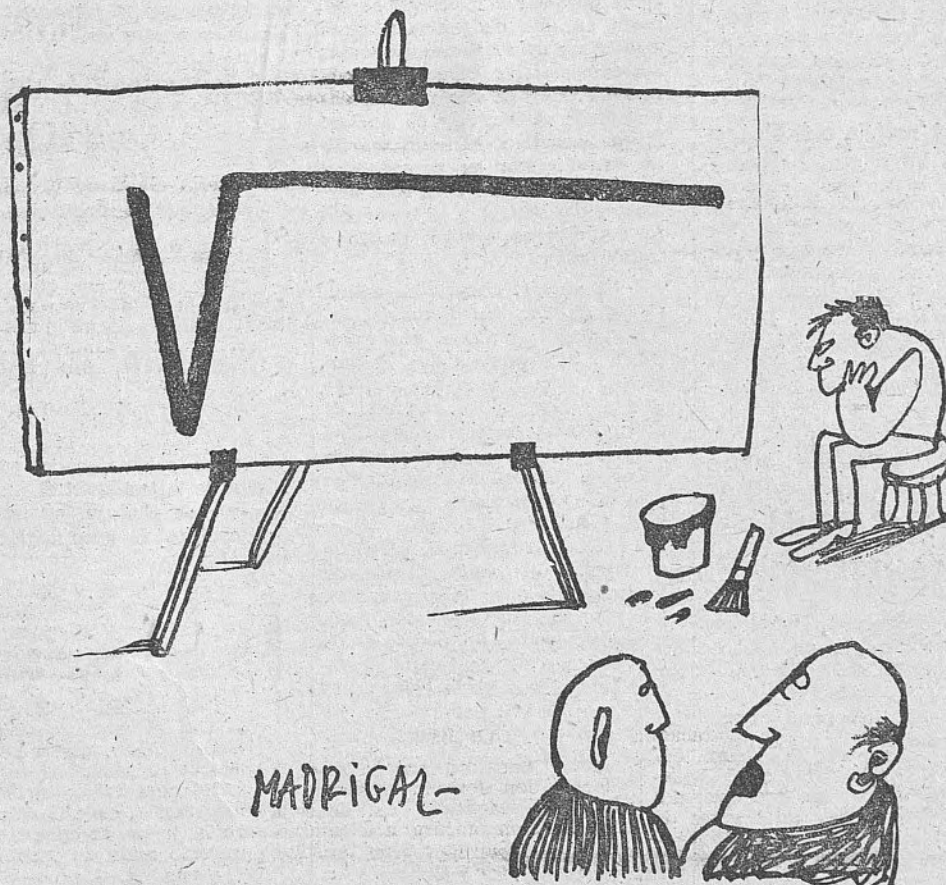
—Generalmente, sí; al principio hay recelos, pero cuando el universitario convive de una forma auténtica, se llega a una verdadera amistad y compañerismo, realizándose una verdadera unión entre el pueblo y la Universidad.

—¿Qué resultados han sido obtenidos hasta el momento?

—Por ahora es un éxito en la mayoría de los pueblos; solamente en dos, por el número excesivo de habitantes, no se han cubierto las metas deseadas; en los demás los dos objetivos de que hablaba al principio se van realizando lenta pero a la vez con profundidad.

Los problemas que el universitario trata ante todo de solucionar son el cultural y el social, de los cuales surgen y se condicionan los problemas económicos. Los 257 universitarios que en la actualidad trabajan en estos pueblos no llevan tan sólo ese espíritu formativo, sino algo quizá mucho más importante: un espíritu de comprensión y amistad, un intento de unión con esos hombres y mujeres de los campos de España; en definitiva, una auténtica compenetración entre el pueblo y la Universidad.

Javier ITURRALDE



MADRIGAL

—Pobrecillo. Nunca llegará a ser un buen pintor abstracto

Ayuntamiento de Madrid



# VIDA CULTURAL

## UNA LECCION DE ZUBIRI

Xavier Zubiri dio ayer noche la primera de sus cinco lecciones sobre «El problema filosófico de la historia de las religiones». Media hora antes de la fijada—ocho y media—el salón de la Sociedad de Estudios y Publicaciones estaba repleto. Profesores, estudiantes, señoras envueltas en pieles y con el inevitable sombrero, jóvenes acaso de aquellas que Ortega llamara «más florecientes que mediatundas»...

Llega Zubiri. El filósofo se quita y se pone las gafas a cada momento. Habla y de vez en cuando consulta pequeñas fichas.

Vamos a entretenernos—dice—en una serie de reflexiones sobre este ingente hecho de la historia humana que es la historia de las religiones. Vamos a tomarlas en bloque. Ello no impide—al contrario, obliga—hacer alusiones a alguna en concreto.

Tres partes tendrá el curso. Lo religioso, el hecho de la historia de las religiones y el cristianismo. Estudia el hecho religioso. Expone la opinión de Durkheim: lo religioso desde el punto de vista sociológico. Es una presión social sobre el individuo, que se institucionaliza. Zubiri señala lo mucho que queda fuera de la idea del fundador de la moderna sociología. Todas las instituciones, ritos, prácticas, etc., no son la religión, sino el cuerpo en que se encarnan. Fuera de la concepción durkheimiana queda el sentimiento individual. Lo religioso es anterior a lo social. El mismo Durkheim lo reconoce así...

Delimita ideas sobre lo sagrado y lo profano y la comunicabilidad entre ambos. Habla de hierofanía y teofanía. De la sacralización de lo profano. De la dialéctica de las hierofanías...

Expone la actitud religiosa, y para ello estudia previamente la actitud personal. El hombre es realidad personal, y por ser persona es una realidad que se pertenece a sí misma. Su característica es la personalidad. No está simplemente entre las cosas, sino que hállase implantado en la realidad. No está quiescentemente, sino inquietamente. Al realizar actos se ejecuta en ellos como persona y en los actos personales se posee a sí mismo como persona. Por eso la vida tiene carácter misivo, porque cualquier acto que ejecute está llamado a formar parte de su ser, independientemente de que el propio hombre tenga conciencia o no de cuál es su misión... Habla de la religión y unión del hombre con la realidad, y de esta incidencia toma pie para estudiar la actitud religiosa. Analiza la deidad y centra la religión como experiencia de la deidad.

Poco después de las nueve y media, Xavier Zubiri termina. Y la gente empieza a aplaudir.

En la calle, llueve.

Victor MARQUEZ REVIRIEGO

### El problema migratorio en España y Estados Unidos

En la Casa Americana se celebró la conferencia sobre el tema «España y los Estados Unidos ante el problema migratorio», a cargo de don Luis Alfonso Martínez Cachero, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.

El conferenciante puso de relieve la trascendencia y la actualidad del tema no sólo por lo que afecta a España, país tradicionalmente emigrante, sino también a los Estados Unidos, país netamente inmigrante, estudiando el sistema de restricciones cuantitativas establecido por la ley de 1921, que asignó a España una cuota de 252 inmigrantes por año, que quedó reducida a 250 como consecuencia del criterio, aún más restrictivo, establecido por la ley de mayo de 1924, criterio actualmente vigente y conservado en la ley de Inmigración y Nacionalización de 1952.

También se refirió a la política norteamericana respecto a los refugiados políticos que fueron admitidos en los Estados Unidos al margen del régimen de cuotas en virtud de una normatividad especial aplicada a los mismos.

Por último enumeró las directrices informantes del proyecto de ley de Inmigración presentado por el Presidente Johnson al Congreso, con el que se inicia el tiempo futuro de la posible política inmigratoria de los Estados Unidos. Este proyecto supone, entre otras cosas, y haciendo referencia concreta a España, el aumento de su cuota anual hasta alcanzar la cifra de 1.953.

**La doctora Carmen García del Amo, académica de Farmacia**

La Academia de Farmacia celebró ayer sesión científica para oír la conferencia de la doctora doña Carmen García del Amo, sobre el tema «Algunos aspectos de la Bioquímica del cino».

La doctora García del Amo estudió en su trabajo los efectos del cino en los órganos vivos; el pe-

ligro que puede tener el cinc-65 en dichos órganos, que los asimilan con facilidad. Exponiendo diversas experiencias técnicas usadas en la determinación del cinc en vísceras de organismos vivos, dando también los porcentajes que asimilan de cobalto-60; estroncio-90 y otros cuerpos radiactivos, así como la cantidad en que son nocivos para la vida.

Al final de la conferencia, el presidente de la Academia le hizo entrega de la medalla de académico correspondiente y del diploma, pronunciando unas breves palabras felicitando a la doctora doña Carmen García del Amo por su brillante trabajo y por el ingreso en la Corporación, que espera su importante colaboración.

### Premio al mejor artículo sobre un tema ecuatoriano

La Asociación de Estudiantes Ecuatorianos ha acordado la creación del Premio «Gregorio Marañón Moya», de periodismo, para el mejor artículo publicado en la Prensa española sobre motivo ecuatoriano: historia, geografía, literatura, arte y realidades actuales de carácter anual.

### CONFERENCIA DE CARLOS RIVAS EN LA ACADEMIA «JOSE ANTONIO»

En el ciclo de conferencias que viene desarrollándose en la Academia Nacional «José Antonio» del Frente de Juventudes, ha intervenido el redactor-jefe de la agencia Pyresa y editorialista de la Prensa del Movimiento Carlos Rivas Villar, quien habló sobre «El hombre y las generaciones» y «La falange y su circunstancia histórica». Al término de sus disertaciones, el conferenciante mantuvo un excelente coloquio con los alumnos del curso.

## MUSICA

### GRANDES EXITOS DE ENRIQUE CORREA Y CARMEN DIEZ MARTIN EN EL ATENEO

Ha sido prueba para Enrique Correa y Carmen Díez Martín, el apretado ciclo de actuaciones del Ateneo, protagonizando el ciclo «Biografía del violoncello». Prueba difícil de la que han salido nuestros músicos triunfadores en toda línea.

Las «Variaciones sobre un tema de Mozart», de Beethoven, y la «Sonata op. 38, en mi menor», de Brahms, condensaron el estilo romántico desde dos maneras sin tesis. Beethoven, al trazar el tema mozartiano, desarrolla los principios dieciochescos. Brahms, aun ciñéndose a patrones básicos tradicionales, amplía la forma, dota de especial carácter «liederístico» al «minueto» central y rinde homenaje a Bach en la fuga sobre tres temas del movimiento final, uno de los cuales pertenece al «Arte de la Fuga», de donde Brahms lo toma textualmente.

Cada una de estas obras exige un enfoque particular en el que queden resaltados los valores fundamentales y expresados hasta los últimos detalles, cosa que Enrique Correa y Carmen Díez Martín lograron con rara perfección, haciendo gala, una vez más, de su capacidad individual y como músicos de cámara.

En el último concierto se ofrecían dos «estrenos» dentro del panorama dedicado a la música contemporánea para «cello»: la «Sonata», de Rodolfo Halffter, y «Superficie 2», de Carmelo Bernaola. La primera es página conflictiva, desde el punto de vista de la estética de su autor, ya que expone un nacionalismo que se debate entre el estilo directo y lo que podríamos denominar la ocultación. Parece que el mayor de los Halffter se diese cuenta ya en su «Sonata» que debía abandonar maneras anteriores y, por lo mismo, antes de pisar las nuevas, se expresa en una de tantas páginas fronterizas como suelen presentar los compositores capaces de evolucionar. Hay en ello un tipo determinado de interés y de belleza: la que se deriva del hombre-artista conformando su personalidad una y otra vez. La obra está perfectamente escrita y el tratamiento del dúo es sonoro, limpio y equilibrado.

Bella obra la «Superficie número 2», de Carmelo Bernaola, escrita en 1962, pero con una sinceridad y una valentía que la hace valedera hoy, y creo que durante bastante tiempo. En el fondo de una prosodia postserial, la página para «cello» sólo deja ver las razones de un orden interno, bien pensado y calculado, gracias al cual queda lejana de todo «talante» de improvisación. El juego de contrastes, el planteamiento de tensiones siempre bien resueltas, por diversos procedimientos, coloca ante nosotros un mundo en el que la sucesión de instantaneidades, irregulares desde luego, pero sujetas a un pulso continuado que se resuelve en el rico «crescendo» final. La búsqueda de combinaciones, la variedad de ataques, timbres, trémolos, glisandi, puesto al servicio de una idea musical concreta y sincera, logran un fragmento no sólo interesante, sino verdaderamente atractivo.

Las «Tres piezas», de Webern, y

la «Sonata op. 11», de Hindemith, completaban la audición. A lo largo de ella Enrique Correa y Carmen Díez Martín demostraron su calidad de concertistas, capaz de aplicarse a los más diversos estilos, como hemos podido aplaudir en pocos días, desde Vivaldi y Bach, hasta Webern y Bernaola.

Fueron especialmente aplaudidas las obras de estreno, y Bernaola, que se encontraba en la sala, recibió unánimes ovaciones por su trabajo.

E. FRANCO

### TERMINA EL CICLO SOBRE VIOLONCELLO EN EL ATENEO

El martes, noche, y ayer jueves, tarde, se desarrollaron en el Ateneo de Madrid, la segunda y tercera sesión del ciclo «Biografía del violoncello» organizado por el Aula de Música. Nuestro compañero Enrique Franco abordó, en forma planificada y clara, el paso del «cello» por el tiempo romántico y el contemporáneo, y a la vez el peso de los distintos estilos sobre la expresión violoncellística.

Condensando sus observaciones—generalizadas primero a toda la etapa romántica—sobre las figuras claves y límites de Beethoven y Brahms, definió en su última conferencia un panorama de estilos y maneras que representaban Hindemith y Webern, entre los extranjeros y Rodolfo Halffter y Carmelo Bernaola, entre los españoles.

El ciclo, ilustrado por Enrique Correa y Carmen Díez Martín, ha sido seguido por numeroso público, entre el que ha figurado lo más representativo de la profesión madrileña, tanto en lo que a instrumentistas se refiere como en lo que toca a críticos, compositores y profesores.

El Ateneo, al dedicar especial atención al violoncello a través del ciclo encomendado a Enrique Franco, ha cubierto un vacío que se hacía notar entre el abundante temario abordado por las distintas entidades culturales de la capital.

### MAÑANA, ACTO EN EL INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA

Mañana sábado, a las siete y media de la tarde, en el Instituto Italiano de Cultura, pronunciará una conferencia el académico Camón Aznar.

### Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 15 de febrero de 1965 se anunció subasta para las obras de saneamiento en Navas del Rey, por el precio tipo de 490.796,44 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de diez días hábiles a partir del 16 de febrero de 1965, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los once. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 20 de febrero de 1965.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.

## ACTOS PARA HOY

12,30.—Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21): «Hígado y autoinmunidad», por el profesor Aznar Reig.

19,00.—Sala Toisón (Arenal, número 5): Inauguración de la Exposición de pintura de los hermanos mellizos Vicente y Ramón Herrera Blanco.

19,30.—Cámara de Industria: «El desarrollo urbanístico de Madrid en el futuro de España», por don Carlos Trias Bertrán.

19,30.—Ateneo: Inauguración de la Exposición de pintura de Agustín Redondela.

19,30.—Círculo Cultural Unamuno (Tiziano, 2): «Máscaras rituales», por don Alberto Rubio Fuentes.

19,30.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Duque de Medinaceli, 4): «Los grandes exploradores de África y su aportación a la cultura», por don Luis Morales Oliver.

19,30.—Club Urbis (Menéndez Pelayo, 71): «Pasado y presente de la condición femenina», por la señorita Pilar Salcedo.

20,00.—Hospital de la Cruz Roja (avenida de la Reina Victoria, 26): «Abdomen agudo», por el doctor Pallardo.

20,00.—Colegio Mayor «Santo Tomás de Aquino»: Proyección de la película «Spanish adventure», por Johnson y Johnson, realizada en la sierra de Cañoria.

20,00.—Facultad de Ciencias Políticas: «Probable evolución de las formas de empresa», por don Amado de Miguel Rodríguez.

20,00.—Salón del Colegio de Abogados (Palacio de Justicia): «Puntos de vista generales sobre la reforma de las leyes de justicia», por el profesor Leonardo Prieto Castro Ferrández.

20,00.—Instituto de Cultura Religiosa (cuesta de Santo Domingo, 5): «La misa, a partir del 7 de marzo», por el padre Martín Patino.

20,15.—Residencia «Claret» (Cea Bermúdez, 53): Coloquio sobre «Proyección humana de la vivienda».

20,15.—Centro Asturiano: «Personalidad de Asturias en la Historia de España», por el doctor Casariego.

20,30.—Instituto de Formación Universitaria: Coloquio sobre «Relación y crítica de los libros que un universitario no puede ignorar».

23,00.—Colegio Mayor «Gua-dalupe»: Comentarios a la Enciclica «Ecclesiam Suam», por el doctor Mario Ledeburg.

23,00.—Colegio Mayor «José Antonio»: «La pintura de Zurbarán», por el profesor Joaquín de la Puente.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## A DIEZ MIL MILLONES DE PESETAS ASCENDIO LA EMISION DE CEDULAS PARA INVERSIONES

EL IMPORTE DE LAS PETICIONES SUPERO LOS DIECISEIS MIL MILLONES

Nunca se había registrado una cifra tan alta en la historia de las emisiones de la Deuda Pública española

Los informadores de Prensa han obtenido del director general del Tesoro, señor Espinosa, las siguientes impresiones respecto a la emisión de Cédulas para Inversiones que se celebró ayer en toda España:

«La emisión ha constituido un rotundo éxito, lo que demuestra una vez más que las Cédulas para Inversiones han alcanzado gran popularidad en todo el país, como pone de manifiesto el extraordinario número de peticiones cursadas por ahorradores modestos. Haciendo uso de la autorización para ampliar la emisión, la Dirección General del Tesoro ha remitido ya al «Boletín Oficial del Estado» una resolución por la que se amplía en otros 5.000 millones de pesetas. Por tanto, el importe total

de la emisión alcanza la cifra de 10.000 millones de pesetas. Nunca se había registrado una cifra tan alta en la historia de las emisiones de la Deuda Pública española.»

«El importe de las peticiones de suscripción —agregó el señor Espinosa— ha alcanzado la cifra de 16.300 millones de pesetas en números redondos.

El número de suscriptores conocido hasta el momento pasa de 24.000 y faltan todavía por desglosar las peticiones de algunos Bancos, lo que hará aumentar sensiblemente esta cifra.

El porcentaje del prorrateo no podrá conocerse hasta que se termine el recuento que se está efectuando de las peticiones inferiores a 500.000 pesetas.»

## NOTAS BREVES

Alemania nota el retorno del dinero hacia sus Bolsas que había emigrado en busca de país con menos dificultades. Este regreso es muy cauteloso todavía, pues las medidas desgravatorias del Gobierno alemán son más de esperanza que de realidades.

Algo semejante está ocurriendo en Suiza y Francia, ante las restricciones de créditos bancarios.

Vivimos momentos francamente interesantes para la transmigración o transfusión de capitales de un país a otro.

—Banesto, en su Consejo de ayer acordó nombrar administrador a don Inocencio Figaredo Sella, hijo y sobrino de consejeros ya fallecidos y a los cuales viene a reemplazar.

### EL PROBLEMA DE LAS CORRESPONSALIAS BANCARIAS

No cabe duda de que la solución y reglamentación de las Corresponsalías bancarias en España es un asunto conveniente, pero que exige prudencia, tiempo y energía, condiciones todas que las reúne don Gonzalo de Lacalle, por lo cual es de prever que su solución será un éxito más en su larga carrera de triunfos.

Nosotros en nuestro deseo de colaborar y encontrar una solución, nos atrevemos a opinar sobre la oportunidad de subdividirlo en seis subproblemas o categorías:

Primera. Corresponsales individuales, no banqueros, que representan a más de un Banco y pagan contribución desde hace más de un año.

Segunda. Corresponsales con comercio abierto que representan a más de un Banco y pagan contribución de banqueros.

Tercera. Corresponsales individuales que representan a un solo Banco, pagan contribución y no tienen establecimiento.

Cuarta. Corresponsales con tienda o establecimiento representando a un solo Banco, que serán llamados en lo sucesivo corresponsales activas.

Quinta. Ventanillas destacadas de los propios Bancos, con una altitud superior al 31-12-1964.

Sexta. Ventanillas destacadas de los propios Bancos, abiertas con fecha posterior al 1-1-1965.

Hacemos destacar en unos que pagan contribución y en otros las fechas de apertura por haber sido éstas las bases sobre las cuales giraron las soluciones dadas por otros países a este problema. Pues no son los banqueros españoles los primeros en crear esta situación a su Gobierno.

Efectuadas las listas de estos seis grupos y debidamente clasificados se podrán proponer al señor Lacalle, pareceres y opiniones; antes nos parece prematuro y peligroso.

### INDUSTRIA AUXILIAR DEL TRANSPORTE, S. A. (INTRASA), SOCIEDAD EN LIQUIDACION

Se convoca Junta general extraordinaria para el día 13 de marzo, a la una de la tarde, en la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, para lectura de Memoria y aprobación, en su caso, del balance final de la liquidación.

Se reunirá en segunda convocatoria, en el caso de que no exista la concurrencia necesaria, el día 20 del mismo mes, en la hora y domicilio indicados.

El balance final y la documentación pertinente al mismo podrán ser examinados por los señores accionistas por un plazo de quince días, a partir de la publicación de este anuncio, en Montesa, 18, tercer piso, letra «D», de seis a siete de la tarde.

Madrid, a 12 de febrero de 1965. Por los liquidadores, Fabián Navarro.

## CRECIMIENTO DE LA EXPORTACION ESPAÑOLA A ESTADOS UNIDOS

CONFERENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE EXPANSION COMERCIAL EN LA CAMARA DE COMERCIO AMERICANA

La Cámara de Comercio Americana en España dedicó su primer almuerzo-conferencia a don Juan Bautista Ginebra Torre, director general de Expansión Comercial. En su discurso, el señor Ginebra se refirió al intercambio comercial entre los dos países, haciendo resaltar el distinto nivel de desarrollo y los problemas que estas diferencias suscitan. Al hablar del comercio entre los dos países, recuerda que los Estados Unidos son los primeros proveedores de España y su tercer cliente, y subraya que las exportaciones españolas abarcan casi todo el arancel y en algunos ramos han experimentado aumentos de hasta un 60 por 100. Opina que la dinámica interior de cada Empresa es la que verdaderamente crea el comercio y no los decretos, y termina diciendo que España arrastra una falta de estructuras de comercio internacional que han de ser propias y estables. A la creación de tales estructuras puede contribuir no poco esa «transfusión de sangre entre ambos países que todos tratamos de promover».

El presidente del Consejo Superior de Cámaras, señor González, agradece al señor Ginebra sus palabras y destaca la importancia del sector agrícola en los intercambios comerciales. A continuación invitó a los presentes para que formularan preguntas al señor Ginebra, que éste contestó gustosamente.

## FERIA DE LA INDUSTRIA ELECTRICA Y MAQUINARIA DE ELEVACION Y TRANSPORTE EN BILBAO

CONCURRIRAN MAS DE TRESCIENTOS EXPOSITORES

BILBAO.—El próximo día 3 de marzo se va a inaugurar en Bilbao la I Feria de la Industria Eléctrica y de Maquinaria de Elevación y Transporte.

Actualmente se trabaja con gran ritmo para dejar todo ultimado. La nueva feria que se va a celebrar es de carácter similar a la de la máquina-herramienta. Su carácter esencialmente técnico exige limitar su duración a diez días.

Los productos que se van a exponer son fabricados por estos importantes sectores de la industria. Hay más de 300 expositores que expondrán sus productos y en estos momentos miles de personas ultimán detalles para la solemne inauguración del día 3 de marzo, que probablemente estará presidida por el Ministro de Comercio, señor Ullastres. (Cifra.)

## IMPORTANTE EMPRESA PRECISA OFICIALES VERIFICADORES

Escribir al Apartado 20.064 (2.569.)

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Comerciales:</b>		
Interior A .....	96,—	»	El Carmen .....	160,—	»
Exterior A .....	103,—	+ 0,50	El Encinar Reyes ..	82,—	+ 1,—
Amort 4 % 1908 .....	105,50	»	Vallehermoso .....	200,—	+ 1,—
» 1952 .....	104,50	+ 0,25	Flisa .....	190,—	»
» Nov 1951 .....	104,—	+ 0,25	Hispana preferentes ..	110,—	»
» Jun 1953 .....	104,50	+ 0,25	Metropolitana .....	201,—	»
» 3 1/2 % Jul 1951 .....	99,50	+ 0,25	Menfis .....	130,—	»
» 3 % 1928 .....	98,75	+ 0,25	Rubán .....	181,—	»
Cédulas Inversiones .....	105,50	»	Urbis .....	95,—	+ 0,25
Colonización .....	100,25	»	Vacesa .....	201,—	»
R Nacional 1958 .....	103,75	»	Urb Metropolitana ..	1.155,—	»
Renfe .....	102,25	»	Saonia 2.ª .....	122,—	»
Ayuntamiento 1918 .....	91,—	»	<b>Comerciales:</b>		
» 1923 .....	85,—	»	Cartera .....		»
» 1929 .....	80,—	»	INSA .....	105,—	»
» 1931 .....	84,—	»	G Inversiones .....	239,—	»
» 1931 .....	84,—	»	Vamosa .....	105,—	»
» 1941 .....	75,—	»	<b>Mineras:</b>		
» 1946 .....	83,—	»	Rli .....	191,—	+ 1,—
Empresa M 1 .....	101,—	»	Rio Tinto .....	101,—	»
E Majzen 1952 .....	78,75	»	Duro Pelguera .....	64,50	+ 0,50
Tánger Fez .....	75,—	»	Guindos .....	65,—	»
Céd Hipt 4 % .....	92,—	»	Ponferrada .....	550,—	»
» 3/A .....	92,—	»	<b>Monopolios:</b>		
» 3/B .....	91,75	»	Campa .....	190,—	»
» 3/O .....	92,—	»	Tabacalera .....	205,—	+ 1,—
» 4 % exent .....	100,—	+ 0,25	<b>Navales:</b>		
» Local Inter .....	101,50	»	O Nava ordinarias ..	70,—	+ 1,—
» Lotes .....	100,50	+ 0,50	Trasatlántica pref. ..	70,50	»
» Preferentes .....	106,—	»	Peba .....	108,—	»
<b>ACCIONES</b>			Transmediterránea ..	154,—	+ 1,—
<b>Bancos:</b>			Naval de Levante ..	130,—	»
Exterior .....	562,—	+ 1,—	<b>Papeleras:</b>		
Central .....	1.253,—	+ 3,—	P. Española .....	220,50	»
Banesto .....	1.348,—	+ 2,—	P. Reunidas .....	159,—	»
General O e I .....	459,—	»	<b>Químicas:</b>		
Hispano Americano ..	961,—	»	Cepa .....	201,—	»
Iberico .....	807,—	»	Cros .....	227,—	+ 1,—
L. Quesada .....	878,—	»	Energía I A .....	144,—	»
Mercantil e Industrial	385,—	»	Explosivos .....	151,—	+ 1,—
Popular Español .....	824,—	»	Fosforera Española ..	201,—	»
Rural y Mediterráneo ..	274,—	»	Hidro Nitro .....	100,—	»
Banco Fomento .....	297,—	»	Iber Nitrogeno .....	75,50	»
<b>Eléctricas:</b>			Perfumería Gal .....	600,—	+ 5,—
E. Viesgo .....	221,—	+ 1,—	Industria Nitrogeno ..	112,50	+ 0,50
Langreo ordinarias ..	186,—	»	Q Canarias .....	146,—	»
E. Leonesas .....	172,—	+ 1,50	Manu Foto .....	165,—	»
Reunidas Zaragoza ..	173,—	+ 1,—	E. Petróleos .....	521,50	+ 6,50
S. Nansa .....	125,—	»	Proquisa .....	125,—	»
S. SU .....	300,—	»	Dow Unquinesa .....	130,—	»
Zuher .....	138,—	»	U. Resinera .....	160,—	+ 3,—
Fecsa 3.ª .....	272,50	+ 1,—	Petroliber .....	190,50	+ 0,50
Fecsa D. .....	278,—	»	<b>Seguros</b>		
Fenosa .....	272,—	»	Hermes .....	560,—	»
Hidro Cantábrico .....	180,—	+ 2,—	Unión y Fenix .....	4.010,—	»
Hidro Cataluña .....	175,—	»	<b>Metalúrgicas:</b>		
Hidro Chorro .....	177,—	+ 1,—	Seal .....	291,—	+ 2,—
Hidro Española .....	363,75	+ 0,25	A Hornos .....	95,—	+ 0,25
Iberduero ordinarias ..	400,—	+ 0,25	Aluminio ibérico .....	100,—	»
Moncabril .....	132,—	+ 2,—	Auxiliar F. O. ....	100,—	»
Sevillana .....	211,—	+ 1,—	Babcock Wilcox .....	130,—	»
Unión E. M. ....	240,—	»	M. Santa Ana .....	116,75	+ 0,25
<b>Alimentación:</b>			O. Metálicas ordinari	70,—	»
Rústicas .....	94,—	»	i. Santa Bárbara .....	53,—	»
El Águila .....	501,—	+ 2,—	M. Met. Madrileñas ..	27,—	»
Azucarera General ..	129,50	»	Materia y Const. ....	76,50	+ 0,50
Ebro .....	457,—	+ 5,—	Española Zinc .....	75,—	»
<b>Comercio:</b>			Fasa .....	665,—	»
Galerías Preciados ..	833,—	+ 3,—	Maquinista T.ª M. ....	85,—	+ 1,—
<b>Construcción:</b>			Nueva Monta Q. ....	170,—	»
O. Alba .....	210,—	»	Finanzauto .....	233,—	+ 1,—
C. Alba pequeñas ..	215,—	»	Grat. Eléctrica .....	197,—	»
Cantabria .....	200,—	»	<b>Telefonia:</b>		
Portland Valderriyas ..	565,—	+ 5,—	Marconi .....	113,—	»
Ladrillos Valderriyas ..	350,—	»	Telefónica .....	159,—	+ 0,75
Luso E. Porcelanas ..	147,—	»	<b>Textiles:</b>		
Hidrociivil .....	70,—	»	Caltas .....	91,—	»
Dragados y Construc. ..	327,—	»	Fefasa .....	101,—	+ 2,—
C. G. Española .....	8,—	+ 2,—	Snice .....	266,—	+ 2,—
Alcázar .....	177,50	»	<b>Transportes:</b>		
Asturlana .....	86,—	»	Aviaco .....	90,50	»
Sami .....	135,—	»	Metro Madrid .....	181,25	+ 1,25
Jeisa pequeñas .....	136,—	+ 8,—			

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 46, correspondiente al día 23 de febrero de 1965, página núm. 2808, se publica el anuncio para la subasta de las obras de RED DE CAMINOS, COLECTORES Y OBRAS DE FABRICA EN VILLA DEL CAMPO (Cáceres), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 6.665.042,22 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Cáceres (Obispo Segura, 4), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 24 de marzo de 1965, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 2 de abril de 1965.

Madrid, 23 de febrero de 1965.—El Director (firma ilegible).

¡NO ENTORPECER LA CAMPAÑA POR VUESTRA FALTA DE PUNTUALIDAD! EN EL DIA Y HORA EN QUE SE SEÑALE COMENZARA LA VACUNACION, Y LO MEJOR ES QUE ASEGUREIS, CUANTO ANTES, LA SALUD DE VUESTROS HIJOS.





**Lista de los números premiados en cada una de las diez series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 25 de febrero de 1965**

[illegible]



[illegible]

**LA PAJARITA** **PUERTA DEL SOL, 6**  
 QUE ES LA LOTERIA DE LOS MILLONES  
 SIGUE DANDO PREMIOS Y REPARTE UNA VERDADERA FORTUNA  
 Tiene a la venta los **45.000.000 DEL SORTEO EXTRAORDINARIO DEL 5 DE MARZO**  
 Millonario seguro jugando en **LA PAJARITA - Puerta del Sol 6 - MADRID**



# STAN LAUREL NO HA MUERTO

Por Luis GOMEZ MESA

Nos llega la noticia de que Stan Laurel ha fallecido, de un ataque cardíaco, en su residencia de Santa Mónica (California), y al resurgir en la imaginación su figura de amigo de todos los públicos y admirado por los más diversos espectadores, sonreímos. ¿Dureza de corazón? ¿Falta de sensibilidad? Ni esto ni aquello, sino el hecho cierto de que Stan no ha muerto: está vivo en sus películas. Lo mismo que su compañero de interpretaciones y de éxitos, Oliver Hardy, que le precedió en ese final biográfico, pero no de su significado artístico, suscitados ambos aún de limpio regocijo.

Hace muy pocos días veía dos películas de Stan —naturalmente que con Oliver—, y transcurrió la proyección en constante regocijo. ¡Y ésa sí que es una estupenda sesión continua! Desde que formaron pareja cumplieron ese propósito.

Stan, que no se llamaba así, sino Arthur Stanley Jefferson, y que era inglés —nació el 16 de junio de 1899 en Ulverston— como Charlie Chaplin, demostró, ya de niño, una excepcional comedia. Empezaron sus triunfos en la compañía de Fred Arno, de la que era figura principal Chaplin. Y al actuar en los Estados Unidos fue pronto contratado por una productora filma hollywoodense. No le gustaron nada sus primeros trabajos. Estaba decidido a dejar el cine cuando Hal Roach —de similar importancia en el cine cómico norteamericano que su creador Mack Sennett— le citó en su despacho para presentarle a un artista muy gordo, lo contrario, que él, flacucho, que había incorporado ya algunos papeles en las ficciones disparatadas de Larry Semon. Stan Laurel y Oliver Hardy, antes de que les concretase Hal Roach su proposición, se estrecharon cordialmente las manos y dijeron que sí: que aceptaban. ¡Constituían ya una pareja cuyo único trascendente cometido era promover la hilaridad de las gentes!

Con una experiencia ambos del circo, sabían que era una provechosa enseñanza para el cine. Pero la gracia de los payasos sólo les podía servir de inspiración. Necesitaban ajustarla a la expresividad filmaica.

Y así lo efectuaron. De acuerdo con una fórmula genuinamente circense, de clowns, uno sería tonto —fingido— y otro muy listo, éste «de verdad». Le tocó ese papel a Stan y el otro a Oliver. Coincidencia completa de criterios. Pondrían la inteligencia —en esto Stan rechazaba cualquier discusión, ¡él era el primero!— en urdir y preparar los lances, en desenfocarlos jovialmente.

¿Comedia ingeniosa? Sí. Pero no demasiado. Sin intención satírica. Bromas ingenuas. Burlas candorosas. Más que ironías humorísticas, chanzas alegres. Bufonería refrenada.

Concedores de los ardid filmaicos, de esas trampas que permite hacer la técnica para verosimilizar lo absurdo, para envolver en apariencias de normalidad lo más fantástico, se valían, de la pericia de Hal Roach en su verificación.

Ellos eran técnicos de una especialidad difícilísima: de la risa! Sus mejores películas son episodios, anécdotas observadas en la vida, y señaladamente —claro es— de las modas y los modos peculiares de los Estados Unidos.

De mímica muy jocosa, extraordinariamente expresiva, cuando el cine adquirió la palabra hablada se superaron en su labor con una pronunciación cómica.

Dedicado este comentario a Stan Laurel —que no ha muerto, que vive en sus películas—, es inevitable la referencia constante a Oliver Hardy.

Separados artísticamente, cuando cada uno se marchó por su lado, Oliver interpretó sin Stan una película, y con Harry Langdon —muy similar a Laurel— de compañero, en el papel del tonto simulado.

Juntos han sido, son todavía, unos amigos fraternales, que pasan por muy diferentes trances, no todos bromistas —algunos serios—, pero que ellos revisten de comedia.

«Esta es mi esposa», «Casas baratas», «Historia de una cabra», «En busca de Tutankamén», «Policías modelos», «Ladrones», «El pelotón de los torpes», «El abuelo de la criaturita», «Compañeros de juergas», «Fusileros sin bala», «Marinos a la fuerza», «Estudiantes en Oxford», «¡Qué par de locos!», «Héroes de tachuela», «El salvaje Oeste»... Y las películas largas «La canción de la estepa», «Fray Diávolo», «Un par de gitanos» y «Quesos y besos».

Descuella en su filmografía —¡más de 300 títulos!— hasta un relato de tema españolísimo: «Stan y Oliver, toreros», hecha con los trucos de los efectos especiales, en Pamplona, cuando los famosísimos «sanfermines».

Dentro del programa de emisiones para el corriente año, en el mes de marzo se pondrán a la venta y circulación las siguientes series:

Día 8: Sello correspondiente a la serie «Escudos», en el que figura el de la capital de la provincia de Río Muni. Este efecto postal hace el número 39 de tal serie, y al igual que sus predecesores ha sido realizado en huecograbado y a varios colores, con una tirada de cuatro millones de ejemplares. Nominal, 5 pesetas.

Día 17: Sello perteneciente a la serie «Turismo», de valor facial 25 céntimos, en el que figura una vista de la estatua de Colón, en Barcelona. Sello confectionado en calcografía y a dos colores, con tirada de cuarenta y cinco millones de ejemplares.

Día 24: Serie en honor del pintor Julio Romero de Torres. La misma tendrá igual textura que todas las otras series de pintores que se vienen emitiendo desde 1958 y los valores y motivos que figurarán en los sellos son: 25 céntimos, «La niña de la ja-

## NOTICIARIO FILATELICO

rra»; 40 cts., «La copla»; 70 céntimos, «La Virgen de los Faroles»; 80 cts., «La niña de la guitarra»; 1 pta., «Retrato»; 1,50 ptas., «Poema de Córdoba I»; 2,50 pesetas, «Marta y María»; 3 ptas., «Poema de Córdoba II»; 5 ptas., «La chiquita piconera», y 10 ptas., «Viva el pelo».

Con esta serie dedicada a Romero de Torres ya son ocho las que reproducen cuadros de los más afamados pintores españoles de todas las épocas. En total son ochenta sellos, que del mismo formato e igual método de fabricación, componen un conjunto homogéneo del mayor interés, pues forman de por sí una colección especializada sobre un tema.

Tal es el atractivo de estas series, que son numerosos los coleccionistas que están montando una colección separada con ellas

# «EL CERCO», EN EL MARIA GUERRERO

Esta obra, de tan gran reparto y breve título, intenta reflejar la vida angustiosa y vejada de los agotes, especie de raza segregada, de oscuros orígenes raciales, que todavía radica en cierto valle del Pirineo. La acción está situada en el siglo XVI, en cuyos años, sin duda, ya que así los ha elegido el autor, debía ser más radical el «cerco» que imponían a los agotes sus convecinos.

Como la singular desventura de los agotes es hoy doctrina de infrecuente erudición, quiero decir, sin reflejos eficaces en el público espectador, la virtualidad de este drama reside en cierto linaje de segregación fanática por los más y más fuertes de los menos y débiles. Sí, se convierte, para los efectos de catalogación, en un conflicto social. De una, sedicente superior, frente a otra considerada despreciable.

Ahora bien, posiblemente el autor ha sufrido algo así como un espejismo, y en vez de reducir al mínimo la noticia histórica y cargar la mano en la esencia dramática y humana, ésta flota con escasa enjundia sobre el empeño excesivo y reiterado de informarnos de la circunstancia histórica de los agotes. Diríamos que la crudición ganó por la mano al dramaturgo, y el público sale del teatro con más saberes que emoción.

Las motivaciones puramente dramáticas que se plantean: muerte del herrero, oposición a la boda, acusación de brujería a Jezabel y posible martirio final de Lucas Gardie por liberar a su familia, no llegan a cobrar la intensidad y robustez que era de desear. Es más, se producen con cierta acromía y repetición de situaciones. El drama queda plano, con escasos contrastes y sin la garra suficiente para quedarse enteramente con el espectador.

Desde el punto de vista de finura intelectual, que Claudio de la Torre le sobra, si hay matices importantes. E interesa destacar lo que podríamos llamar el dominio de la costumbre sobre la ley, de los consuetudinario —malo o bueno— sobre el derecho natural, causa de tantas tragedias colectivas en todos los tiempos. Por ejemplo: la Iglesia Romana no hacía distinción —ni podía hacerlo— entre los agotes y los demás cristianos. Pero la costumbre impuesta por pasiones inferiores elevadas a leyes, les restringía de manera inhumana los favores del culto. Igualmente ocurre con otra serie de exenciones caprichosas en

e incluso próximamente se va a poner a la venta un álbum especial para su montaje, en el cual figurarán datos históricos y biográficos de cada pintor filatelizado y las técnicas de cada una de sus obras reproducidas en los sellos.

La China Nacionalista conmemora el 60 aniversario de la creación del Rotary Internacional con una serie formada con los nominales de 1,50, 2 y 2,50 dólares chinos, realizados en calcografía y tiradas de dos millones para el primero y un millón para los restantes.

Luis María LORENTE  
(Servicio especial Pyresa.)

## TEATRO

AUTOR: Claudio de la Torre.

DIRECCION: Claudio de la Torre.

REPARTO: José Bódalo, Antonio Ferrandis, Vicente Ros, Silvia Roussin, Rosario García Ortega, María Paz Molinero, José Vivó, Margarita García Ortega, Víctor Gabirondo, José Luis Lespe, Alfredo Cabrerós, Montserrat Carulla, Miguel Ángel, Joaquín Molina, Manuel Tejada, Valentín Conde, Fernando Rojas, Tomás Carrasco, Antonio Burgos, Francisco D. Matesans, María Luisa Hermosa, Margarita Díaz.

MUSICA: Manuel Parada

DECORADOS Y FIGURINES: Emilio Burgos.

el terreno puramente civil y penal. Tal vez en esta veta —acomodaticia interpretación por ciertos grupos políticos o raciales de leyes universales— podría haberse centrado la eficacia dramática de esta obra, en vez de quedar como valor adjetivo.

Los personajes están bastante bien dibujados, pero sus reacciones resultan monótonas; faltos de matices, con frecuencia enterizos.

Claudio de la Torre ha adoptado en lenguaje suave y estilizado —mente arcaizante, reducido a una breve serie de recursos estilísticos, que acaban por pegarse demasiado en el oído.

El hecho de que el propio autor haya dirigido la obra hace pensar que aprovechó hasta el máximo sus posibilidades dramáticas. Esta consideración nos impide achacar su falta de tensión

y energía dramática a causas ajenas. La interpretación fue dignísima, correspondiendo las mejores partes en cuanto texto y acierto a José Bódalo, ya actor de primerísima; a Antonio Ferrandis, Montserrat Carulla y Miguel Ángel. Los demás componentes del largo repart. concertaron con el buen tono impuesto por las primeras partes.

Muy bonita la «Canción de la espera», del maestro Parada. Adecuados y sugerentes los decorados de Emilio Burgos.

El público acogió con gran frialdad el final de la primera parte. Se inició un pateo en las alturas que sorprendió un poco a todos. Al final de la función el pateo se adelantó a los aplausos, pero éstos arreciaron con tanta intensidad que casi consiguieron neutralizar las muestras de descontento. Toda la compañía y el autor saludaron en este último momento.

F. GARCIA PAVON

## 200 representaciones de «Cocó»

La noche del miércoles, en el teatro Valle-Inclán, con asistencia de autor, Marcel Mithois, se celebró el segundo centenario de esta divertida comedia, en la que triunfa con tanta gracia Conchita Montes.

Como fin de fiesta se estrenó un breve paso de Tono titulado «A los toros» y subtitulado «Pedazo de función andaluz». La interpretaron Tono, Conchita, Edgar Neville —que dijo lo que no debía decir—, Alejandro Casona, María Luisa Ponte y Fernando Fernán Gómez, que apuntó como actor de buenas condiciones. La gente se rió mucho y aplaudió con ganas, mientras el telón se elevaba incontables veces.

## DERECHOS DE AUTOR DE PELICULAS

### SE REGULARAN POR LAS MISMAS DISPOSICIONES QUE ESTABLECEN Y DESARROLLAN LOS DERECHOS DE AUTOR DE LAS OBRAS TEATRALES

El Ministerio de la Gobernación, en orden que inserta el «Boletín Oficial del Estado», dispone que las órdenes de 27 de junio de 1896, 6 de enero de 1933, circular de 25 de mayo de 1936 y demás disposiciones dictadas para proteger con las medidas gubernativas que establecen y desarrollan los derechos del autor de las obras teatrales y artísticas, son aplicables igualmente cuando deban protegerse los derechos de autor de películas cinematográficas o aquellos otros devengados por el autor de los originales de que fuesen adaptación o que de las mismas formen parte.

En consecuencia, deberán los Gobernadores y Alcaldes en su caso, al ejecutar las funciones que los artículos 11 y 12 del Reglamento de Espectáculos Públicos les asigna, cuidar de que cualquier Empresa, entidad o persona física o jurídica que intente llevar a cabo la representación de obras cinematográficas en teatros, cines y demás edificios destinados a recreos públicos, acredite haber obtenido previamente el permiso del autor de la película y en su caso del de la obra original de que ésta pueda ser adaptación o que de la misma forme parte, así como el haber satisfecho el importe de sus derechos de propiedad o al menos haber hecho el depósito correspondiente.

En otro caso, y a instancia del autor interesado, de la Sociedad de Autores o de sus delegados, las

expresadas autoridades suspenderán la representación por un plazo que no exceda de setenta y dos horas, salvo que parezca que tal medida pudiera promover trastornos de orden público, y, pasadas las cuales, si el autor, la Sociedad reclamante o sus delegados no acreditan haber ejercitado ante los Tribunales la acción que pueda corresponderles, se levantará dicha suspensión, sin perjuicio de la sanción gubernativa que proceda.

Cuando, acreditado el permiso del autor para representar la obra cinematográfica original o adaptada o que de la misma forme parte no se le hayan satisfecho sus derechos de propiedad, los Gobernadores o Alcaldes, en su caso, decretarán la intervención de las taquillas del teatro, cine o local destinado a recreo público donde la representación tenga lugar, con objeto de que se lleve a cabo el depósito de su importe en la cuantía necesaria para garantizar el percibo de los mencionados derechos, dando práctica ejecución a lo dispuesto en el artículo 49 de la ley de Propiedad Intelectual, de 10 de enero de 1879.

Si sobre la naturaleza o cuantía de los derechos de autor se entablase contienda ante los Tribunales, se estará a lo que éstos dispongan, atemperándose a sus acuerdos toda la actuación, siempre previsora, de la autoridad gubernativa.



# LOS DEPORTES

## ABUNDANCIA DE RECORDS EN EL I GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE ATLETISMO EN PISTA CUBIERTA

FUERON BATIDOS LOS ESPAÑOLES DE 55 VALLAS, 1.000, 3.000 Y PERTIGA, EL FEMENINO DE 50 LISOS Y EL ALEMAN DE ALTURA

Cuatro nuevos records masculinos y uno femenino —además del alemán de salto de altura— es el estupendo balance que arroja el I Gran Premio Internacional de pista cubierta, que ayer noche se celebró en el Palacio de Deportes y que llegó a todos los hogares a través de las pantallas de la televisión. La presencia de catorce atletas extranjeros y más de cincuenta españoles eran alicientes que justificaban la esperanza de buenas marcas. Y la realidad se encargó de hacer bueno el pronóstico con esa serie de nuevos records que saltan al palmarés y que prueban el grado de madurez que va adquiriendo nuestro atletismo, al que la actividad en pista va a dar un impulso considerable. Porque anoche se ha podido comprobar que es espectáculo que brinda emoción, belleza e incertidumbre, factores todos que pueden servir para convertirlo en deporte de masas. Todo es cuestión de empezar. Y de empezar con buen paso, como ese de anoche, en el que nadie puede decir que le ofrecen gato por liebre, ya que todos los extranjeros respondieron a su fama, venciendo en cinco de las seis pruebas en que ellos intervenían. Pero que quede bien claro que los españoles vendieron cara su derrota, esforzándose al máximo, hasta formar esa especie de galería de honor que integran Ufer, Esteban, Aritmendi y Sola, cuyas marcas constituyen nuevas plusmarcas de 55 metros vallas, 1.000 metros, 3.000 metros y salto de pértiga, respectivamente, sin olvidar a Amigo y Mayoral, segundos en sus pruebas —con registros que también mejoran los records anteriores—, y al gallego Magariños, que igualó el record de 50 metros lisos. Por otro lado, hubo competencia y los nuestros estuvieron en tono brillante, mereciendo aplausos de los espectadores, en especial Sola y Garriga, que competían con gente de mucha talla. Sola se clasificó por delante del francés D'Encausse y Garriga aventajó al portugués Fernandes, lo que ya implica un mérito extraordinario; mientras en los 50 lisos, en las semifinales, el francés Delecour —medalla de bronce en Tokio— y el portugués Rocha

quedaban eliminados ante el empuje magnífico de Magariños y Jones, que se clasificaron para la final. Y en ésta, como un regalo grande para nuestro atletismo, Magariños logró la tercera plaza, a dos décimas de Bernard y con el mismo tiempo que el alemán Metz, aventajando al galgo Piquemal, que es nada menos que el recordman mundial de la distancia. Bernard y Magariños hicieron 5" 7/10 en sus respectivas series, repitiendo el francés en la semifinal, mientras el gallego hacía 5" 8/10. En la final, Bernard volvió a marcar el mismo tiempo, ganando la prueba con toda clase de merecimientos.

Resulta difícil en la precipitación del comentario recoger todo lo bueno que vimos anoche. Habrá, pues, que volver con más calma al análisis de este I Gran Premio Internacional de pista cubierta. Pero bueno es decir que el alemán Spielvogel batió el record de su país en salto de altura, con 2,10 metros; que el baturro Esteban y el salmantino Atilano Amigo ofrecieron una emocionante carrera de 1.000 metros, con victoria de laragonés, que mejoró el record que tenía Barris, con 2' 29" 2/10, dejándolo en 2' 28", en tanto que el de Salamanca hacía 2' 28" 5/10, y que Aritmendi brindó una vez más una generosa actuación, luchando en solitario a lo largo de los 3.000 metros para aunar su nombre al palmarés, sustituyendo a Mariano Haro, que tenía el record en 8' 29" 2/10. Aritmendi hizo 8' 22" 2/10 y Mayoral, que fue segundo, 8' 24" 8/10. Y aún queda la carrera de Ufer en 55 metros vallas, con esos 7" 7/10, que mejoran en dos décimas de segundo la plusmarca de Cano y Lombao, nombres a los que se unió el de Girbau,

ganador de la primera semifinal. Todos estos nombres son los grandes protagonistas de un festival de alta calidad. Y por si no hubiera bastante, queda la proeza de la madrileña Emma Albertos, que en los 50 lisos igualó su plusmarca en la semifinal, con 6" 8/10, para batir el record en la final, al hacer 6" 7/10, con neta superioridad sobre el lote de participantes. En fin, que la jornada fue extraordinaria en todos los órdenes y que uno está convencido de que el atletismo en pista cubierta se ha ganado a pulso la plaza entre los deportes que han de ser espectáculo principal en España. Exactamente igual que sucede en todo el mundo.

J. M. L.

## RESULTADOS TECNICOS

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

### 50 METROS LISOS

#### (Primera serie)

1. Bernard (Francia), 5" 7/10.
2. Metz (Alemania), 5" 8.
3. Quinteiro (Pontevedra), 5" 9.
4. Asensio (Asturias), 5" 9.
5. Pont (Barcelona), 6" 1.

#### (Segunda serie)

1. Jones (Asturias), 5" 8/10.
2. Piquemal (Francia), 5" 9.
3. Martínez de Osaba (Vizcaya), 6" 1.

#### (Tercera serie)

1. Magariños (Pontevedra), 5" 7/10.
2. Delecour (Francia), 5" 9.
3. Areta (Guipúzcoa), 6".
4. Riezu (Navarra), 6".
5. Pérez Villar (Coruña), 6" 1.

#### (Cuarta serie)

1. Rivas (Pontevedra), 5" 8/10.
2. Sánchez Paraiso (Salamanca), 5" 9.
3. Rocha (Portugal), 6".
4. Bilbao (Vizcaya), 6" 4.

#### (Primera semifinal)

1. Bernard (Francia), 5" 7/10.
2. Piquemal (Francia), 5" 7.
3. Jones (Asturias), 5" 9.
4. Rocha (Portugal), 5" 9.
5. L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 5" 9.

#### (Segunda semifinal)

1. Magariños (Pontevedra), 5" 8/10.
2. Metz (Alemania), 5" 8.
3. Delecour (Francia), 6".
4. Rivas (Pontevedra), 6".
5. Quinteiro (Pontevedra), 6".

#### (Final)

1. Bernard (Francia), 5" 7/10.
2. Metz (Alemania), 5" 9.
3. Magariños (Pontevedra), 5" 9.
4. Piquemal (Francia), 5" 9.
5. Jones (Asturias), 5" 9.

3. Girbau (Barcelona), 7" 9-10.
4. Busquet (Barcelona), 7" 9-10.

### SALTO CON PERTIGA

1. Pinder (Alemania), 4,70 m.
2. Solá (Vizcaya), 4,60 m.
3. D'Encausse (Francia), 4,50 m.
4. Illarramendi (Guipúzcoa), 4,10 metros.

### SALTO DE ALTURA

1. Spielvogel (Alemania), 2,10 m.
2. Saint-Rose (Francia), 2,06 m.
3. Garriga (Zaragoza), 2,00 m.
4. Fernandes (Portugal), 1,85 m.

### LANZAMIENTO DE PESO

1. Colnard (Francia), 16,95 m.
2. Sánchez Alejandro (Las Palmas), 15,36 m.
3. Cerda (Barcelona), 13,78 m.
4. De Andrés (Zaragoza), 13,65 metros.
5. Rodríguez (Madrid), 12,15 m.

### Categoría femenina

### 50 METROS LISOS

#### (Primera serie)

1. Ana María Gibert (Barcelona), 6" 9-10.
2. Nela Souto (Coruña), 7".
3. Albina Gallo (Burgos), 7" 1-10.
4. Isabel Muntaña (Barcelona), 7" 1-10.
5. Mercedes Morales (Madrid), 7" 2-10.

#### (Segunda serie)

1. Emma Albertos (Madrid), 6" 8-10.
2. Natividad Astray (Coruña), 6" 9-10.
3. Nadia Cánovas (Barcelona), 7" 2-10.
4. Rosa María García (Guipúzcoa), 7" 2-10.
5. Victoria Coy (Barcelona), 7" 6-10.

#### (Final)

1. Emma Albertos (Madrid), 6" 7-10.
2. Albina Gallo (Burgos), 7".
3. Nela Souto (Coruña), 7".
4. Ana María Gibert (Barcelona), 7" 1-10.
5. Natividad Astray (Coruña), 7" 1-10.

## NUESTRA QUINIELA

Como el boleto de la jornada última no comprendía más que once partidos válidos, la recaudación bajó bastante, y aunque se dieron cinco variantes, alguna por completo inesperada, los premios no fueron extraordinarios, aunque los máximos acertantes cobren algo más de treinta y cinco mil duros.

El boleto de la próxima jornada comprende siete encuentros de Primera División y otros tantos de Segunda, más la correspondiente pareja de reservas. Los partidos que estimamos más difíciles de acertar son Barcelona-Real Madrid, Baracaldo-Real Sociedad y Calvo Sotelo-Málaga, por lo que a cada uno de ellos les ponemos una triple variante, seguidos de los encuentros Real Unión-Europa y Huelva-Granada, a los que adjudicamos a cada uno una doble variante. Por todas estas razones, nuestra quiniela para la jornada del domingo próximo es la siguiente:

### 1.ª Y 2.ª DIVISION

- |                             |     |       |
|-----------------------------|-----|-------|
| 1. Valencia-Oviedo          | ... | 1     |
| 2. Coruña-Sevilla           | ... | 1     |
| 3. Betis-Córdoba            | ... | 1     |
| 4. Barcelona-Real Madrid    | ... | 1 X 2 |
| 5. At. Madrid-Español       | ... | 1     |
| 6. Zaragoza-Elche           | ... | 1     |
| 7. Murcia-At. Bilbao        | ... | 1     |
| 8. Orense-Sabadell          | ... | 1     |
| 9. Real Unión-Europa        | ... | 1 X   |
| 10. Baracaldo-Real Sociedad | ... | 1 X 2 |
| 11. Burgos-U. P. Langreo    | ... | 1     |
| 12. Calvo Sotelo-Málaga     | ... | 1 X 2 |
| 13. Huelva-Granada          | ... | 1 X   |
| 14. Algeciras-Constancia    | ... | 1     |

### RESERVAS

- |                       |     |   |
|-----------------------|-----|---|
| 1. Hércules-At. Ceuta | ... | 1 |
| 2. Melilla-Abarán     | ... | 1 |

## ESTADIO METROPOLITANO

MIÉRCOLES día 3 de marzo, a las OCHO CUARENTA Y CINCO de la noche

### COPA INTERNACIONAL DE CIUDADES DE FERIAS

## ROYAL F. C. LIEGEOIS-CLUB ATLETICO DE MADRID

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceló)  
RETIRADA DE LOCALIDADES DE ABONO.—Previa presentación de la tarjeta de abono respectiva: HOY VIERNES y MAÑANA SABADO, EXCLUSIVAMENTE, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

ENTRADAS DE PIE PARA SEÑORES SOCIOS. — VIERNES, SABADO, LUNES y MARTES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El MIÉRCOLES, día del partido, por la mañana, de ONCE a DOS, y por la tarde, de CUATRO Y MEDIA a SEIS Y MEDIA, y en las taquillas del Estadio, desde las SIETE Y CUARTO de la noche.

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES.—LUNES y MARTES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El MIÉRCOLES, día del partido, por la mañana, de ONCE a DOS, y por la tarde, de CUATRO Y MEDIA a SEIS Y MEDIA. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las SIETE Y CUARTO de la noche.

LOS SEÑORES SOCIOS DEL CLUB ATLETICO DE MADRID TENDRAN ACCESO A LA ENTRADA LATERAL PREVIA PRESENTACION DEL CARNET AL CORRIENTE DE PAGO Y UNA ENTRADA ESPECIAL DE QUINCE PESETAS. PARA ENTRAR POR LAS PUERTAS DE ASIENTOS HABRAN DE PRESENTAR, ADEMÁS, LA LOCALIDAD CORRESPONDIENTE.



## LA DERROTA MADRIDISTA EN LA PRENSA PORTUGUESA

## NO SABIAMOS QUE LOS MADRILEÑOS ESTABAN EN UN PLANO TAN MODESTO COMO DEMOSTRARON

EL MADRID FUE A LISBOA A ESTRENAR UNA TACTICA QUE NUNCA HABIA EXPERIMENTADO  
La defensa se mostró incapaz en posición, en velocidad y en anticipación y no existió el ataque

LISBOA — Todos los periódicos lisboetas de ayer anuncian en su primera página con grandes titulares la retumbante victoria conseguida por el Benfica sobre el Real Madrid, 5-1, en el Estadio Da Luz, y son unánimes en afirmar que el Benfica está camino de la final de la Copa de Europa. También publican numerosas fotografías del encuentro.

El cronista deportivo del "Diario de Noticias", analizando el encuentro dice: "La realidad se impuso al Real Madrid. El Benfica ofreció a los madrileños una lección de "catedrático" de fútbol. La defensa española sucumbió frente al ataque del Benfica, que en el curso del primer tiempo llegó a cimas insospechadas. Eusebio marcó un gol histórico. Coluna, Germano y Raúl mostraron su clase. En el Real Madrid, apenas Gento merece ser citado.

El fútbol de los españoles careció de llama, de fulgor, de rapidez y de estilo moderno. Fue un fútbol de "belle époque", con una defensa que era una sombra de lo que fue. Asombrados por la clase del Benfica, los madrileños parecieron también asombrados de su ineptitud ante los "encarnados", y por el nivel del fútbol que éstos jugaban y que no esperaban encontrar.

Lo que sucedió a los doce minutos de la segunda parte, un gol para el Madrid, que tuvo la virtud de elevar al Benfica y de alterar su ritmo. El gol de los madrileños fue un tanto inesperado, pues de la jugada que lo originó no debía haber salido un gol.

Gento se internó y, sin que la defensa se apercibiese, mandó la bola a Amancio, que de tacón, a pesar de una tentativa de Cruz, marcó un gol.

Fue algo que duró dos o tres minutos la fogosidad del Madrid después de su gol. El Benfica, con gran rapidez, aniquiló las intenciones de los españoles, de tal modo, que no se produjo ninguna sorpresa cuando Simoes consiguió elevar el marcador a 4-1. El juego del Benfica era en estos momentos nítido y brillante. El gol se pareció luego al 5-1 con que se coronó bellamente el desafío, con un excelente remate de cabeza de Coluna, que terminó con un tiro libre de Eusebio.

El Benfica jugó de un modo extraordinario en la primera parte y en los últimos veinte minutos del encuentro. Con un estilo y una fuerza técnica que los madrileños se mostraron incapaces de igualar. Con una velocidad que los madrileños se "confesaron" incapaces de resistir.

El Benfica dominó el medio campo. En este punto nació, puede decirse, toda la fuerza indomable del equipo.

El Madrid de hoy no es el Real Madrid de los tiempos de Di Stéfano, de Puskas, de Kopa. Pero no sabíamos que los madrileños estaban en un plano tan modesto como demostraron. El equipo no existió prácticamente. Existieron once jugadores con clase como para figurar en un equipo histórico como el Real Madrid, y poco más. La defensa se mostró incapaz, en posición, en velocidad y en anticipación. No generó contraataques y en el medio campo no existió absolutamente. No existió ataque y la clase de Gento mostró huecos en sus acometidas. Puskas remató una vez, a los veintitantos minutos de la segunda

parte. Félix Ruiz no pareció un extremo. Amancio se basó en "dribblings".

La incapacidad de la defensa para marcar a sus contrarios fue evidente. Porque es difícil marcar a Eusebio, o a Simoes o a José Augusto, verdaderamente. Pero era preciso intentarlo, y el Madrid ni siquiera lo intentó.

Se debe hacer una salvagedad en favor de los madrileños. El aplomo con que recibieron la derrota.

El redactor deportivo de "O Seculo" escribe:

"No existe duda alguna de que el Benfica goleó al Madrid en una exhibición insuperable. El objetivo del campeón de España era no perder por una gran diferencia y resultó sorprendido por la lluvia de goles. La victoria del Benfica, una victoria retumbante y de gran repercusión internacional, no admite reticencias. Fue un equipo

que mostró su sentido práctico en todos los aspectos. El resultado no parece exagerado.

Los españoles hablan de dos penalties, pero sin razón. La única falta de la que se puede hablar es que el árbitro inglés no procedió a la expulsión de Miera del campo, que estaba preparado para abatir a los delanteros del Benfica que se le ponían al alcance. Simoes tuvo que sufrir verdaderas agresiones.

Kevin realizó un buen arbitraje.

El periodista deportivo en el citado órgano dice que el Real Madrid había ido al estadio de la Luz a estrenar una táctica que nunca antes había experimentado: jugar al cerrojo, y no lo hizo con acierto. Dejó en la delantera una estatua llamada Puskas, que en los noventa minutos apenas tiró un remate a gol.

No dominó en el medio campo, y los exagerados esfuerzos rea-

lizados por la defensa tampoco resultaron porque no consiguieron una posición. El marcador comenzó a funcionar de una manera alarmante.

Pasados los primeros momentos, que fueron de estudio, se dio cuenta el público de que había un equipo en el terreno de juego: el del Benfica, y en cuanto al Real no existió.

La defensa del Madrid se evaporaba delante de los atacantes del Benfica, en especial de Eusebio, con quien ninguno se atrevió a enfrentarse.

En el contraataque, que era su esperanza, los esfuerzos del Madrid se estrellaron contra la parte más sólida y mejor defendida del Benfica.

Gento llegó hasta el centro para disparar a 30 metros de puerta; pero Puskas, permaneciendo en un lugar fijo, era fácil de anular. (Al. fil.)

## EL REAL MADRID LLEGO AYER A BARCELONA

## HICE LO QUE CREI CONVENIENTE DESPUES DE ESTUDIAR MUCHO EL PARTIDO

TENIA LA ALINEACION PENSADA HACE DIAS, PERO NO LA DIJE ANTES PARA EVITAR QUE EL CONTRARIO TOMASE SUS MEDIDAS

Esperaba que nos diesen mucho trabajo, pero no que nosotros diésemos tantas facilidades

*Declaraciones del entrenador madridista, Miguel Muñoz, en la capital catalana*

BARCELONA. — El equipo del Real Madrid llegó ayer a primera hora de la tarde a esta ciudad, en vuelo directo desde Lisboa, donde jugó su partido de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa con el Benfica.

Desde el aeropuerto del Prat, el equipo del Real Madrid se ha dirigido directamente al hotel Don Jaime I, de Castelldefels, en donde permanecerá concentrado hasta el partido del próximo domingo por la noche contra el Barcelona, aunque existe la posibilidad de que hoy se entrene en Barcelona.

En todos ellos se acusa el desagrado por la fuerte derrota encajada ante el Benfica y exponen, aunque con cautela, su esperanza en lograr rehacerse ante el Barcelona, dando así un gran paso para su continuidad en la Copa de Europa, aun sin descartar la posible sorpresa de un resultado netamente favorable en el segundo encuentro de esta competición, a celebrar en Madrid.

El entrenador, Miguel Muñoz, ha dicho:

—El Benfica fue superior en juego y tuvo, además, acierto y facilidad en el remate. Reconozco que nosotros dimos facilidades, dejando sueltos a algunos jugadores claves del equipo portugués, que, como son hombres de clase, las supieron aprovechar.

—¿Algo a objetar?

—El "penalty" fue clarísimo, y pudo cambiar la marcha del partido.

—¿Es posible un milagro que tuerza el rumbo que ahora tiene la eliminatoria?

—Sinceramente, no lo creo. La esperanza es lo último que se pierde. Yo sé cómo ha dolido a mis jugadores la clara derrota y sé

también que por ellos no quedará. Lucharán al máximo en el segundo partido para rehabilitarse, pero, desgraciadamente, con cuatro goles en contra, esto no basta. Faltaría también un poco de suerte y las facilidades que tuvo el Benfica. Téngase en cuenta que el Madrid es el equipo menos goleado de la Liga española y el Benfica nos marcó cinco goles.

—Se ha debatido mucho la alineación presentada. ¿No se equivocó?

—Hice lo que creí conveniente después de haber estudiado mucho el partido. El planteamiento táctico me llevó muchas horas de meditación y decidí aprovechar los jugadores en mejores condiciones y los más adecuados para este partido. Por eso consideré que Muller, Grosso y Felo, por ejemplo, no eran adecuados. Es fácil discutir las cosas ahora, a la vista de lo sucedido.

—¿Se reharán ante el Barcelona?

—Al menos este es nuestro propósito. Tal como están ahora las cosas parece que el único camino para volver a la Copa de Europa es ganar la Liga. El Atlético nos persigue muy de cerca y está con dos positivos más. Hemos de ir en busca de esos dos positivos donde sea, sin parar mientes en dificultades. El Barcelona no será fácil, pero todos tenemos ganas de rehabilitarnos.

—¿Esperaba lo de Lisboa?

—Sinceramente, no. El Benfica jugó mucho, y nosotros no.

—¿Jugó más el Benfica de lo esperado?

—Todo el mundo sabe que es un gran equipo. Esperaba que nos diese mucho trabajo, eso sí, lo que no esperaba es que nosotros

les diésemos tantas facilidades. Sólo hay que recordar que Eusebio marcó dos goles en jugada personal.

—Volvamos a lo mismo; se afirma que la alineación fue improvisada.

—No. La tenía pensada hace días. No la dije antes para evitar que el contrario tomase sus medidas. Cada uno ve el fútbol a su manera. Yo, de acuerdo con mi criterio, alineé lo que creí conveniente.

—¿En qué se falló, sobre todo?

—Ya lo he dicho. En no marcar bien a los hombres clave.

—¿Para el entrenador las consecuencias de esta derrota?

—Es lo lógico. Según parece, los entrenadores están para eso: para pagar las consecuencias.

—¿Qué le quita más el sueño: la derrota de Lisboa o el partido con el Barcelona?

—Las dos cosas. Me preocupa el perder encajando cinco goles y me preocupa la necesidad que tenemos ahora de ganar en Barcelona.

—¿Presentará el mismo equipo?

—No puedo decir nada. De momento, están aquí los mismos que fueron a Lisboa. Veremos qué sale de los entrenamientos que hagamos aquí.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

El partido de vuelta de la eliminatoria de la Copa Ferias Dumferline - Atlético de Bilbao se jugará el próximo miércoles, día 3, en Dumferline, y dará comienzo a las ocho y media de la noche.

Al Peñarol le han sido concedidos los dos puntos de su partido de la Copa Libertadores de América con el Deportivo Galicia, partido que terminó con empate a cero, ya que el Galicia alineó a dos jugadores no autorizados por la Confederación Sudamericana.

El Torneo internacional universitario que estos días se disputó en Lieja ha sido ganado por el Colonia, que venció en la final al Estrasburgo por tres tantos a uno.

Los jugadores del Barcelona se concentrarán hoy en Vallvidrera, y el domingo el equipo azulgrana formará frente al Real Madrid con Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Vergés, Garay; Rifé, Goywaerts, Re, Fusté y Seminario.

PRONTOS

PRONTO...

JANDRO

LA MEJOR PELICULA ESPAÑOLA DE LOS ÚLTIMOS 20 AÑOS



**TAMMY ES BONITA...**  
**TAMMY ES COQUETA...**  
**TAMMY ES SORPRENDENTE...**  
**¡NO HAY DEFENSA CONTRA LOS ENCANTOS DE TAMMY!**

**SANDRA  
DEE  
PETER  
FONDA**

MACDONALD CAREY  
BEULAH BONDI  
MARGARET LINDSAY



**Tammy  
Y EL DOCTOR**

EASTMANCOLOR  
Director: HARRY KELLER

**¡LA MAS PICARESCA Y DESTERNILLANTE DE LAS PELICULAS!**

## CINE



Sandra Dee es la actriz que encarna al delicioso personaje de Tammy en «Tammy y el doctor», el pícaro y desternillante film de esta divertida serie que causa la risa a todos los públicos de América. «Tammy y el doctor» llegará muy pronto a las pantallas de nuestra capital para hacer reír a los madrileños.

### PLAZA DE TOROS DE ALCALÁ DE HENARES

Domingo 28, cuatro y media tarde

Seis novillos de don José Escobar Barrilero, de Sevilla

**PACO FUERTA**

**PEPE LUIS DE LA CASA**

**GABRIEL DE LA CASA**

Localidades: Victoria, 9

Viernes, de 5 a 9, Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9, Domingo, de 10 a 2. En Alcalá, Bar Casa Juan

Trenes: Salida Madrid, 9 mañana y 2,20 tarde. Regreso, 7,30 tarde y 10,15 noche

Servicio autocares con billete de ida y vuelta

NOTA.—A 15 minutos de Madrid por la nueva pista.

## CIRCO PRICE

LOS DIAS 4-5-6 y 7 MARZO  
FUNCIONES 4 TARDE y 7 TARDE

**GRAN CONCURSO INFANTIL  
DE DISFRACES CARNAVAL 65**

PATROCINADO  
POR

*El Corte Inglés*

**100.000 PESETAS DE  
REGALOS**

200 CHEQUES DE 100 PESETAS PARA LOS

200 NIÑOS CLASIFICADOS

100 JUGUETES DE GRAN VALOR

20 COPAS DE PLATA

400 DIPLOMAS PARA CONCURSANTES

Pidan la tarjeta de inscripción en el CIRCO PRICE  
o en EL CORTE INGLÉS



LAS DOSIS SUCESIVAS DE VACUNA SABIN QUE SE ADMINISTREN POR SUS PADRES A LOS NIÑOS QUE HAYAN RECIBIDO LAS DOS PRIMERAS EN LAS CAMPAÑAS DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD CONTRIBUIRAN A REFORZAR SU DEFENSA CONTRA LA POLIOMIELITIS.

## “EL LAZARILLO DE TORMES”



La más famosa obra de la literatura picaresca española, de autor anónimo, en versión especial para la escucha infantil correspondiente al ciclo

**«LETRAS  
DE ORO»**

Una serie original de JOSE MARIA LLANOS para el programa

## «ONDAS ESCOLARES»

Sobre cuyos temas, en los meses de febrero y marzo, podrán tratar las obras que sean presentadas al

## CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

HOY VIERNES

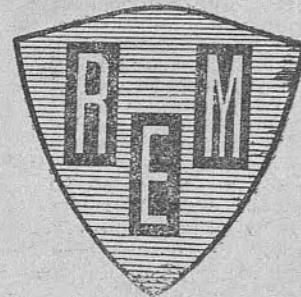
Por La Voz de Madrid (20,30) — La Voz de Cantabria (17,30) — La Voz de Guipúzcoa, La Voz de León, La Voz de Alicante, La Voz de Palencia y La Voz de Alava (19,00) — La Voz del Principado, La Voz del Ferrol y La Voz del Mediterráneo (19,30) — La Voz de Levante, La Voz de Andalucía, La Voz de Vigo, La Voz de Valladolid y La Voz de Cataluña (20,00) — La Voz de la Costa Brava, La Voz de Navarra, La Voz de Extremadura y La Voz de Castellón (20,30)

Es un programa de la R. E. M. en colaboración con el Servicio Español del Magisterio

## FIGURAS DE LA RADIO:

**CELIA EMBUN  
ALVAREZ**

Locutora de  
**LA VOZ DE NAVARRA**



Celia Embun Alvarez, joven locutora de la emisora de la R. E. M. de Pamplona, es una de las voces más populares de la región navarra, habiéndose conquistado desde su ingreso en la emisora, en el año 1957, un gran número de simpatizantes entre los oyentes, por su simpatía y espíritu de trabajo.



## LA VOZ DE GUIPUZCOA, SINTONIZADA EN OHIO

En las emisoras de cierta potencia es frecuente recibir controles de diferentes países, especialmente del norte y centro de Europa.

La Voz de Guipúzcoa, merced a su emplazamiento, tiene una escucha regular en el sudoeste de Francia, hasta Burdeos; sin embargo, en esta ocasión se ha recibido un control que llega desde Middlenburg, Heights, Ohio.

Mister Edward Kregny, perteneciente al «International Radio Club of America», no se limitó a enviar una simple carta con los datos de la emisora para su verificación, sino que adjuntó además una cinta magnetofónica en la que grabó parte del programa «De cara al mar», dedicado a las flotas pesqueras guipuzcoana y vizcaína, recogiendo un pasaje en que se hace mención de las páginas dedicadas al mar por el diario de la Prensa del Movimiento «Unidad».



# MUSICA

**ORQUESTA NACIONAL HORENS.**  
TEIN, NORMA PROCTER,  
ULFUNG

Hoy viernes, 6,45 tarde, Palacio  
Música. Domingo, 11,30 mañana,  
Monumental Cinema. "Prometeo".  
Beethoven; "Sinfonía 101". Haydn;  
"Canción Tierra". Mahler.

# TEATROS

ISABEL GARCÉS,

más graciosa que nunca, en Mamá  
con niña. Últimos días. Infanta  
Isabel.

"MAMA CON NIÑA".

una obra cómica muy divertida.  
Últimos días. Infanta Isabel.

**"LA FERIA DEL COME Y CALLA".**  
El mejor espectáculo para los ni-  
ños y para los mayores, presentado  
por "Los Titeres", Teatro Nacional  
de Juventudes, de la Sección Fe-  
menina de FET y de las JONS.  
Una comedia musical de Alfredo  
Mafías, dirigida por Angel F. Mon-  
tesinos, música de Carmelo A.  
Bernaola, coreografía de Ricardo  
Ferrante. Un reparto excepcional  
de actores. Todos los domingos, a  
las cuatro de la tarde, en el tea-  
tro María Guerrero.

**ALCAZAR.** — (2212252) Revistas  
Zori-Santos, con Queta Claver y  
el ballet francés de Miss Baron.  
7 y 11: El marido de mi mujer  
(de Manuel Baz, música del  
maestro García Morcillo). Loca-  
lidades cuatro días anticipación.  
**BEATRIZ.** — (2253108) 7 y 11:  
Luis Prendes, María Mahor en  
El segundo disparo (de Robert  
Thomas, autor de Trampa y  
Ocho mujeres), con Ramón Elías  
y Carlos Mendy. Dirección: José  
Osuna. ¡Un éxito mundial del  
teatro policiaco!!

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Edi-  
ficio Circulo Bellas Artes.) 7 y  
10,45: José María Rodero, en El  
caballero de las espuelas de oro  
(de Alejandro Casona), con Es-  
peranza Grases, Javier Loyola y  
toda la compañía, con la inter-  
vención de Asunción Sancho, en  
La Moscatela. Dirección: José  
Tamayo.  
**CALDERON.** — 7, 10,45: Paquito  
Jerez presenta su nuevo espec-  
táculo de altas variedades ¡Ven-  
gan, y verán...!, con Antonia  
Macarena, Nita and Pipper, "Bal-  
let" Los de la Cava, Lolita Val-  
cárcel, Antonio Valencia y un  
seleccionado elenco de primeras  
figuras.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Mú-  
sica.) 7, 11: Mario Antolín pre-  
senta compañía Mari Carmen  
Prendes, con Pedro Porcel, en  
Milagro en casa de los López  
(de Miguel Mihura), con José  
Sazatornil "Saza".

**COMEDIA.** — Compañía titular. 7  
y 11: Ninette y un señor de Mur-  
cia (de Miguel Mihura), con Jo-  
sé María Mompín, Aurora Re-  
dondo, Rafael L. Somoza, Alfre-  
do Landa y Paula Martel.

**CÓMICO.** — (Teléfono 2227289.  
Temporada popular.) 7, 10,45:  
Milagros Leal, en Los árboles  
mueren de pie (de Alejandro Ca-  
sona). Localidades, de 10 a 50 pe-  
setas. Domingos y festivos, fun-  
ciones 4,30 y 7,15 tarde. Pronto,  
1.000 representaciones.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Ter-  
cer año consecutivo de la com-  
pañía Paco Martínez Soria, en  
La ciudad no es para mí. ¡Gra-  
cias! ¡Humana! Más de 500 re-  
presentaciones en Madrid y cerca  
de 2.000 en España.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 y 11: Epi-  
tafio para un soñador (de Adolfo  
Prego), con María Asquerino. Ar-  
turo López y toda la compañía

titular. Dirección: José María  
Loperena. Butaca, 50 pesetas;  
paraíso, 5 pesetas.

**GOYA.** — 7 tarde y 11 noche: La  
compañía de Adolfo Marsillach,  
con Marisa de Leza, Carmen  
Carbonell, Antonio Vico, María  
Asunción Balaguer, Carmen de  
la Maza y Fernando Guillén, en  
Después de la caída (de Arthur  
Miller).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.  
Compañía titular.) 7 y 11: Ar-  
turo Serrano presenta Mamá con  
niña (lo más divertido de Alfon-  
so Paso). Genial creación de Isa-  
bel Garcés, más graciosa que  
nunca. Miércoles 3, ¡aconteci-  
miento! Estreno: La tetera (de  
Miguel Mihura).

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Prohl-  
bido suicidarse en primavera  
(de Alejandro Casona). ¡Un  
éxito cumbre del teatro español  
contemporáneo! Domingos, fun-  
ción 4,30 tarde. Precios especia-  
les. Butaca, 50 pesetas.

**LATINA.** — (Empresa Colada.) 7,  
10,45: La compañía de revistas  
Casal, Navarro, Díaz, presenta  
¡El barbero de Melilla! Sensacio-  
nal éxito, con Finita Ruffet y  
Lina Morgan. Por compromisos  
adquiridos, dos últimas semanas.

**MARAVILLAS.** — (Tel. 2236993. Me-  
tro Bilbao.) 7 y 10,45: Luisa Sa-  
la, Margot Cottens, Pastor Serra-  
dor y la actuación especial de  
José Rubio, en La pulga en la  
oreja (de George Feydeau), con  
Angel Terrón, José Sepúlveda,  
Florinda Chico y una gran com-  
pañía. Dirección: José María  
Morera. Butaca, 60 pesetas. (Se-  
gundo mes de éxito.) ¡Hacia las  
100 representaciones! (Tres últi-  
mos días.)

**MARIA GUERRERO.** — 2317694.  
Dirección: José Luis Alonso.  
Hoy viernes, 7 y 11: El cerco (de  
Claudio de la Torre). Dirección:  
Claudio de la Torre.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfo-  
no 2318467. Compañía Alberto  
Closas.) 7 y 11: 277 y 278 re-  
presentaciones de La tercera pala-  
bra (de Alejandro Casona). Do-  
mingos, 4,30, precios especiales.  
Butaca, 50 pesetas; club, 30. Lu-  
nes, no hay funciones por des-  
canso de la compañía.

**MARTIN.** — (Compañía de revis-  
tas Celia Gámez, con la colabo-  
ración de Angel de Andrés, In-  
grid Garbow y Paquito Cano.)  
7,15 y 11: Mami, llévame al co-  
legio (versión moderna de Las  
Leandras).

**REINA VICTORIA.** — 7 11: Com-  
pañía comedia Ramón Clemente  
presenta a Carmen Bernardos, en  
Los peces gordos (de Alfonso  
Paso), con Ignacio Paul, Maruja  
Baldobá y Ricardo Canales.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) 7,  
11: Cocó. Conchita Montes. Di-  
vertidísima. Después de las dos  
cientas representaciones triun-  
fales.

**ZARZUELA.** — (2214341. Tempora-  
da Lirica Oficial 1964-65.) Hoy  
viernes, 11 noche: La caletera  
(de Emilio G. del Castillo y Luis  
M. Román, música de Francisco  
Alonso), con Mirna Lacambra,  
Marisol Lacalle, María Trivó, Mi-  
lagros Ponti, Esteban Astarola,  
Vicente Sardi, Manolo Codeso,  
Venancio Muro. Coro titular. Di-  
rector: José Perera. "Ballet" ti-  
tular. Coreografía: Alberto Lor-  
ca. Director de escena: Angel F.  
Montesinos. (Mayores 14 años.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.)  
6,45 y 10,30 (últimos días): Gran  
Festival Mundial del Circo, ¡Leo-  
nes! ¡Tigres! ¡Elefantes! ¡Trape-  
cios volantes! ¡La muñeca de  
caucho! ¡Barristas cómicos! ¡Los  
mejores acróbatas del mundo!  
¡Las bellezas del aire! ¡Los fa-  
mosos payasos españoles Ru-

biáns y Popeye! ¡Los saltadores  
árabes! ¡Las más destacadas  
atracciones de los veinte me-  
jores circos del mundo! Localida-  
des a la venta sin aumento. Do-  
mingo, 4 tarde, función espe-  
cial.

# CINES

**ALBENIZ. CINERAMA.** — 6,45 y  
10,15: El maravilloso mundo de  
los hermanos Grimm (technico-  
lór). Cinerama apto todos los  
públicos. Domingo, 11 mañana,  
función especial.

**ALCALA.** — Margret en el caso de la  
condesa y Los pájaros.

**ALCANTARA.** — Sentencia contra una  
mujer y F. B. I. frente a Scotland  
Yard.

**ALEXANDRA.** — Niebla en el pasado.  
AMAYA. — Este perro mundo.

**AFOLLO.** — Demonio con ángel y Tar-  
zán y sus compañeros.

**ARGUELLES.** — 5: La nueva Ce-  
nicienta (Marisol, Antonio). To-  
lerada.

**ASTUR.** — La isla misteriosa y La  
nueva Cenicienta.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30:  
En busca del amor (Ann-Mar-  
gret, Tony Franciosa). Cinema-  
scope. Color de luxe. (Tercera  
semana.)

**AZUL.** — Chica para todo y Verano y  
humo.

**BAHIA.** — Pobre y millonario y Cuan-  
do se tienen veinte años.

**BARCELÓ.** — 7: San Francisco  
Story (Joel MacCrea, Ivonne de  
Carlo).

**BECERRA.** — La Comparsita y Gran  
jugada en la Costa Azul.

**BECHER.** — La conquista del espacio  
y Tarzán y sus compañeros.

**BELLAS ARTES.** — El séptimo ama-  
necer.

**BENAVENTE.** — El mayor espectáculo  
del mundo.

**BENLLEURE.** — 5,30 y 9,30: La  
wrence de Arabia (Peter O'Too-  
le). Superpanavisión, 70 milíme-  
tros. Technirama. Tolerada.

**BILBAO.** — Las pistolas no discuten.  
BULEVAR. — Cuando se tienen veinte  
años.

**CALIFORNIA.** — Trampa a mi marido  
y El día y la hora.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Cumbres bo-  
rrascosas (L. Olivier, M. Oberon,  
D. Niven).

**CANCILLER.** — Minnesota Clay.  
CANDILEJAS. — La taberna del irlan-  
dés y Niebla en el pasado.

**CAPITOL.** — 7 y 10,45: Matrimo-  
nio a la italiana (Sofía Loren,  
Marcello Mastroianni). Technico-  
lór. (Pases película: 7,40 y 11,20.)

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Los tres  
caballeros y Niebla en el pasado  
(Greer Garson, Ronald Colman).

**CARLOS III.** — Minnesota Clay.  
CARLTON. — Horas desesperadas.

**CARRETAS.** — 10 mañana: She-  
rezade, Cuatro tios de Texas.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30:  
Niebla en el pasado (Greer Gar-  
son, Ronald Colman). Tolerada.

**CERVANTES.** — Un fresco en apuros  
y Antes llega la muerte.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Vacacio-  
nes para Ivette (Catherine Dia-  
mant José Luis López Vázquez).  
¡Extraordinariamente graciosa!

**CONCEPCION.** — El tulipán negro y  
La nueva Cenicienta.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.  
COPACABANA. — Cuatro tios de Te-  
xas y Sendas de barro.

**CONSULADO.** — Minnesota Clay.  
CRISTAL. — (2345107.) Conforta-  
ble, continua: Hipnosis Piel de  
serpiente. Mayores 18 años.

**DOS DE MAYO.** — 5: El caballero  
de Gascuña, Adorable idiota. To-  
lerado.

**EL ESPAÑOLETE.** — (Fernández  
de los Ríos, 67. Tel. 2445492.) 7 y  
10,30: Doris Day en el Oeste (Do-  
ris Day, Howard Keel). Techni-  
color. Tolerada.

**EMPERADOR.** — Panorama desde el  
puente y La pantera rosa.

**ESPRONCEDA.** — El puente de la ilu-  
sión y Un beso para Birdie.

**EUROPA.** — Siempre hace buen tiem-  
po y Operación Embajada.

**FANTASIO.** — Búsqume a esa chica.  
FELIPE II. — Exodo.

**FIGARO.** — Búsqume a esa chica.  
FLORIDA. — Un mono en invierno y  
Johnny el Frío.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Hom-  
bres violentos (Glenn Ford, Bár-  
bara Stanwick, Edward G. Ro-  
binson). Color, cinemascopio.

**GALILEO.** — La bella americana y El  
gladiador invencible.

**GAYARRE.** — A escape libre.

**GONG.** — 5: Franco, ese hombre.  
(Tolerada).

**GRANADA.** — Demonio con ángel y  
Tarzán y sus compañeros.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,30: Doris  
Day en el Oeste (Doris Day, Ho-  
ward Keel). Technicolor. To-  
lerada.

**IBIZA.** — El gatopardo.

**IDEAL.** — 4,30: Ella y sus maridos  
(Shirley MacLaine, Paul New-  
man, Robert Mitchum, Dean  
Martin, Gene Kelly). Cinemasco-

pe. Color. Pases: 4,30, 6,30, 8,30,  
10,30. Segunda semana.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Lawren-  
ce de Arabia (Peter O'Toole).  
Superpanavisión, 70 milímetros.  
Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — La bella Mimi y La furia  
de los justos.

**INFANTAS.** — Cuando se tienen vein-  
te años.

**IRIS.** — Historia de cinco copas y El  
tulipán negro.

**JORGE JUAN.** — Ella y sus maridos.  
LIDO. — Mi abogado defensor y El  
séptimo amanecer.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Hom-  
bres violentos (Glenn Ford, Bár-  
bara Stanwick, Edward G. Ro-  
binson). Color, cinemascopio.

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Ella y  
sus maridos (Shirley MacLaine,  
Paul Newman, Robert Mitchum,  
Dean Martin). Color, cinemas-  
cope.

**LUX.** — Sammy y Adorable idiota.  
**MADRID.** — 6,45 y 10: West Side  
Story. (En versión española.)

**MAGALLANES.** — 4: Júrame y Un  
lugar en la cumbre (Simone Sig-  
noret, Lawrence Harvey).

**METROPOLITANO.** — Último cuarto  
de hora y Mary Mary.

**MONACO.** — (Tel. 2566211.) 4,30:  
Niebla en el pasado. Tolerada.

**MONTECARLO.** — 4,30: La jungla  
en armas y La nueva Cenicienta  
(Marisol y Antonio). Segunda se-  
mana de éxito. (Tolerado.)

**MONTERA.** — Un beso para Birdie.  
**MONUMENTAL.** — 5: La nueva  
Cenicienta (Marisol, Antonio).  
Tolerada.

**MORASOL.** — Último cuarto de hora y  
Mary Mary.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10:  
Júrame. Un lugar en la cumbre.

**NARVAEZ.** — El puente de la ilusión  
y Un beso para Birdie.

**NIZA.** — El delator y Siete días de  
mayo.

**ODEON.** — Una parisina y El séptimo  
amanecer.

**ORAA.** — La piel del diablo y Adora-  
ble idiota.

**PALACE.** — A escape libre.  
**PALACIO DEL CINE.** — Niebla en el  
pasado.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — Tar-  
de, concierto, 10,30: El señor de  
La Salle (Mel Ferrer). Tolerada.

**PALAPOX.** — Becket.  
**PANORAMA.** — Los muertos no perdo-  
nan y Duelo al sol.

**PAVON.** — Último cuarto de hora y  
Mary Mary.

**PAZ.** — 7 y 10,15: Molly Brown  
(Debbie Reynolds, Herve Pres-  
nell). Panavisión, 70 milímetros.  
S. E. Todd-ao Para todos los pú-  
blicos. (Pases película: 7,25 y  
10,40.)

**PELAYO.** — (Fernández de los  
Ríos, 79. 2435050.) Reformado,  
continúa: Huida a Berlín, Furia  
apache. Toleradas.

**PENALVER.** — Mary Mary  
**PEZ.** — Demonio con ángel y Tarzán  
y sus compañeros.

**PLEYEL.** — Occidente y sabotaje y  
Arenas sangrientas.

**POMPEYA.** — A escape libre.  
**POSTAS.** — Demonio con ángel y Tar-  
zán y sus compañeros.

**PRINCESA.** — El séptimo amanecer.  
**PROGRESO.** — Las pistolas no discuten.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 7,  
10,30: El fabuloso mundo del cir-  
co (John Wayne, Claudia Card-  
inale, Rita Hayworth). Mayores  
catorce años.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto,  
confortable, económico: Descu-  
bra a mi asesino, El gatopardo  
Mayores 18 años.

**RITX.** — (2471237.) Continúa de 11  
a 6. Numeradas. 7 tarde y 10,45  
noche: La corrupción.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Búsqume a  
esa chica (Marisol, Isabel Gar-  
cés, Dúo Dinámico). Color. To-  
lerada.

**RICHMOND.** — Cumbres borrascosas.  
**RIVIERA.** — Enfermero a la fuerza y  
Patrullero P. T. 104

**ROSALES.** — A escape libre.  
**ROXY (A).** — Minnesota Clay.

**ROXY (B).** — Joaquín Murrieta.  
**SAINZ DE BARANDA.** — El último  
cuarto de hora y Mary Mary.

**SAN CARLOS.** — 4,30: La conquis-  
ta del espacio y Tarzán y sus  
compañeros. (Ambas, color. To-  
leradas.)

**SAN DIEGO.** — El péndulo de la  
muerte y Tres herederas.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Capitán

Newman (color; G. Peck, T. Cun-  
tis A. Dickinson).

**SAN REMO.** — Los palomos y Adora-  
ble idiota.

**SORRENTO.** — La isla de la ambición  
y Cuando se tienen veinte años.

**SOL.** — 10 mañana: Amor en Ha-  
wai (color, cinemascopio). Coar-  
tada para un crimen (cinema-  
scope).

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.)  
7, 10,30: Horas desesperadas (un  
film de William Wyler; Hum-  
phrey Bogart).

**TIVOLI.** — A escape libre.  
**UNIVERSAL CINEMA.** — Conti-  
núa 6: Niebla en el pasado  
(Greer Garson). Tolerado.

**URQUIJO.** — Niebla en el pasado  
**VALLEHERMOSO.** — El guardián en-  
mascarado y Un beso para Birdie.

**VELAZQUEZ.** — El sabor de la vengan-  
za y Un beso para Birdie.

**VERGARA.** — El séptimo amanecer.  
**VICTORIA.** — El séptimo amanecer.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Con-  
tinúa desde las 5: Cuando se tie-  
nen veinte años (Richard Bey-  
mer, Diane Baker).

# VARIOS

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.  
**EL BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.  
**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30:  
Alberdi-Sánchez; Ibarreta, He-  
nández, Aguirre-Goicoechea; Ca-  
ganda-Prat I. Dúo-Zarandona;  
Ituarte II-Azurmendí.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.  
**LIDO.** — Sala de fiestas.

**LUSS-MAY.** — Sala de fiestas.  
**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.  
**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCO.** — Sala de fiestas.  
**SEÑORIAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.  
**TEYMA.** — Las mejores orquestas  
con Trio Montoya, "Ballet  
Juanjo".

**VILLAROSA.** — Sala de fiestas.

# TVE

VIERNES

SOBREMESA

1,00: Avance de programas y de  
la primera edición de Telediario.  
1,02: Cristina.—1,30: El mundo en  
que vivimos.—2,00: Sonría, por fa-  
vor.—2,50: En antena..., entrevis-  
ta.—3,00: Telediario.—3,20: Punte  
de vista.—3,30: Doble melodía  
(capítulo V y último).—3,50: Re-  
vista para la mujer. 4,00: Dick Po-  
well.—5,00: Despedida y cierre.

CULTURAL

7,00: Avance de programas y de  
la segunda edición de Telediario.  
7,02: Inglés para todos.—7,30: Las  
artes y las letras.—7,45: Geografía  
de la cultura.—7,55: Información  
cultural.

NOCTURNA

8,00: Foro TV presenta el tema  
"Los tebeos". — 8,30: Lección de  
ocio.—8,50: Dibujos animados.—  
9,00: ¡Pobre diablo!—9,30: Edición  
especial. Espacio informativo.—  
9,45: Telediario.—10,00: Avance de  
programas.—10,03: Intriga en Ha-  
wai.—11,00: Tras la puerta cerra-  
da.—12,00: Telediario, el progra-  
ma de mañana, despedida y cie-  
rre.

SEGUNDO PROGRAMA  
CANAL 21 UHF

9,00: Cartas de ajuste.—9,15: Te-  
lefilm de serie.—9,45: Telediario.  
10,00: Avance de programas.—  
10,03: Estudio 3.—10,30: Concierto.  
12,00: Final del programa y cierre.

¡MAS FUERTE QUE EL CINE!

</